

**RAAMATU KATALOOGIMISJUHEND (MARC21)****SISUKORD**

<u>Sissejuhatus</u>	3
<u>Sierra püsipikkusväljad</u>	5
<u>MARC21 PÜSIPIKKUSVÄLJAD(LEADER, 006, 007, 008)</u>	7
<u>Kontrollnumbrite ja koodide väljad</u> ( <u>020, 024, 040, 041, 042, 044, 046, 072, 080</u> )	15
<u>Andmeväljad</u>	20
<u>Põhipealdise väljad</u> ( <u>100, 110, 111, 130</u> )	20
<u>Pealkirjaväljad</u> ( <u>240, 245, 246</u> )	26
<u>Editsiooni- ja ilmumisandmete väljad</u> ( <u>250, 260, 264</u> )	40
<u>Füüsilise kirjelduse väljad</u> ( <u>300, 336, 337, 338, 347</u> )	51
<u>Seeriaandmete väljad</u> ( <u>440, 490</u> )	59
<u>Märkuseväljad</u> ( <u>500, 501, 502, 504, 505, 506, 516, 520, 525, 530, 533, 534, 538, 542, 545, 546, 547, 561, 562, 580, 586, 588</u> )	65
<u>Märksõnaväljad</u> ( <u>600, 610, 611, 630, teised 6xx väljad</u> )	83
<u>Täiendkirje väljad</u> ( <u>700, 710, 711, 730, 740, 752</u> )	87
<u>Lingiväljad</u> ( <u>770, 772, 774, 775, 776, 787</u> )	93
<u>Seeria täiendkirje väljad</u> ( <u>800, 830</u> )	99
<u>Elektroonilise asukoha ja juurdepääsu väljad</u> ( <u>856</u> )	102
<u>Teaviku asukoht</u> ( <u>866</u> )	103
<u>Autoriõiguse ja digiteerimisega seotud väljad</u> ( <u>906, 907</u> )	103
<u>Veebilinkide märgistamise ja kirjeldaja väljad</u> ( <u>908, 909, 996, 9XX</u> )	104
<b>LISAD</b>	
<u>LISA 1. VÄLJA 006 TÄITMINE: TRÜKITUD RAAMAT LISAGA</u>	106
<u>Elektrooniline lisa (CD, diskett, vm füüsiline kandja)</u>	106

---

<u>Võrgujuurdepääsuga lisa</u>	107
<u>Helisalvestis (CD, helikassett, heliplaat)</u>	108
<u>Videosalvestis</u>	108
<u>Kaart</u>	109
<b><u>LISA 2. VÄLJA 007 TÄITMINE: TRÜKITUD RAAMAT LISAGA</u></b>	<b>110</b>
<u>Helisalvestise füüsiline kirjeldus</u>	110
<u>Videosalvestise füüsiline kirjeldus</u>	112
<u>Arvutifailide füüsiline kirjeldus</u>	113
<u>Võrgujuurdepääsuga irdlisa füüsiline kirjeldus</u>	114
<b><u>LISA 3. RAAMATU SEOS KAARDITEAVIKUGA</u></b>	<b>115</b>
<b><u>LISA 4. RAAMATU SEOS MUUSIKATEAVIKUGA</u></b>	<b>116</b>
<u>Noot</u>	116
<u>Heli- ja/või videosalvestis</u>	117
<b><u>LISA 5. KIRJETE NÄITED</u></b>	<b>118</b>
<u>Trükitud raamat</u>	118
<u>E-raamat</u>	119
<u>Trükitud raamat (võrgujuurdepääsuga)</u>	120
<u>Elektroniline teavik</u>	122
<u>Trükitud raamat (digiteeritud irdlisaga)</u>	123

Käesolev juhendmaterjal on mõeldud raamatute – monograafiate: **trükitud raamatute ja e-raamatute** (nii füüsilisel kandjal kui võrgus olevate) kirjeldamiseks ELNET konsortsiumi liikmesraamatukogudes.

Juhendi koostamise aluseks on:

- **Rahvusvaheline kataloogimisstandard RDA** <https://www.rdatoolkit.org/>
- Kirjemärgid ja -elementide järjestus (ISBD rahvusvahelised bibliograafilise kirjeldamise reeglid [http://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/isbd/isbd-cons\\_20110321.pdf](http://www.ifla.org/files/assets/cataloguing/isbd/isbd-cons_20110321.pdf))
- bibliokirje vorming MARC21, millele on lisatud täpsustavaid märkusi, selgitusi, juhiseid ja näiteid, mis tuginevad Eesti kataloogimispraktikale
- ELNET konsortsiumi kataloogimise ja nimenormandmete tööühma otsused.

Üksikjuhtudel, kui kõiki vajaminevaid andmeid ei saa allpool toodud väljadele mahutada, tuleb kasutada ka teisi MARC21 välju ja teisi juhendeid. Täieliku MARC21 originaalversiooni leiab aadressilt

<http://www.loc.gov/marc/bibliographic/ecbdhome.html>

### Lühendid ja tähistused:

K korratav väli või alamväli

MK mittekorratav väli või alamväli

**TE** tuumikelement

**TE/ER** - tuumikelement ELNETi rk.des

RB rahvusbibliograafia

# tähistab tühikut, kirjesse seda tähist mitte sisestada!

**NB! Sierras** ei sisestata kirjesse alamvälja **la** tähist, kui väli algab selle alamväljaga. Juhendis toodud alamvälja **la** tähised on illustratiivse tähendusega. Kui alamväli **la** on kirjes muul kui esimesel kohal, siis sisestatakse vastav tähis ka kirjesse.

**Monograafia kirjete tuumikelemendid** on kohustuslikud (kui on rakendatavad).

Loend on esitatud MARC väljade järjekorras:

<b>MARC väli</b>	<b>Sisu</b>	<b>Märkused</b>
020	ISBN number	
1XX	teoses põhivastutust omav autor	
245  a,  c	põhipealkiri ; põhipealkirjaga seotud vastutusandmed	
250  a	editsiooniandmed	
264_1	kirjastaja andmed	
264_2	levitaja andmed (kui kirjastaja andmed puuduvad)	
264_3	trükikoja/tootja andmed (kui kirjastaja, levitaja või autoriõiguse andmed puuduvad)	
264_4	autoriõiguse aasta (kui kirjastaja ja levitaja andmed puuduvad)	
300  a	maht (leheküljed)	
336	sisu	
338	kandja	
490	seeriaandmed	
	<b>+ Tuumikelemendid ELNETi rk.des (TE/ER)</b>	
245  b	pealkirja täiendandmed	
264_3	trükikoja/tootja andmed	RB (kui andmed väljaandes olemas)
300  b	illustratsioonid	
300  c	mõõtmed	RB
337	meedium	
347	digitaalse faili omadused	

504	bibliograafia ja registrite märkus	
7xx	täiendkirjed	
830	seotud teos (seeriaga seotud täiendkirje)	

## SIERRA PÜSIPIKKUSVÄLJAD (SP)

Sisukord

KEEL LANG	Teaviku põhikeele kood	KAT PÄEV CAT DATE	Kataloogi -mise aeg	KIRJE LIIK BCODE3	Kirje staatus e- kataloogis
SKIP	0-9 Mittearvestata vate sümbolite arv	BIB TASAND BIB LVL	Kirje tasand	RIIK COUNTR Y	Teaviku ilmumis- maa kood
ASUKOHT LOCATION	Asukoha kood	LAAD MAT TYPE	Teaviku laad		

**KEEL** teaviku põhikeele kood

Sama kood 008/Language ja vajadusel 041 alamväli |a  
Allikaks [MARC Code List for Languages](#).

**KAT PÄEV** kataloogimise kuupäev täiskirje tegemisel

Sama kood 008/Date ent

- t tänane kuupäev
- c avab kalendri
- b puhastab välja

**KIRJE LIIK** kirje staatus elektronkataloogis

- varjamata kirje
- c varjatud / nähtamatu tellimiskirje
- d kustutatud kirje
- e eelkirje (*veel ilmumata, eelkataloogitud*)
- i ISN registrikirje (*NB! varjab kirje*)
- k kiirkirje
- n varjatud kirje / nähtamatu kirje
  - võib olla varjatud mitmetel põhjustel töö käigus
  - **NB!** Kui on varjatud seoses kasutamisiiranguga, teha märkus väljal [506](#)
- r RB kirje (*kasutusel alates 2021 ; varasemalt = leidumusetu kirje*)
- t RB üliõpilastööd (*UUS! kasutusel alates 2021*)
- y üliõpilastööd

**SKIP** järjestamisel mittearvestatavate sümbolite arv.

- Järjestamisel ja otsingul mittearvestatavad sümbolid on kõik artiklid (nt. the, an, a, die, der, das), ka kirjavahemärgid.
- SKIP peab vastama välja 240 või 245 II indikaatori väärtusele
- **NB!** Kuna Sierra muudab SKIPi väärtust automaatselt, tuleb enne kirje sulgemist alati kontrollida, et Sierra SKIP ja 245 II indikaator oleksid vastavuses
- **NB!** Kopeerkataloogimisel kontrollida alati SKIPi väärtust

**Vt. ka** [Artiklite skippimine](#)

**BIB TASE** kirje tasand (= Marker / BIB LEVEL m)

k URL monograafia võrgujuurdepääsuga kirjetel (kood pannakse ainult siis, kui võrgu kaudu on juurdepääs tervele või osalisele täistekstile)

m monograafia

**NB!** Kui vaid irdlisal on juurdepääs võrgus (ka digiteerimise tulemusel), ei loeta seda osaliseks täistekstiks - BIB TASE-t ei muudeta → jääb 'm'.

## LAAD

a raamat

(*trükitud raamat, e-raamat*) (= Marker / REC TYPE a)

f standard, norm

(*tehnikakirjanduse erilaadid*) (= Marker / REC TYPE a)

h käsikiri

(*käsitähtkirjaline raamat, masinakiri, arvutikiri*) (= Marker / REC TYPE t)

g pisitrükis

**RIIK** teaviku ilmumismaa kahe või kolmetäheline kood.

Sama kood 008/Country.

Vajadusel ka välja 044 esimesel alamväljal |a (RB).

Allikaks [MARC Code List for Countries](#).

**ASUKOHT** nimetust omava raamatukogu kood (näit. rr, mm, yy, oo jt.)

Sisestatakse uu bibliokirje loomisel.

Kui bibliokirje on teise raamatukogu poolt juba loodud, siis seda koodi ei muudeta. Olemasoleva koodi muudab ära vastav programm süsteemis (kood *multi*)

- Kopeerkataloogimisel, kui asukohakood on määratlemata (**none**), tuleb see muuta kirjet tõmbava raamatukogu koodiks.
- Eelkirjetel on asukohakood määratlemata (**none**) kuni teaviku saabumiseni ükskõik, millisesse raamatukogusse.
- Varjatud ISBN registrikirjetel jääb asukohakood määratlemata (**none**).

**MARC21 PÜSIPIKKUSVÄLJAD**[Sisukord](#)

Teaviku laad määratakse **Markeris (Leader)** → Rec type **a** või **t**.

Raamatu kandja määratletakse väljas **008**:

- trükitud raamatul Form item = **#**
- e-raamatu puhul Form item = **s**

E-raamatutele tehakse ka väli **006** (Type Code = **m**)

ja spetsiifilised omadused määratletakse väljas **007** (Mat Catg = **c**)

**MARKER (LEADER)**[Sisukord](#)

24-positsiooniline kontrollväli, millest osa genereerib süsteem.

Avab CTRL+R

REC LENGTH		<b>REC STAT</b>	Kirje staatus	<b>REC TYPE</b>	Kirje tüüp
<b>BIB LEVL</b>	Bibliogr. Tasand	<b>ARC CTRL</b>	Kontrolli Tüüp	<b>CHAR ENC</b>	Märgikodeering
IND CNT		SFLD CNT		BASE ADDRESS	
<b>ENC LEVL</b>	Katal. tasand	<b>CAT FORM</b>	Katal. Standard	<b>MULTI PART</b>	Mitmeosalise väljaande kirje tasand
LEN FIELD		LEN START		LEN IMPL	
UNDEFINE					

Katoloogija poolt täidetavad positsioonid:

**REC STAT** kirje staatus (Leader/05)

**n uus kirje** (**NB!** Ühe rk. piires parandusi tehes kirje staatust ei muudeta).

**REC TYPE** kirje tüüp (Leader/06)

**a tekstteavik** (ka mikroformid ja elektroonilised) (SP LAAD = a või f)

**t käsikirjaline tekstteavik** (ka masina- või arvutikirjas, ka mikroformid) (SP LAAD = h)

**BIB LEVL** bibliograafiline tasand (SP BIB TASE = kas m või k) (Leader/07)

**m monograafia** (ühe- või mitmeosaline teos)

**ARC CTRL** kontrolli tüüp (Leader/08)

**# ilma erilise kontrollita**

**a arhiivikontroll**

**CHAR ENC** märgikodeering (Leader/09)**a UCS/Unicode****ENC LEVL** kataloogimistasand (Leader/17)# **täielik kirje, de visu (RDA ; RB kirjetel)**1 täielik kirje, mitte *de visu* (retrokonversioon)2 mitte päris täielik kirje, mitte *de visu* (retrokonversioon, pealdisi ei ole ajakohastatud)4 **tuumiktase (rahvusbibliograafiasse mittekuuluva teaviku kataloogimisel)**

7 lühikirje (näit. laenutuses tehtud kirjed)

8 eelkirje (Kirjastajaportaali ; CIP-kirje)

**CAT FORM** kataloogimisstandard (Leader/18)**i ISBD****MULTIPART RESOURCE RECORD LEVEL** mitmeosalise väljaande kirje tasand (Leader/19)# **ei määratleta või mitterakendatav**

a komplekt

b iseseisva pealkirjaga osa

c sõltuvpealkirjaga osa

**006 (K)**[Sisukord](#)**E-RAAMAT, VÕRGUJUURDEPÄÄSUGA RAAMAT ja ELEKTROONILINE TEAVIK (diskett, CD vm füüsiline kandja)**

Lisatakse alati:

006 m | d | (sõltuvalt sisust võib muutuda faili tüübi kood d)

Avab CTRL+R

<b>Type code</b>	<b>m</b>	Undefine		Audience	
FormItem		Undefine		<b>FileType</b>	<b>d</b>
Undefine		Govt Pub		Undefine	

Kasutatakse koos Sierra püsipikkusvälja BIB TASE koodiga, mis vastab kirje tasandile võrgujuurdepääsuga kirjetel. See tähendab, et kirjeldatakse võrguteavikut, või kui trükitud raamatu kirjesse on lisatud väli 856, mille kaudu võimaldatakse juurdepääs täielikule või osalisele täistekstile.

**NB!** Osaliseks täistekstiks ei loeta seda, kui võrgu kaudu on kättesaadav üksnes väljaande juurde kuuluv irdlisa (ka siis mitte, kui see on digiteeritud).

**Type code** teaviku vorm (006/00)**m** arvutifail/elektroniline teavik



**Undefined** määratlemata positsioon (006/01-04) **jääb tühjaks**

**Audience** sihtkasutajaskond (006/05)

# pole teada

| **ei määratleta**

**NB!** Kopeeritud kirjetes võib esineda nii püstkriipse kui tühikuid - muutmine pole vajalik.

**FormItem** teaviku vorm (006/06)

# **pole teada**

| ei määratleta

**NB!** Kopeeritud kirjetes võib esineda nii püstkriipse kui tühikuid - muutmine pole vajalik.

**Undefined** määratlemata positsioon (006/07-08) **jääb tühjaks**

**File type** arvutifaili tüüp (006/09)

c kujutislikud andmed

*illustratsioon teavikus on olulise informatiivse väärtusega, sisaldades jooniseid, pilte, fotosid jne. Näit. fotoalbum, värvimise raamat, koomiks*

d **dokument**

*valdavalt tekstilised andmed*

e bibliograafilised andmed

z muu

**Undefined** määratlemata positsioon (006/10) **jääb tühjaks**

**Govt pub** ametlik väljaanne (006/11)

**tähistada püstkriipsuga |**

**Undefined** määratlemata positsioon (006/12) **jääb tühjaks**

## TRÜKITUD RAAMAT

Trükitud raamatute kataloogimisel täidetakse väli 006 eri teavikulaade hõlmavate komplektide puhul (näit. raamat + CD-ROM).

Väli 006 täidetakse vastavalt irdlisa laadile. On seotud väljaga [300](#)|e.

**Vt. ka** [Lisa 1. Välja 006 täitmine lisaga trükitud raamatule](#)

Avab CTRL+R

**NB!** selleks, et tekiksid teaviku vormile vastavad lahtrid, tuleb kõigepealt määrata Mat Catg, seejärel väli sulgeda ja uuesti CTRL+R-i abil avada

### E-RAAMAT, VÕRGUJUURDEPÄÄSUGA RAAMAT ja ELEKTROONILINE TEAVIK (diskett, CD vm füüsiline kandja)

Lisatakse alati:

cr |n|||||||

Avab CTRL+R

Mat Catg	<b>c</b>	<b>Spec Mat</b>	<b>r</b>	Undefine	
Color		<b>Dimens</b>	<b>n</b>	Sound	
Image Bit		File Fmt		QA Targt	
Ant/srce		Lvl Comp		RfmtQual	

**Mat Catg** materjali kategooria (007/00)

**c arvutifail/elektroniline teavik**

**Spec Mat** teaviku laadi erimäärang (007/01)

**r kaugpöördus (võrguressursid)**

j magnetketas (diskett)

o laserketas (CD-ROM, DVD-ROM)

z muu (nt mälupulk)

**Undefine** määratlemata positsioon (007/02) **jääb tühjaks**

**Color** värving (007/03) **tähistada püstkriipsuga |**

**Dimens** mõõtmed (007/04)

**n mitterakendatav**

**Sound** heli (007/05) **tähistada püstkriipsuga |**

**Image Bit** (007/06-08) **tähistada püstkriipsudega |||**

**File Fmt** (007/09) **tähistada püstkriipsuga |**

**QA Targt** (007/10) **tähistada püstkriipsuga |**

**Ant/srce** (007/11) **tähistada püstkriipsuga |**

**Lvl Comp** (007/12) **tähistada püstkriipsuga |**

**RfmtQual** (007/13) **tähistada püstkriipsuga |**

**TRÜKITUD RAAMAT**

Trükitud väljaande kataloogimisel täidetakse väli 007 eri teavikulaade hõlmavate komplektide puhul (nt. põhiväljaanne + CD-ROM).

Väli 007 täidetakse vastavalt irdlisa füüsilisele kandjale.

**Vt.** [Lisa 2. Välja 007 täitmine lisaga trükitud raamat](#)

**008 (MK)****Sisukord**

40-positsiooniline kontrollväli:

- Positsioonid 00-17 ja 35-39 on ühesugused kõigile teavikulaadidele
- Positsioonid 18-34 määratletud vastavalt teavikulaadile (trükitud raamat, e-raamat).
- Osa positsioone võib jääda täitmata ja tähistatakse püstkriipsuga (|).

Avab CTRL+R

<b>Date Ent</b>		<b>Dat Type</b>		<b>Date One</b>	
<b>Date Two</b>		<b>Country</b>		Illustr1	
Illustr2		Illustr3		Illustr4	
Audience		<b>FormItem</b>	...	<b>Content1</b>	...
Content2		Content3		Content4	
Govt Pub		Conf Pub		Festsch	
Index		Undefine		<b>Lit Form</b>	...
Biog		<b>Language</b>		Modified	
<b>Cat Srce</b>					

**Date ent** kataloogimise kuupäev (008/00-05) **Alati täita!**

Kuupäev sisestatakse kujul *aakkpp* - 200501 = 1. mai 2020

Seda kuupäeva hiljem enam ei muudeta (ka kopeerkataloogimisel mitte).

**Date Type** ilmumisaasta tüüp väljadel Date One ja Date Two (008/06)

**Date One** esimene ilmumisaasta (008/07-10). *Seotud väljaga* [264](#)

**Date Two** teine ilmumisaasta (008/11-14). *Seotud väljaga* [264](#)

Kui osa aastaarvust on teadmata, kirjutatakse teadmata kohtadele **u**.

*Üks aastaarv:*

**s üks teatud või tõenäoline ilmumisaasta:** DateOne on täidetud ja DateTwo on tühi

Kaks aastarvu:

**m** mitmekõitelise teose algus- (DateOne) ja lõppaasta (DateTwo)

**n** aastarvud teadmata: nii Date One kui ka Date Two kujul uuuu

008/06 n

008/07-10 uuuu

008/11-14 uuuu

264#1 |c[ilmumisaeg teadmata]

**q** küsitav ilmumisaasta

008/06 q

008/07-10 2011

008/11-14 2012

264 #1 ... |c[2011 või 2012]

**r** **NB!** Kasutada ainult faksiimiletrükkide puhul!  
faksiimiletrüki (DateOne) ja originaalväljaande ilmumisaasta  
(DateTwo)

**t** ilmumisaasta (DateOne) ja autoriõiguse omandamise *copyright* aasta  
(DateTwo)

## NÄITED

008/06 s  
008/07-10 2011  
008/11-14 #####  
264#1 |c[2011?]

008/06 q  
008/07-10 1899  
008/11-14 #####  
264#1 |c[mitte enne 1899]

008/06 q  
008/07-10 1900  
008/11-14 1999  
264#1 |c[vahemikus 1900 kuni 1999?]

**Country** ilmumismaa (008/15-17) **Alati täita!**

Esimesel kohal oleva ilmumismaa kahe või kolmetäheline kood.

Sama kood Sierra püsipikkusväljal ja 044 esimesel alamväljal |a (RB).

Allikaks [MARC Code List for Countries](#).

er Eesti Vabariik

err ENSV (1940-1991 incl)

*Kui on vaja valida, siis eelistada hilisemat*

**TEADMISEKS!**

RB kirjetes on kasutatud teaviku sisust lähtuvalt:

1940 ja 1941 – er või err

1942 ja 1943 – er

1944 – er või err

*USA, Kanada ja UK puhul osariike ei märgi. Parandada ka kopeerkataloogimisel.*

xxu USA

xxc Kanada

xxk UK

gw Saksamaa

ru Venemaa

xx ilmumiskoht teadmata

*NSVL liiduvabariikide puhul kasutada praegust riigi koodi.*

**TEADMISEKS!**

rur – võib esineda RB kirjetes 1918-1944 ilmunud eestikeelse raamatu puhul

**Illustr** illustratsioonid (008/18-21 Books)

# illustratsioonid puuduvad

| ei määratleta

**NB!** *Kopeeritud kirjetes võib esineda nii püstkriipse, tühikuid kui muid MARC21-s lubatud koode – neid mitte muuta.*

**Audience** sihtlugeja (008/22 Books)

# pole teada

b 1.-2. kl õpikud (MARCi järgi u 6-8-aastased)

c 3.-9. kl. õpikud (MARCi järgi u 9-13-aastased)

d 10.-12. kl õpikud (MARCi järgi u 14-17-aastased)

j lasteraamatud (MARCi järgi 0-15-aastased)

| ei määratleta

**NB!** *Positsiooni kasutatakse RB kirjete statistika koostamisel - kataloogija ei täida seda positsiooni*

**Form Itm** teaviku vorm (008/23 Books)

*Määratleb raamatu füüsilise vormi, kui see ei ole tavatrükis*

# **mitte ükski järgnevaist – kasutada trükitud raamatu puhul**

a mikrofilm

b mikrofilišš (diamikrokaart)

c epimikrokaart

f Braille'i kirjas raamatud

r tavatrükise reproduktsioon (nt fotokoopia, valguskoopia)

s **elektrooniline – kasutada e-raamatu puhul**

- o võrgujuurdepääs (võib esineda kopeeritud kirjetes - muutmine pole vajalik)
- q füüsilisel kandjal elektrooniline teavik (võib esineda kopeeritud kirjetes - muutmine pole vajalik)

**Contents1-4** sisu (008/24-27 Books)

- # pole teada
- u standardid/tehnilised kirjeldused ja spetsifikatsioonid
- 6 koomiksid
- | ei määratleta

**NB!** Kopeeritud kirjetes võib esineda nii püstkriipse kui tühikuid - nende muutmine pole vajalik.

**NB!** Positsiooni kasutatakse RB kirjetes.

- Govt pub** valitsusasutuse väljaanne (008/28) **tähistada püstkriipsuga |**
- Conf Pub** konverentsiväljaanne (008/29 Books) **tähistada püstkriipsuga |**
- Festsch** pühendusteos (008/30 Books) **tähistada püstkriipsuga |**
- Index** register (008/31) **tähistada püstkriipsuga |**
- Undefine** määratlemata positsioon (008/32Books) **jääb tühjaks**
- Lit Form** kirjandusžanr (008/33 Books)
- 0 ei ole ilukirjandus
- 1 ilukirjandus

**Biog** biograafiline info (008/34 Books) **tähistada püstkriipsuga |**

**Language** teose põhikeel (008/35-37)

Sama kood Sierra püsipikkusväljal ja vajadusel [041](#) alamväljal ja.

- Kui ei ole keelelist kuju, pannakse **zxx** (*no linguistic content*)
- Kui rohkem kui kuus keelt, pannakse **mul** (*multiple*)
- Kui määratlemata, siis **und** (*undetermined*)

Allikaks [MARC Code List for Languages](#).

**Modified** kirje tähestiku teisendamine (008/38)

- # tähestikku ei ole teisendatud
- o latiniseeritud

**Cat Srce** kirje loonud asutuse tüüp (008/39) **Alati täita!**

Näitab originaalkirje (ka kaardil, kui see transkribeeritakse) loonud asutuse tüüpi.

Seotud väljaga [040](#), mis sisaldab konkreetsete asutuste koode.

- # riiklik (üleriigiline) bibliograafiaasutus (nt rahvusraamatukogu)
- c teised ELNETi raamatukogud
- u kirje allikas teadmata

**KONTROLLNUMBRITE JA KOODIDE VÄLJAD**[Sisukord](#)**020****ISBN – RAHVUSVAHELINE RAAMATU  
STANDARDNUMBER (K)**[Sisukord](#)**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**|a ISBN (MK) **SE**

|c hind (MK)

**NB!** kasutusel ainult eelkirjetes, raamatu ilmumisel kustutatakse

|q täpsustaja (K)

|z vale ISBN (K)

**NB!** ISBN numbrid võib esitada nii sidekriipsudega kui ilma.

Alamväljad |a ja |z kanda kirjes eraldi väljadele.

Mitme ISBNiga teosel (näiteks mitmeköitelise teose koondkirje puhul) võib esitada kõik ISBNid koos täpsustusega ümarsulgudes alamväljal |q (nt. (1. kd.)) korrates välja **020**. Täpsustus esitatakse kas:

- nii nagu teoses või
- eesti keeles

Välisraamatute kataloogimisel märgitakse kirjesse **kuni kolm ISBNi**.

Kui ISBN-e on enam kui 3, võib sisestada ainult mitmeköitelise teose kui terviku ISBNi. Ülejäänud ISBN-d võib märkida eksemplarikirjesse.

**Kõva- ja pehmeköitelised raamatud – kui köidetel on erinevad ilmumisaastad, siis teha eraldi kirjed (vastavate ISBNidega). Kui ilmumisaasta on sama, siis tehakse kataloogi üks kirje.**

Ühes välisteavikus toodud erinevate kirjastuste standardnumbritest panna kirjesse 3 esimest ISBNi.

Kuna väli **020** ja **264|b** alamväli on omavahel seotud, siis märkides kirjastuse standardnumbri väljale **020**, tuleb kirjastuse nimeline vaste esitada ka väljal **264|b**.Rahvusteaviku kirjetes pannakse kirjesse kõik ISBNid (õiged ja valed, 10- ja 13- numbrilised, ka irdlisade ISBNid).

RB kirjetes dubleeritakse väljal 910 alamväljadel |b ja |z koos sidekriipsudega

**020 ## |a9789916634127|q**(köites)**020 ## |z9789949631889|q**(vale)**910 0# |aRMT 2021:12|b978-9916-634-12-7** (köites) **|z978-9949-631-88-9** (vale)

Kirjes on nii õige kui vale ISBN - standardnumbrid kantakse eraldi väljadele:

**020 ## |a**9985603699

**020 ## |z**9985602366|q(vale)

**020 ## |a**9802221503|q(vol. 5 :|qköites)

**020 ## |z**9802221607|q(vale)

**NB!** ISBN-de järjestamisel paigutada kirjeldatava köite ISBN kõige ette, enne kogu teose ja lisade omi! (seotud ESTERis kaanepiltide kuvamisega)

## NÄITED

**020 ## |a**0456789012

**020 ## |a**58764567X|q(köites)

**020 ## |a**9856070929|q(Асар)

**020 ## |a**5930770018|q(Эрудит)

ISBNi lisamine eksemplarikirjesse:

245 00 |aIHS Jane's land warfare platforms :|bartillery & air defence

EKSEMPLARIKIRJES:	<b>v</b> 2014/2015 <b>h</b> 9780710631299
-------------------	--

## 024 TEISED STANDARDNUMBRID (K)

[Sisukord](#)

### I indikaator

- 3 kaubavöötкод (*EAN*)
- 2 rahvusvaheline noodid standardnumber (ISMN)  
(*kui on raamatule omistatud, siis märgitakse samuti kirjesse*)
- 7 allikas on määratletud alamväljal 2
- 8 määratlemata standardnumber või kood (*nt. Euroopa Liidu trükiste kataloogiindeks*)

### II indikaator

määratlemata

**NB!** Standardnumbri numbrirühmade vahele võib jätta sidekriipse või tühikuid, s.t. kirjes säilib sama kirjepilt nagu teavikus.

### Alamväljad

- |a standardnumber või kood (MK)
- |q täpsustaja (K)
- |z vale number (K)
- |2 standardnumbri või koodi allikas (MK)

Koodi allikaks on [MARC Code Lists for Relators, Sources, Description Conventions](#)



doi Digital Object Identifier  
isan International Standard Audiovisual Number  
istc International Standard Text Code  
natgazfid U.S. National Gazetteer Feature Name Identifier

## NÄITED

**024** 3# |a9789985624197

**024** 8# |aTI-13-04-001-EN-C|q(vol. 1)

**024** 7# |a00003BAB93520000G00000000Q|2isan

**024** 7# |a10.2765/45722|2doi

## 040 KATALOOGIMISKOHT (MK) SE

[Sisukord](#)

### Indikaatorid

määratlemata

### Alamväljad

|a originaalkataloogija - see, kes esimesena kataloogib (MK)

|b kataloogimiskeel - alati eesti keel (est) (MK)

|c arvutiloetava kirje koostaja (MK)

|d kirjet muutnud asutus (ka kopeerkataloogimisel) (K)

|e kirjeldamise reeglid (kasutatakse ainult RDA kirjetes)

ELNET raamatukogude koode vt. [siit](#).

## NÄITED

**040** ## |aErRR|best|erda|cErRR|dErTLUAR|dErTUR

## 041 KEELEKOODID (K)

[Sisukord](#)

Seotud keelekoodiga Sierra püsipikkusväljal ja väljal 008. Mitme keele puhul esimene keelekood on sama, mis Sierra püsipikkus-väljal ja väljal 008.

Keelemärkus väljal [546](#).

Iga keelekood kirjutatakse eraldi alamväljale korrates püstkriipsu ja alamvälja tähist.

Keelekoode kasutatakse, kui:

- raamatu tekst on rohkem kui ühes keeles
- tõlketeoste puhul
- kokkuvõtte, lisad, eessõna jne. on teises keeles

Kui teoses on üle 6 keele, kasutatakse koodi **mul**, millele eelneb esimene põhiteksti keele kood.

Kui üks neist on eesti keel, siis kasutada **est|amul** (008 = est).

Keeleõpikute kataloogimisel kasutada põhikeelena vahendusteksti keelt.

### I indikaator

- 0 originaalteos, ei sisalda tõlget  
(sh. ka kui kokkuvõtte, sisukord, irdlisa on teises keeles)
- 1 tõlketeos või sisaldab tõlget (näit. rööptekstiga teos)

### II indikaator

määratlemata MARC keelekood

### Alamväljad

- |a põhiteksti keel (kuni 6 keelt) (K)
- |b kokkuvõtte keel (**I indikaator 0**) (K)
- |f sisukorra keel (**I indikaator 0**) (K)
- |g irdlisa keel (**I indikaator 0**) (K)
- |h originaali ja/või vahendusteksti keel (**I indikaator 1**) (K)
- |k teos on tõlgitud teise keelde kolmanda "vahepealse" keele kaudu (**I indikaator 1**) (K)

### NÄITED

041 0#	aest aeng bger	tekst eesti ja inglise keeles, kokkuvõtte saksa keeles
041 0#	aswe amul	tekst rootsi keeles, teoses veel üle kuue keele
041 1#	aest bger hund	teaviku tekst eesti keeles, kokkuvõtte saksa keeles, teadaolevalt on tõlketeos, kuid info originaalkeele kohta puudub
041 0#	aest gfre	eestikeelsel teavikul on prantsusekeelne lisa
041 0#	aest aswe	rootsi keele õpik eesti keele baasil (SP/keel ja 008/Language = est)
041 1#	aest kger hjpn	eestikeelne teavik, mis on tõlgitud jaapani keelest saksa keele vahendusel

**042 NB! UUS! AUTENTIMISKOOD (MK)**[Sisukord](#)

Kasutatakse RB kirjetes. Kood näitab, et kirje kuulub rahvusbibliograafiasse.

Üks või mitu autentimiskoodi, mis näitavad, et riiklikus andmebaasis olev kirje on konkreetsel viisil üle vaadatud.

Väli 042 on kataloogiva asutuse määratud andmeelement.

**Indikaatorid**

Määratlemata

|a autentimiskood (K)

|anbr

**NB!** Koodi mitte sisestada! See lisatakse automaatselt või käsitsi RR volitatud isikute poolt.

**044 KIRJASTAJA VÕI TRÜKKIJA MAA KOOD (MK)**[Sisukord](#)

**NB!** Kasutatakse ainult **RB** kirjete puhul.

Kui raamat ilmub korraga rohkem kui ühes riigis, siis Sierra püsipikkusväljale ja väljale 008 läheb 1. riigi kood, kõik koodid lähevad väljale 044.

Ära tuuakse kuni 6 koodi.

Kasutatakse MARC kooditabelit [MARC Code List for Countries](#).

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|a kirjastaja maa kood (K)

**NÄITED**

**044 ## |aer|alv|ali >> ilmunud üheaegselt Eestis, Lätis ja Leedus**

**046****NB! UUS! TÄIENDAVID KOODID ILMUMISAASTA MÄRKIMISEKS (K)**[Sisukord](#)

Info selliste ilmumisega seotud aastate kohta, mida ei saa näidata väljal 008.

**I indikaator**

# pole informatsiooni

1 teos

- 2 väljendus
- 3 kehastus

## II indikaator

määratlemata

## Alamväljad

- |a ilmumisaasta tüüp (MK)
  - x vale ilmumisaasta
- |c ilmumisaasta (MK)

Nt. väljaandes on vigane ilmumisaasta 2060, p.o. 2006.

008 s 2006

**046 ## |ax|c2060**

264 #1 ... |c2060

500 ## |aÕige ilmumisaasta 2006

## 072 ÜLDINE UDK INDEKS (MK)

[Sisukord](#)

### Vaata:

- [Liigitamine ja märksõnastamine ESTERis](#)
- [UDK RB liigitustabel välja 072 jaoks](#)

## 080 UDK INDEKS - registriindeks (K)

[Sisukord](#)

### Vaata:

- [Liigitamine ja märksõnastamine ESTERi](#)

## ANDMEVÄLJAD

[Sisukord](#)

## 100 ISIKUNIMI PEALDISENA (MK) TE

[Sisukord](#)

Tuumikelement - isik, kes vastutab teose sisu loomise eest

**NB! UUS!!!** Väljale 100 märgitakse alati **esimene autor** (olenemata autorite arvust teavikus)

Alati kontrollida nimepealdisi registrist (CTRL+G). Kasutada normitud nimekuju!

Teavikul puudub põhipealkiri kui see sisaldab kaht või enamat üksikteost ning neil ei ole koondpealkirja. Koondpealkirjata väljaannetel välja 100 ei täideta. Vt. [Koondpealkirjata teos](#) (Aeg jookseb /Kertu Ruus. Lilled vangile / Aet Süvari)

Kui isikunimel pole kataloogis normikirjet, siis luuakse nimevorm juhendi:  
[Isikunimedele normpealdised](#) järgi

### I indikaator

- 0 pealdise esimeseks elemendiks eesnimi
- 1 pealdise esimeseks elemendiks perekonnanimi
- 3 suguvõsanimi

### II indikaator

määratlemata

### Alamväljad

- |a isikunimi (MK) **TE**
- |b numeratsioon (MK)
- |c nimega seotud tiitlid, muud sõnad (K)
- |d nimega seotud daatumid (MK)
- |e isiku roll** (kirjeldab isiku suhet teosega) Rollid RDA Toolkit Appendices I
- |0 normikirje number või standardnumber eelistatult URIna (süsteem genereerib)

### NÄITED

- 100 1# |aRunnel, Hando, |d1938- |eautor
- 100 1# |aTammsaare, A. H., |cpseudonüüm, |d1878-1940, |eautor
- 100 0# |aJohannes Paulus |bII, |cpaavst, |d1920-2005, |eautor
- 100 0# |aMerca, |cpseudonüüm, |d1965- |eautor
- 100 0# |aÁrni Sigurjónsson, |eautor
- 100 0# |aVahindra, |cvend, |d1883-1962, |eautor
- 100 1# |aTrollope, Anthony, |d1815-1882, |eautor |0(isni)1234567899999799

### NB! UUS!! RDAs lisandub otsitunnusele alati isiku suhet näitav roll

**Autor** – vastutab tekstteose loomise eest (see roll märgitakse ka siis kui tegemist on uue teose loomisega teise looja teoste parafraseerimise, ümberkirjutamise või kohandamise teel, kui oluliselt on muudetud originaali olemust ja sisu. Vt. [mugandused](#))

100	1		aLaar, Mart,  d1960-  eautor
245	1	0	aMetsa poole :  bmõtteid saja-aastasest vabariigist /  cMart Laar ; toimetaja Hille Saluäär ; kujundajad Mall ja Silver Vahtre

NB! Kui alamväli |d lõppeb avatud daatumiga (kirjavahemärgiga), siis |e ees koma pole.

**Fotograaf** - kui teose sisu loomise põhivastutus on fotograafil (nt. fotoalbumid)

100	1		aTenno, Ann,  d1952-  efotograaf
245	1	0	aEesti =  bEstonian landscapes /  cAnn Tenno ; translation: Tiia Falk, Stewart Johnson, David McDowell

**Kunstnik** - sisaldab tegija vastutust originaalse graafilise kujunduse, joonistuse, maali vms kavandamise ja sageli ka teostamise eest.

100	1		aReindorff, Günther,  d1889-1974,  ekunstnik
245	1	0	245 10  aGünther Reindorff :  b15 reproduktsiooni /  ckoostanud ja eessõna: Boris Bernstein ; eesti keelde tõlkinud M. Peil

Väljaannete puhul, mis ühendavad kunstiteoste reproduktsioone tekstilise osaga, peab otsustama, kumb on domineerivam ja vastavalt sellele valima peavastutaja. Kui väljaandes on domineerivam tekst (nt kunstnike elulood ja mälestused), on peavastutus autoril. Kui raamatus on valdavalt kunstniku reprod, on peavastutus kunstnikul.

100 1# |aLevin, Mai, |d1942- |eautor  
 245 10 |aJohann Köler (1826-1899) / |cMai Levin ; [toimetaja Renita Raudsepp ; graafiline disain: Külli Kaats ; tõlkijad: Krista Mits ...  
 700 12 |aKöler, Johann, |d1826-1899. |tTeosed. |kValimik

*Kunstiraamatutes, milles põhiosa moodustavad **kunstniku** (kunstnike rühma) **tööd** on põhivastutus kunstnikul või kunstnike rühmitustel. Sellised on näitusekataloogid või muud kunstniku (kunstnike rühma) teoste reproduktsioonide kogumikud.*

100 1# |aReindorff, Günther, |d1889-1974, |ekunstnik  
 245 10 |aGünther Reindorff : |b15 reproduktsiooni / |ckoostanud ja eessõna: Boris Bernstein ; eesti keelde tõlkinud M. Peil ...  
 (reproduktsioonide kogumik)

100 1# |aEstna, Merike, |d1980- |ekunstnik  
 245 10 |aDawn of the swarm / |cMerike Estna ; [edited by Merike Estna, Evelyn Raudsepp ; texts by Maria Arusoo, Andrew Berardini ; translated by Kristopher Rikken...  
 (näitusekataloog, kus põhiosa moodustavad kunstniku tööd)

*Kui laste pildiraamatutes on **teose autoriks** raamatuillustraator, on väljal 100 rolliks kunstnik (väljal 100 rolli illustraator ei kasutata).*

100 1# |aSildre, Elina, |d1980- |ekunstnik  
 245 10 |aHaraldi ja Freia maruvahva värviraamat / |cjoonistanud ja kujundanud Elina Sildre ; toimetanud Kristi Stahl

**Koomiks/graafiline romaan:**

100 1# |aTammjärv, Veiko, |d1967- |ekunstnik  
 245 10 |aRehepapp. |n1. osa, |p1.-16. november / |ctekst: Andrus  
 Kivirähk ; joonistus: Veiko Tammjärv ; toimetaja Mari Tammjärv

**Kui koomiksi/graafilise romaani looja on nii kunstnik kui ka teksti autor:**

100 1# |aSildre, Joonas, |d1980- |eautor  
 245 10 |aKahe heli vahel : |bgraafiline romaan Arvo Pärdist / |cJoonas  
 Sildre ; toimetaja: Aile Tooming

**Kui raamatu looja on nii teksti kui ka illustratsioonide autor:**

100 1# |aPikkov, Ülo, |d1976- |eautor  
 245 10 |aTallinna korstnapühkija / |ctekst ja illustratsioonid: Ülo Pikkov ;  
 kujundus: Jan Garshnek, Ülo Pikkov  
 700 1# |aPikkov, Ülo, |d1976- |eillustreerija

**Kunstnikuraamat:**

100 1# |aViik, Urmas, |d1961- |ekunstnik  
 245 10 |aMuhu Inglid / |cidee, illustratsioon ja kujundus: Urmas Viik,  
 inglite lood kirja pannud: Kadri Tüür

**Vahel harva kasutatakse rolli:**

**Koostaja** – isik, kes vastutab uue teose loomise eest. Sisaldab isiku vastutust andmete ja info valimise, korrastamise, koondamise ja toimetamise eest teose, nt **bibliograafia või teatmiku** jaoks.

(Kui koostaja tähendus teose loomisel on sisu ülevaatamine, täpsustamine või valimine ja ühe või mitme autori teoste kokkupanek, siis ei märgita seda väljale 100).

100	1		aSoon, Liis,  ekoostaja
245	1	0	aEesti arheoloogia bibliograafia 2005-2009 =  bEstonian archaeological bibliography 2005-2009 /  ccoostaja Liis Soon ; toimetajad Heidi Luik ja Ülle Tamla ; kaas: Kersti Siitan

**Intervjueeritav****Intervjueerija**

100	1		aAarma, Gunnar,  d1916-2001,  eintervjueeritav
245	1	0	aSeniavaldamata intervjuu Gunnar Aarmaga /  cIngvar Luhaäär
700	1		aLuhaäär, Ingvar,  d1945-  eintervjueerija

**110 KOLLEKTIIVAUTOR PEALDISENA (MK)**[Sisukord](#)

Kasutatakse ainult **RB** kirjetes tüüpealkirjaga väljaannete puhul.  
Väliteavikute kataloogimisel märgitakse kollektiivautor(id) väljale [710](#).

**NB!** Asutuse konverentsid märgitakse samuti väljale 110

**Vt. ka** [Kollektiivide pealdised](#)

**I indikaator**

- 1 pealdise esimeseks elemendiks võimupiirkonna nimi
- 2 pealdise esimeseks elemendiks nimi pärijärjestuses

**II indikaator**

määratlemata

**Alamväljad**

- |a kollektiivi nimi või võimupiirkonna nimi (MK)
- |b allüksuse või asutuse konverentsi nimi(K)
- |n asutuse konverentsi järjenumbr (K)
- |d asutuse konverentsi toimumise aeg (K)
- |c asutuse konverentsi toimumise koht (MK)

**NÄITED**

**110** 1# |aEesti.|bRiigikogu|n(10 :|d2003-2007).|bIstungjärk (7 :|d2006)  
245 10 |aX Riigikogu stenogrammide 2006. |nII köide :|bVII istungjärk : 20.  
veebuar - 6. aprill

**110** 2# |aKreutzwaldi nim. Kirjandusmuuseum.|bKevadsessioon|n(8 :|d1990  
:|cTartu)  
245 10 |a8. kevadsessioon, 27. aprill 1990 :|bettekannete teesid /|cEesti  
Teaduste Akadeemia, Fr. R. Kreutzwaldi nim. Kirjandusmuuseum

**111 AJUTINE KOLLEKTIIVAUTOR PEALDISENA (MK)**[Sisukord](#)

**ELNETi raamatukogud seda välja ei kasuta!**

Ajutine kollektiivautor märkida väljale [711](#).

**130 NB! UUS ANONÜÜMSE (AUTORITA) TEOSE  
EELISPEALKIRI (MK)**[Sisukord](#)

- Eelispalkiri või pealkirja enamtuntud osa on tuumikelement (kui see on teada või kindlakstehtav)
- Väljenduse keel on tuumikelement

Kehastuse suhe teose ja väljendusega



**I indikaator**

0-9 järjestamisel mitteamvestatavate sümbolite arv

**II indikaator**

# määratlemata

**Alamväljad**

|a eelispealkiri (MK)

|n osa number (K)

|p osa pealkiri (K)

|g erinev lisainformatsioon, mida teistele alamväljadele sisestada ei saa (K)

(Näiteks: lepingu ja osaleja vahelise suhte registreerimine

|aTreaties. |gUnited States, |d1980 September 17. |kProtocols)

|d lepingu allakirjutamise aasta (K)

|k vorm (käsikiri, protokoll, valimik jne.) (K)

|l teose keel (MK)

|0 normikirje number (K) (süsteem genereerib)

Alamväljade järjekord: |a, |n, |p, |k, |l

Eelispealkiri märgitakse 130 väljale siis, kui kirjes **ei ole näidatud põhivastutusega isik, kollektiivautor või ajutine kollektiivautor** väljal 100, 110 (710 meil) või 111 (711 meil). Vajadusel läheb täiendkirje väljale 730. Kui kirjes on näidatud põhivastutusega isik, kollektiivautor või ajutine kollektiivautor, läheb eelispealkiri väljale 240.

Kui teavik on originaalkeeles ja selle eelispealkiri oleks sama, mis on väljale 245 märgitav kehastuse põhipealkiri, siis eelispealkirja väljale 130/240 ei märgita.

**245 00** |aMina ja teadus : |bkuidas on teadus mõjutanud minu elu?  
/|ckoostaja: Toomas Tiivel ; kujundus: Helje Eelma

Pealkirja täiendandmeid üldjuhul siia väljale ei märgita. Samanimeliste teoste eristamiseks lisatakse pealkirja järele sulgudesse vajalik täpsustus (aasta, vormitermin jne).

Kui pealkirja täiendandmed on identifitseerimiseks siiski vajalikud, pannakse need alamväljale |a eelispealkirja järele ja eraldajaks on koolon.

**NÄITED**

**130 0#** |aMon cahier de jeux - les chats. ||Eesti keeles

245 10 |aNuputan koos kassidega

**130 0#** |aKalevala. ||Eesti keeles

245 10 |aKalevala : |bsoome rahva epos / |ckoostanud Elias Lönnrot ; tõlkinud ja järelsõna: August Annist ; illustreerinud A. Gallén-Kallela, illustratsioone kohaldanud E. Kollom

**130 0#** |aPiibel. |pUus Testament. ||Eesti keeles

245 10 |aMeie Issanda Jeesuse Kristuse Uus Testament, ehk, Uue Seaduse Raamat

**130 0#** |aInimõiguste ülddeklaratsioon |d(1948). ||Eesti keeles

**130 0#** |aMaastrichti leping |d(1992). ||Inglise keeles

Ilma alamväljata |d lisatakse muude eelispalkirjade aastaarve eristamise mõttes

**130 0#** |aEesti NSV konstitutsioon (1978). ||Eesti keeles

245 10 |aEesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi konstitutsioon (põhiseadus) : |bvastu võetud Eesti NSV Ülemnõukogu üheksanda koosseisu erakorralisel, üheksandal istungjärgul 13. aprillil 1978. aastal

**130 0#** |aEesti NSV konstitutsioon (1940). ||Eesti keeles

## 240 NB! UUS EELISPEALKIRI TEOSELE (MK) TE

## Sisukord

Kehastuse suhe teose ning väljendusega

- Eelispalkiri või pealkirja enamtuntud osa on tuumikelement (kui see on teada või kindlakstehtav)
- Väljenduse keel on tuumikelement

### I indikaator

0 Ei ole trükitud ega kuvatud

**1 Trükitud või kuvatud**

### II indikaator

0-9 järjestamisel mittearvestatavate sümbolite arv

- Järjestamisel ja otsingul mittearvestatavad sümbolid on kõik artiklid (nt. the, an, a, die, der, das), kirje- ja kirjavahemärgid.

240 väljal SKIP'i kasutamine läheb automaatselt Sierra püsipikkusväljale. Kui II indikaatori puhul on vaja kasutada SKIP'i nii 240 kui ka 245 väljal ja nad on erinevad, siis märkida põhipealkirja ette mittearvestatavate sümbolite arv, mis vastab konkreetsele pealkirjale

SP SKIP = 4

240 14 The Graduate Center...

245 03 De Center for Studies....

**Alamväljad**

- |a eelispealkiri (MK)
- |g erinev lisainformatsioon (K)
- |k vorm (K) (N: käsikiri, protokoll, valimik jne.)
- |l teose keel (MK)
- |n osa number (K)
- |p osa pealkiri (K)
- |0 normikirje number (K) (süsteem genereerib)

Alamväljade järjekord: |a, |n, |p, |k, |l

Eelispealkiri märgitakse 240 väljale siis, kui kirjes on näidatud **põhivastutusega isik, kollektiivautor või ajutine kollektiivautor** väljal 100, 110 (710 ELNETi rk.des) või 111 (711 ELNETi rk.des).

Kui kirjes ei ole põhivastutusega isikut või kollektiivi, läheb eelispealkiri väljale 130.

Kui teavik on originaalkeeles ja selle eelispealkiri oleks sama, mis on väljale 245 märgitav kehastuse põhipealkiri, siis ei pea eelispealkirja väljal 240/130 näitama.

100 1# |aKross, Jaan,|d1920-2007,|eautor

245 10 |aTahtamaa :|bromaan /|cJaan Kross ; toimetanud Linda Uustalu ;  
kujundanud Peeter Laurits

Kui väljaandes pole originaalpealkirja märgitud ja pealkirja normi pole tehtud, siis andmeid väljastpoolt andmeallikat juurde otsima ei pea.

**NÄITED**

Ühe autoriga tõlketeos

100 1# |aOksanen, Sofi,|cpseudonüüm,|d1977-|eautor

**240 10 |aKun kyyhkyset katosivat. |IEesti keeles**

245 10 |aKui tuvid kadusid /|cSofi Oksanen

100 1# |aOksanen, Sofi,|cpseudonüüm,|d1977-|eautor

**240 10 |aKun kyyhkyset katosivat. |IUngari keeles**

245 10 |aMikor eltüntek a galambok /|cSofi Oksanen

Mitmeosalise teose ühe osa tõlge, originaalteose osa numeratsioon ja pealkiri on märgitud

100 1# |aTolkien, J. R. R.,|d1892-1973,|eautor

**240 14 |aThe Lord of the Rings. |nPart 2,|pThe two towers. |IEesti keeles**

245 10 |aSõrmuste Isand. |nTeine osa,|pKaks kantsi /|cJ. R. R. Tolkien

Tõlkenovellide valimik - ingliskeelses originaalteoses 17 novelli, soome keelde tõlgitud 14

100 1# |aCarver, Raymond, |eautor

240 10 |aWhat we talk about when we talk about love. |kValimik. |lSoome keeles

245 10 |aMistä puhumme kun puhumme rakkaudesta : |bkertomuksia / |cRaymond Carver ; suomentaja Raija Mattila.

Pealkirja **täiendandmeid** üldjuhul siia väljale **ei märgita**. Samanimeliste teoste eristamiseks lisatakse pealkirja järele sulgudesse vajalik täpsustus (aasta, vormitermin jne).

100 1# |aAareleid, Kai, |d1972- |eautor

240 10 |aLinnade põletamine (romaan)

245 10 |aLinnade põletamine / |cKai Aareleid

100 1# |aAareleid, Kai, |d1972- |eautor

240 10 |aLinnade põletamine (näidend)

245 10 |aLinnade põletamine : |bnäidend : põhineb samanimelisel romaanil / |cKai Aareleid

Kui pealkirja täiendandmed on identifitseerimiseks siiski vajalikud, pannakse need alamväljale |a eelispealkirja järele ja eraldajaks on koolon.

Samalt autorilt kaks samanimelist romaani, millede ilmumisaastad on ka samad

100 1# |aRich, Jason R., |eautor

240 10 |aFortnite Battle Royale hacks : secrets of the island. |lSoome keeles

245 10 |aFortnite Battle Royale : |bisaaren salaisuudet / |cJason R. Rich ...

100 1# |aRich, Jason R., |eautor

240 10 |aFortnite Battle Royale hacks : the unofficial gamer's guide. |lSoome keeles

245 10 |aFortnite Battle Royale : |bmestaripeelaajan kirja / |cJason R. Rich ...

**Alternatiivpealkirja** 240 väljale ei märgita

240 10 |aVürst Gabriel

245 10 |aVürst Gabriel, ehk, Pirita kloostri viimased päevad : |bajalooline jutustus suurest Liivi sõjast (1558-1583) / |cEduard Bornhöhe

246 10 |aPirita kloostri viimased päevad

**Eelispalkkirjaks pealkirja enimtuntud osa:**

100 1# |aDickens, Charles,|d1812-1870,|eautor

240 10 |aDavid Copperfield. |lVene keeles

245 10 |aЖизнь Дэвида Копперфилда, рассказанная им самим : |bроман  
/|cЧарльз Диккенс ; перевод Е. Бекетовой ; предисловие Р.  
Померанцевой ; рисунки Г. Филипповского

100 1# |aDickens, Charles,|d1812-1870,|eautor

240 10 |aRomaanid. |kValimik. |lVene keeles

245 10 |aСобрание сочинений в десяти томах. |nТом  
второй, |pПриключения Оливера Твиста : |bроман ; Жизнь и  
приключения Николаса Никльби : роман (Гл. I-XV)

246 10 |aПриключения Оливера Твиста : |bроман

246 10 |aЖизнь и приключения Николаса Никльби : |bроман (Гл. I-XV)

700 12 |iSisaldab: |aDickens, Charles,|d1812-1870. |tOliver Twist. |lVene  
keeles

700 12 |iSisaldab: |aDickens, Charles,|d1812-1870. |tLife and adventures of  
Nicholas Nickleby. |nChapters I-XV. |lVene keeles

**Raamatus kahe erineva autori originaalteosed (240 pole vajalik)**

245 10 |aAeg jookseb /|cKertu Ruus. Lilled vangile / Aet Süvari

700 12 |iSisaldab: |aRuus, Kertu,|d1975- |tAeg jookseb

700 12 |iSisaldab: |aSüvari, Aet,|d1977- |tLilled vangile

**Kogumikus sama autori varem eraldi ilmunud teosed**

100 10 |aKaugver, Raimond,|d1926-1992,|eautor

240 10 |aRomaanid. |kValimik

245 10 |aKolm romaani /|cRaimond Kaugver ; kujundanud V. Pääsuke

505 0# |aSeitsmendas läänes ; Nelikümmend küünalt ; Jumalat ei ole  
kodus

700 12 |iSisaldab: |aKaugver, Raimond,|d1926-1992. |tSeitsmendas läänes

700 12 |iSisaldab: |aKaugver, Raimond,|d1926-1992. |tNelikümmend  
küünalt

700 12 |iSisaldab: |aKaugver, Raimond,|d1926-1992. |tJumalat ei ole kodus

**Mugandused**

RDA järgi tuleb teost, mis on läbinud olulise kohandamise, lugeda uueks teoseks, mille autoriks adapteeringu looja.

100 1 |aJacobson, Howard,|d1942-|eautor

240 10 |aShylock is my name. |lEesti keeles

245 10 |aShylock on mu nimi : |bümbler jutustatud William Shakespeare'i  
"Veneetsia kaupmees" /|cHoward Jacobson ; inglise keelest tõlkinud  
Riina Jesmin ; toimetanud Ülo Mattheus

700 1# |iAdapteeritud teosest: |aShakespeare, William,|d1564-  
1616. |tMerchant of Venice

- 100 1# |aVogel, Malvina G.,|eautor  
240 14 |aThe three musketeers.||Eesti keeles  
245 10 |aKolm musketäri :|b[romaan] /|cAlexandre Dumas ; inglise keelest tõlkinud Jana Linnart ; toimetanud Virve Pillau ; adapteerinud Malvina G. Vogel ; illustreerinud Pablo Marcos Studio  
700 1# |iAdapteeritud teosest:|aDumas, Alexandre,|cvanem,|d1802-1870.|tTrois mousquetaires

Ühe isiku, suguvõsa või kollektiiv autori kogutud teoste või ühes kindlas vormis/žanris teoseid sisaldavate kogumike puhul kasutatakse 240 väljal eelispealkirjana ühte järgmistest terminitest:

Esseed

Kirjad

Libretod

Novellid

Näidendid

Proosa

Kõned

Romaanid

Luuletused

Jutlused

Muinasjutud

Laulutekstitid

Koomiksid

Mugandused (adapteeritud, lühendatud teoste kohta)

Teosed (kui kogumikus on teosed erinevatest žanritest, siis kasutada seda üldist määratlust) Nt: Väljaandes romaan ja näidend, kumbki ei domineeri. Või kui teoses on viis juttu, üks näidend.

Kui ükski neist terminitest ei sobi, siis kasutada mingit muud sobivat vormi- või žanriterminist.

Kui kogumik ei ole täielik, märgitakse alamväljale |k, et tegemist on valimikuga

- 100 10 |aUnt, Mati,|d1944-2005,|eautor  
240 10 |aRomaanid.|kValimik  
245 10 |aKogutud teosed.|n5 /|cMati Unt ; toimetanud Külli Trummal ; järelsõna: Kalev Kesküla ; kujundanud Andres Tali  
  
100 10 |aGailit, August,|d1891-1960,|eautor  
240 10 |aNovellid.|kValimik  
245 10 |aKogutud novellid.|n1 /|cAugust Gailit ; illustreerinud A. Bach

**Ebatäpsused pealkirjas**

Kui originaalpealkiri on kirjutatud raamatus valesti, siis väljale 240 läheb õige originaalpealkiri, väljale 500 tehakse märkus selle kohta, kuidas pealkiri teavikus märgitud on.

240 10 |a21 lessons what **I've** learned from falling down the rabbit hole. ||Eesti keeles

500 ## |aTiitellehe pöördel ekslikult originaali pealkiri: 21 lessons what **I** learned from falling down the rabbit hole

**245 PEALKIRJA- JA VASTUTUSANDMED (MK) TE****Sisukord**

Tuumikelement: põhipealkiri ja sellega seotud vastutusandmed

**Põhipealkiri** kirjutatakse ümber sõna-sõnalt, nagu see teavikus esineb ning võetakse ühest järgmistest allikatest (eelistuse järjekorras):

a) tiitellehelt

b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses (eelistuse järjekorras):

1) kaas või kaaneümbris

2) päis

3) kolofoon

Kui põhipealkirja andmeallikas on **muu kui tiitelleht**, esitatakse allikas märkusena.

**ELNET kokkulepe:** brošüüridel (töövihikud, infomaterjalid), millel puudub tiitelleht ja on ainult **üks** pealkiri ning see võetakse **kaanelt**, ei pea allikat märkusena esitama.

Kui põhipealkirja andmed võetakse **päisest** või **kolofoonist**, tehakse märkus väljale 588

Nt. 588## |aPõhipealkiri võetud kolofoonist

c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info (nt. teavikuga kaasas olev lisamaterjal, andmed saadud Kirjastajaportaalist jne.)Väljastpoolt andmeallikaid saadud pealkirjad märgitakse nurksulgudesse.

**NB!** põhipealkirja allika kohta teha märkus väljale 588.

**Pealkirja täiendandmed** võetakse samast andmeallikast kui põhipealkiri. Vajadusel tehakse teisendpealkiri väljale 246.

**NÄIDE:**

245 00 |aPuutetundlik. Kaasaegne klassika : |bPallase tudengid + Pallase õppejõud = Touch sensitive. Modern classics : professors of Pallas + students of Pallas / |ckujundus: Kaidi Marii Kütt

246 1# |iKaanel alapealkiri: |aValik graafika töid Pallase tudengitelt ja õppejõududelt

*(Kaanel olevad pealkirja täiendandmed pole võetud samast andmeallikast kui põhipealkiri)*

**I indikaator**

- 0 kirje pealkirja järgi (väli 1XX puudub)
- 1 kirjel on pealdis, täidetud on väli 1XX

**II indikaator**

- 0-9 järjestamisel mittearvestatavate sümbolite arv
  - Järjestamisel ja otsingul mittearvestatavad sümbolid on kõik artiklid (nt. the, an, a, die, der, das), kirje- ja kirjavahemärgid.
  - [245](#) 2. indikaator = Sierra püsipikkvälja SKIP
  - **NB!** Kuna Sierra muudab SKIPi väärtust automaatselt, tuleb alati kontrollida, et Sierra SKIP ja [245](#) 2. indikaator oleksid vastavuses
  - **Vt. ka** [Artiklite skippimine](#)

**Alamväljad**

- |a põhipealkiri (MK)
- |h-laadi üldmäärang (MK)
  - {Võrguteavik}
  - {Elektroniline teavik} (MK) (2022. a alates kasutatakse kolme väljaannet detailsemalt kirjeldavat välja: 336,337,338)
- |b täiendandmed (MK)
- |c vastutusandmed (MK)
- |n raamatu osa/köite number (K)  
(mitmeosaline raamat)
- |p raamatu osa/köite pealkiri (K)  
(mitmeosalise raamatu sõltuv- e. individuaalpealkiri)

**Alamväljade järjekord** : abc ; anpbc ; abnpc

**|b** võib olla ka **enne** alamvälju **|n** ja **|p** (ISBD järgi täiendandmed märgitakse selle pealkirja järgi, mille juurde nad keeleliselt kuuluvad)

Ebatäpsused pealkirjas esitatakse kirjes nii, nagu need teavikus esinevad.

Parandatud pealkiri tuuakse ära teisendpealkirjana väljal 246.

**NÄIDE**

**245** 10 |aMicromagnetic study of magnetoelastic materials

**246** 1# |iParandatud pealkiri: |aMicromagnetic study of magnetoelastic materials

(Või ilma sissejuhatava fraasita väljal 246

**246** 13 |aMicromagnetic study of magnetoelastic)

**Rööppealkirjad:**

RDA-s ei ole rööppealkirjade märkimine kohustuslik, see on

kataloogija/kataloogimisasutuse otsustada, kas need kirjutada või mitte

Rööppealkirja andmeallikaks on kogu teavik.



**ELNET kokkulepe:**

**Välisraamatute** kataloogimisel märgitakse kirjesse **kuni 2 rööppealkirja**, soovi korral võib ülejäänute kohta teha märkuse väljal [500](#).

**RB kirjetes kohustuslik.** Väljale 245 märgitakse **kuni 3 rööppealkirja**, ülejäänute kohta tehakse märkus väljal [500](#).

Näited:

245 . . . |aPõhipealkiri = |bRööppealkiri / |cvastutusandmed

**245** 00 |aEesti raamat 1941-1944 = |bEstnisches Buch 1941-1944 / |cEesti  
Rahvusraamatukogu

245 . . . |aPõhipealkiri = |bRööppealkiri 1 = Rööppealkiri 2 / |cvastutusandmed

245 . . . |aPõhipealkiri = |bRööppealkiri : pealkirja täiendandmed  
/ |cvastutusandmed

245 . . . |aPõhipealkiri : |bpealkirja täiendandmed = Rööppealkiri : rööppealkirja  
täiendandmed / |cvastutusandmed

245 . . . |aPõhipealkiri / |cvastutusandmed = Rööppealkiri / rööpvastutusandmed

**Alternatiivpealkiri** (ehk-pealkiri). Põhipealkiri võib moodustuda kahest osast (mõlemat neist võib pidada pealkirjaks), mida ühendab sõna "ehk" või "või". Teist osa pealkirjast määratletakse kui alternatiivpealkirja.

Pealkirju ühendavale sõnale "ehk" või "või" eelneb ja järgneb koma ning alternatiivpealkiri algab suure algustähega.

NÄIDE

**245** 10 |aVürst Gabriel, *ehk*, Pirita kloostri viimased päevad : |bajalooline  
jutustus suurest Liivi sõjast (1558-1583) / |cEduard Bornhöhe

246 10 |aPirita kloostri viimased päevad

**Põhipealkirjata teavik.**

Kui teavikul puudub põhipealkiri ja kui kõigil teavikus sisalduvatel teostel on samad vastutusandmed, esitatakse need pärast pealkirju ja täiendandmeid

Ühes väljaandes sisalduvate sama autori teoste pealkirjad eraldatakse üksteisest semikooloniga ( ; )

100 1# |aShakespeare, William, |d1564-1616, |eautor

240 10 |aNäidendid. |kValimik. |lEesti keeles

**245** 10 |aHamlet ; |bOthello ; Suveöö unenägu / |cWilliam Shakespeare

100 1# |aUnt, Mati, |d1944-2005, |eautor

**245** 10 |aMõrv hotellis ; |bPhaethon, Päikese poeg : näidend 2 vaatuses 5  
pildis / |cMati Unt

Kui teavikus sisalduvatel üksikteostel on erinevad vastutusandmed, märgitakse need nende pealkirjade või pealkirja täiendandmete järele, mille juurde nad kuuluvad

245 10 |aAeg jookseb / |cKertu Ruus. Lilled vangile / Aet Süvari  
700 12 |iSisaldab: |aRuus, Kertu, |d1975- |tAeg jookseb  
700 12 |iSisaldab: |aSüvari, Aet, |d1977- |tLilled vangile

### Mitmeosaline raamat

Kui teavikus on näidatud mitmeosalise raamatu **köite number ja sõltuvpealkiri**, siis on alamvälja |p ees koma (.|n,|p)

100 1# |aTolkien, J. R. R., |d1892-1973, |eautor  
245 10 |aSõrmuste isand. |n1. osa, |pSõrmuse vennaskond : |b[romaan]  
/ |cJ. R. R. Tolkien ; tõlkinud Votele Viidemann ; värsid tõlkinud Ene  
Aru ja Votele Viidemann ; eessõna: Ene Aru ; tüpograafia: Jaan  
Tammsaar  
246 10 |aSõrmuse vennaskond

Kui teavikus on näidatud vaid mitmeosalise raamatu **sõltuvpealkiri**, siis on alamvälja |p ees punkt (.|p)

100 1# |aUustulnd, Lembit, |d1952- |eautor  
245 10 |aAvameri. |pNaerukajaka nutt : |bmereromaan / |cLembit Uustulnd  
; toimetanud Velve Saar ; kujundanud Mari Kaljuste, fotod: Lembit  
Uustulnd  
246 10 |aNaerukajaka nutt

### Vastutusandmed

Vastutusandmetele kehtestatud andmeallikas on **kogu teavik. Nurksulge kasutama ei pea, v.a. väljastpoolt teavikut saadud andmed. Vastutusandmed märgitakse kirjesse täpselt nii nagu need esinevad teavikus.**

Vastutusandmed kopeerivad teavikus toodut nii sõnastuselt, keeleliselt kui ka vigade poolest, s.t kui teavikus esitatud autori nimi on vigane, kirjutatakse vastutusandmetesse vigane nimi

Pealkirjaga seotud **vastutusandmed** võetakse ühest järgmistest allikatest (eelistuse järjekorras):

- a) samast allikast kui põhipealkiri
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info (nt. teavikuga kaasas olev lisamaterjal, andmed saadud Kirjastajaportaalist jne.)

Eelistusjärjekorda tuleb järgida isegi siis, kui järgnev andmeallikas sisaldab täielikumat kirjeldust isiku vastutusest väljaande kunstilise või intellektuaalse sisu loomisel.

NÄIDE 1 (RB kirje):

100 1# |aLindgren, Astrid, |d1907-2002, |eautor

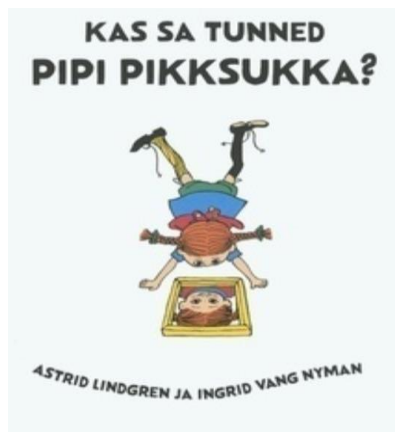
245 10 |aKas sa tunnend Pipi Pikksukka? / |cAstrid Lindgren ja Ingrid

Vang Nyman ; tõlkinud: Kadri Okas ; toimetanud Sinisukk

500 ## |aEesmikus: **Tekst: Astrid Lindgren, illustratsioonid: Ingrid**

**Vang Nyman**

700 1# |aVang Nyman, Ingrid, |d1916-1959, |eillustreerija



Raamatu  
tiitelleht

NÄIDE 2 (välisteavik)

245 00 |aClass struggle and the color line : |bAmerican socialism and the race question 1900-1930 / |cPaul M. Heideman

500 ## |aKaanel toimetaja: **Paul M. Heideman**

700 1# |aHeideman, Paul M., |etoimetaja

## Autorite esitamine vastutusandmetes

### Individuaalautor

#### ELNET kokkulepe

#### Kuni viie autoriga teosed (RB ja välisteavik)

- Pealdis tehakse **esimese autori** nimega (100)
- Kõik nimed lähevad vastutusalasse (245|c).

Teistele autoritele tehakse täiendkirje väljale 700

#### NÄIDE

100 1 |aSipilä, Martti, |eautor

245 10 |aMaamiehen taitokirja / |ctekijät: Martti Sipilä, Mikko Kantola, Pellervo Uotila, Aarne Levander, Mikko Valjakka

700 1 |aKantola, Mikko, |eautor

700 1 |aUotila, Pellervo, |eautor

700 1 |aLevander, Aarne, |eautor

700 1 |aValjakka, Mikko, |eautor

**ELNET kokkulepe****Enam kui viie autoriga teosed (RB)**

- Pealdis tehakse esimese autori nimega (100)
- Vastutusandmetesse (245|c) läheb esimene autor [ja veel xx], ülejäänud märkusesse (500), teistele autoritele tehakse täiendkirje väljale 700

Nurksulgudesse märgitud isikute arv kirjutatakse eesti keeles. Numbrid 1-10 kirjutatakse välja sõnadega.

Kui nurksulgudesse märgitud isikute arv on suurem kui kümme, asendatakse sõnad numbriga, nt [ja veel 15].

**NÄIDE**

- 100 1# |aKand, Hilja, |eautor  
 245 10 |aLapse tervishoid / |cHilja Kand [ja veel kümme]  
 500## |aRaamatus ka autorid: Leida Keres, Elmar Kohandi, Haldja Kääri, Hilja Liiskmaa, Haia-Lea Mäepalu, Aino Paves, Heljo Preem, Elli Ratnik, Helju Tälli, Asta Uibo  
 700 1# |aKeres, Leida, |d1916-2003, |eautor  
 700 1# |aKohandi, Elmar, |d1911-1999, |eautor  
 700 1# |aKääri, Haldja, |d1921-2008, |eautor  
 700 1# |aLiiskmaa, Hilja, |eautor  
 700 1# |aMäepalu, Haia-Lea, |eautor  
 700 1# |aPaves, Aino, |eautor  
 700 1# |aPreem, Heljo, |d1924-2016, |eautor  
 700 1# |aRatnik, Elli, |eautor  
 700 1# |aTälli, Helju, |d1927-2009, |eautor  
 700 1# |aUibo, Asta, |eautor

**Enam kui viie autoriga teosed (Välisteavik)**

- Pealdis tehakse esimese autori nimega (100).
- Vastutusandmetesse (245|c) läheb esimene autor [ja veel xx]  
Teistele autoritele väljal 700 täiendkirjeid ei tehta

**Estonica autoritele tehakse täiendeid niipalju kui vaja**

Nurksulgudesse märgitud isikute arv kirjutatakse eesti keeles. Numbrid 1-10 kirjutatakse välja sõnadega.

Kui vastutavaid isikuid on üle 10, siis võib need ära jätta ja kasutada lühendit [ja teised]

Varasemalt kasutusel olnud väljajätutähistust kolm punkti (...) enam ei kasutata.

**NÄIDE**

- 100 1# |aDauzat, Michel M., |d1951- |eautor  
 245 10 |aPratique de l'ultrasonographie vasculaire : |b(doppler, échographie) / |c M. M. Dauzat [ja teised]

**NB! Kollektiivautorite ja koostajate, toimetajate jt. rollide esitamist bibliokirjes vaata: [Vastutusandmed teavikute de visu kataloogimisel](#)**

**NÄITED**

**245 00** |aMaa-alune riik : |bUngari kaevurimuinasjutte / |cungari keelest tõlkinud Edvin Hiedel

100 1# |aKiho, Angela, |eautor

**245 14** |a... kui lahkusid luigid : |b[luuletused] / |cAngela Kiho

**245 00** |aPeko : |bsetu rahvuseepos = setukaiseepos = the Setu epic / |c laulanut by Anne Vabarna

100 1# |aTšehhov, Anton, |d1860-1904, |eautor

**245 10** |aСобрание сочинений в двенадцати томах. |nТом восьмой, |pПовести и рассказы 1895-1903 / |cА. П. Чехов ; под общей редакцией В. В. Ермилова [ja teised]

**245 00** |aEncyclopedia of ocean sciences / |ceditor-in-chief John H. Steele ; editors Steve A. Thorpe, Karl K. Turekian

**245 00** |aArgikultuuri uurimise terminoloogia : |be-sõnastik / |cTartu Ülikooli eesti ja võrdleva rahvaluule osakond ; koostaja ja toimetaja: Tiiu Jaago ; kujundaja: Helen Ilus

100 1# |aArro, Hendrik, |d1925-2017, |eautor

**245 10** |aEesti lendurid lahingute tules : |bkogumik / |cHendrik Arro

**246 TEISENDPEALKIRJAD (K)**

**[Sisukord](#)**

Väljale 246 märgitakse:

- rööppealkirjad
- kaane- ja seljapealkiri
- valikuliselt lehekülje- e. jooksev tiitel
- pealkirja tuntuim osa (näit. entsüklopeediatel)
- mitmeosalise/köitelise teose osa / köite pealkiri
- põhipealkirja teisendid (numbrite või arvsõnaga algavad, akronüümid jms)
- rooma numbritega algavate pealkirjade puhul esitatakse teisendpealkirjana araabia numbritega algavad variandid
- araabia numbritega algavatest pealkirjadest teisendatakse sõnadega algavateks need mida eeldatavalt sõnadega otsitakse
- vana kirjaviisiga pealkirjadele esitatakse teisendpealkiri uues kirjaviisis
- W >> V – vanema raamatu puhul, kui pealkiri algab W-ga või sisaldab W-d, siis esitatakse teisendpealkiri V-ga.

**NB!** Teisendpealkirja ei tehta aastaarvuga algavatele pealkirjadele, samuti konverentsi järjenumbriga algavatele pealkirjadele.

Välja 246 järjestatakse vastavalt 2. indikaatori kasvavale väärtusele.

**NB! Väljal 246 puudub skip** ehk järjestamisel mitteamvestatavate sümbolite ärajätmiseks vajalik indikaator.

Skippi vajavatele pealkirjadele teha täiendkirje väljal [740](#).

**Vt. ka** [Artiklite skippimine](#)

**I indikaator** – märkuse ja täiendkirje olemasolu

1 tehakse märkus ja täiendkirje

**II indikaator** – pealkirja tüüp

# andmed puuduvad, pole üksi järgnevaist (vajab alamvälja |i)

0 osa / köite pealkiri (245 |p)

alternatiivpealkiri (245 |a)

pealkirja enamtuntud osa (245 |a, ka |b)

ehk/või pealkiri (245 |a)

1 rööppealkiri (245 =|b)

3 muu pealkiri (numbriga algavad, uues kirjaviisis pealkirjad jms)

4 kaanepealkiri

5 lisatiitellehe pealkiri (added title page title)

6 päistiitel

7 leheküljетиitel (running title)

8 seljapealkiri

9 originaali pealkiri (2022. a alates märgitakse väljale 130, 240)

**Alamväljad**

|a põhipealkiri (MK)

|b täiendandmed (MK)

*kindlasti lisada juhul, kui ainult alamvälja |a kasutamisel tekib pealkirjade registrisse mitu sarnast pealkirja*

|n osa number (K)

|p osa pealkiri (K)

|i kuvatav tekst (MK)

*kasutada siis, kui ei ole tegemist ühegi II indikaatoriga määratletava pealkirjatüübiga*

|g erinev lisainformatsioon

**NÄITED**

245 00 |aMaailmakirjandus. |n2. osa, |pRomantismist postmodernismini

246 10 |aRomantismist postmodernismini

245 00 |aEesti muusika ajaloo lugemik. |nI, |pEesti muusikakirjandus a.

1622-1917 =|b(La Estonia muzikliteraturo de 1622-1917)

- 246** 10 |aEesti muusikakirjandus a. 1622-1917  
**246** 11 |aLa Estonia muzikliteraturo de 1622-1917  
740 3# |aLa Estonia muzikliteraturo de 1622-1917
- 245 00 |a3 näidendit  
**246** 13 |aKolm näidendit
- 245 00 |aLiiklusülesanded  
**246** 1# |iEnimtuntud pealkiri: |aVahtralehe testid
- 245 00 |aParkimine. Viltimine. Taimedega värvimine : |bväike käsiraamat =  
Tanning, felting and dying with plants / |ckoostas Kristina Rajando ;  
eessõna: Elle Puurmann  
**246** 11 |aTanning, felting and dying with plants  
**246** 13 |aViltimine  
**246** 13 |aTaimedega värvimine
- 245 00 |aKuulsate inimeste kuulsad mõtted. |nIII osa, |pXIX-XX sajand  
/ |ckoostanud I. Komarova ja A. Kondrašov ; tõlge eesti keelde  
Irene Rütman ; toimetanud Piret Joalaid  
**246** 10 |aXIX-XX sajand  
**246** 14 |aAforismid : |bXIX-XX sajand
- 245 00 |aEesti õigekiri / |ckoostanud Erika Rummel  
**246** 1# |iVäljaandja kodulehel ka pealkiri: |aEesti keele õigekiri
- 245 10 |aUdmurdi usundi peamised tunnusjooned XIX ja XX sajandil  
/ |cAado Lintrop  
**246** 13 |aUdmurdi usundi peamised tunnusjooned 19. ja 20. sajandil
- 245 10 |aSäärane mulk, ehk, Sada vakka tangusoola  
**246** 10 |aSada vakka tangusoola
- 245 00 |aAsfaltsegud : |bkuuma asfaltsegu katsemeetodid. |nOsa  
22, |pRattaroopa katse = Bituminous mixtures : test methods for hot  
mix asphalt. |nPart 22, |pWheel tracking / |cEesti Standardikeskus ;  
[tõlkis Vello Mespak]  
**246** 11 |aBituminous mixtures : |btest methods for hot mix asphalt. |nPart  
22, |pWheel tracking.  
**246** 10 |aRattaroopa katse  
**246** 10 |aWheel tracking

## TUUMIKELEMENT

Kordustrükiandmetele kehtestatud andmeallikas on **kogu teavik**.

**NB! Lühendeid ei kasutata, v.a juhul kui neid on teavikus kasutatud.**

Kordustrükiandmed võetakse järgmistest allikatest (eelistuse järjekorras):

- a) samast allikast kui põhipealkiri
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info (nt. teavikuga kaasas olev lisamaterjal, andmed saadud Kirjastajaportaalist jne.)

Väljastpoolt andmeallikaid saadud kordustrükiandmed lähevad nurksulgudesse.

### Indikaatorid

määratlemata

### Alamväljad

- |a kordustrükiandmed, elektroonilise teaviku väljalaske- ja versiooniandmed (MK) TE
- |b kordustrükiga seotud rööp- ja vastutusandmed (MK)

**Kordustrükiandmed märgitakse kirjesse täpselt nii, nagu need esinevad teavikus, st. need kopeerivad teavikus toodut nii sõnastuselt, keeleliselt kui ka vigade poolest.** Kui teavikus esitatud kordustrükiandmed on teadaolevalt valed, lähevad 250 väljale vigased andmed ja õigete andmete kohta tuleb teha märkus väljal 500.

### NÄIDE

250 ## |a2. painos

500 ## |aÕiged kordustrükiandmed: 3. painos

**NB! UUS!** Ka esimene trükk märgitakse kirjesse, kui see on teavikus ära toodud.

### NÄITED

250## |a1. trükk

250## |aNeljas trükk

250## |a4. ümbertöötatud trükk

250## |aParandatud trükk

250## |a\*\*\* edition (raamatus trükikordusandmed märgitud 3 tärniga)

250## |aTeine, parandatud ja täiendatud trükk

250## |aFifth edition / |brevised and expanded by Diana Morris, Helen Garner, Sarah Wheeler

250## |a3rd ed.

250## |a2nd rev. ed. / |bedited by John Smith



250## |a3-е изд., доп. и перераб.

250## |aStudent ed.

250## |aCanadian ed. = |bÉd. canadienne

250## |aNew Wessex ed. / |bintroduction by J. Hillis Miller ; notes by Edward Mendelson

#### Tiitellehel näidatud kahed erinevad editsiooniandmed

250 ## |aCanadian edition

250 ## |a3rd edition

250 ## |aVer. WSH 1.0 Nov. 2001 (CD-ROMi puhul)

250 ## |aKordustr.

## 260 ILMUMISANDMED (MK)

[Sisukord](#)

Alates 04.04.2022 ilmumisanndmete välja 260 uute teavikute kataloogimisel mitte **kasutada!**

Kasutusel on **ainult väli 264!**

Vanemates kirjetes andmeid väljal **260 ei muudeta**

## 264 NB! UUS!! ILMUMISANDMED (K) TE

[Sisukord](#)

### TUUMIKELEMENT

Ilumiskoht, kirjastaja ja ilmumisaasta on tuumikelemendid

Ilumiskoht (kohustuslik märkida vaid esimene)

Kirjastaja (kohustuslik märkida vaid esimene)

**Avaldamata kehastus** (*unpublished manifestation*).

Avaldamata kehastus - kehastus, mille on teostanud tootja (nt. **käsikiri**, maal, skulptuur).

Kirjeldatakse väljal **264 #0**

Tuumikelement on vaid **tootmisaeg**. Teised elemendid on valikulised.

**Tootmiskoht** - ei ole avaldamata kehastustel tuumikelement. Kui tootmiskoht on leitav väljaandest, võib selle märkida 264 #0 alamväljale |a. Andmed kirjutatakse kirjesse täpselt nii nagu need on teavikus märgitud. Kui infot pole väljaandes, kuid see on teada, võib selle kirjesse märkida nurksulgudes kataloogimiskeeles.

264 #0 |a[Tartu], |c2016

**Tootja** - ei ole avaldamata väljaannetel tuumikelement. Kui teavikus on märgitud tootja, võib selle märkida alamväljale |b. Andmed märgitakse täpselt nii, nagu need on teavikus. Kui tootja nime teavikust ei leia, kuid see on teada, võib kataloogija esitada selle info nurksulgudes.

Kuna infot tootmiskoha ja tootja kohta on sageli raske kindlaks teha, siis neid andmeid tavaliselt kirjesse ei märgita.

**Tootmisaeg** – on tuumikelement. Info tootmisaja kohta märgitakse alamväljale |c nurksulgudeta olenemata andmeallikast (ka väljastpoolt väljaannet võetud andmete puhul).

Kui tootmisaasta ei ole tuvastatav, võib lisada alamväljale |c: [tootmisaeg teadmata].

NB! Kuna ilmumiskoht ja kirjastaja ei ole tuumikelemendid, piisab kui väljale 264 #0 märkida vaid tootmisaeg.

264 #0|c2011

264 #0|c[Tootmisaeg teadmata]

### **Avaldatud kehadused.**

Avaldatud on väljaanded, mille on teostanud kirjastaja või valmistaja või mille on teinud kättesaadavaks levitaja. Veebis avaldatud väljaandeid loetakse avaldatud materjaliks.

**Tuumikelemendid** on: esimene ilmumiskoht, esimene kirjastaja ja ilmumisaasta.

**Ilmumisandmete andmeallikad on järgmised:**

**Ilmumiskoht:**

- a) samast allikast kui kirjastaja nimi
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info (nt teavikuga kaasas olev lisamaterjal, väljaandja koduleht, Kirjastajaportaali jne.)

**Rööpilmumiskoht:**

- a) samast allikast kui ilmumiskoht
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info

**Kirjastaja nimi:**

- a) samast allikast kui põhipealkiri
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info

**Kirjastaja rööpandmed:**

- a) samast allikast kui kirjastaja nimi
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info

**Ilmumisaeg:**

- a) samast allikast kui põhipealkiri
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info

**I Indikaator**

Määratlemata

**II indikaator****0 - Valmistaja andmed** (käsikirjaline/avaldamata teavik) (*Production*)**1 - Kirjastaja andmed (K)** (*Publication*)**2 - Levitaja andmed (K)** (*Distribution*)**3 - Trükikoja/tootja andmed (K)** (*Manufacture*)**4 - Autoriõiguse aasta (K)** (*Copyright notice date*)**Alamväljad**

|a ilmumis- või levitamiskoht (K)

|b kirjastaja, levitaja (K)

|c ilmumis-, levitamis-, tootmis- või autoriõiguse aasta  
(autoriõiguse tähistamisel kasutada c tähe asemel © sümbolit  
(Sierras: tööriistad --> sümbolid --> Latin-1 supplement)**Ilmumis- või levitamiskoht.**

Väljale 264 märgitakse ilmumiskoht nii nagu väljaandes.

Näiteks: Reval, Tartus, Rija linnas, Sõmerpalus. Vajadusel esitatakse normitud nimekuju väljal 752 (RB).

**264 #1** |aPeterburis :|bEesti töörahva kommuna kultuura ja ariduse  
valitsus,|c1916**752 ##** |aVenemaa|dPeterburiKui on esitatud rohkem kui üks ilmumiskoht, on **kohustuslik** märkida vaid **esimene**.**ELNETi kokkulepe:** RB kirjetes märgitakse kõik ilmumiskohad.

Ilmumiskohad märgitakse sellises järjekorras nagu need väljaandes on esitatud.

**264 #1** |aLondon :|bRoutledge

VÕI

**264 #1** |aLondon ;|aNew York :|bRoutledge

Kui ilmumiskoht on paralleelselt mitmes keeles, märkida põhipealkirjaga samas keeles olev koht. Kui see ei ole võimalik, märkida väljaandes olev esimene.

**264 #1 |a**New York

[väljaandes: Nueva York, New York. Põhipealkiri inglise keeles].

Kataloogija võib vajadusel märkida ka teised rööpilmumiskohad:

**264 #1 |a**Saint Petersburg = **|a**Sankt Petersburg = **|a**Pietari : **|b**...

Kui on esitatud mitu kirjastajat, kes kõik on seotud erineva ilmumiskohaga, siduda iga kirjastaja õige kohaga.

**264 #1 |a**Baden-Baden : **|b**Nomos-Verlag ; **|a**London : **|b**Sweet and Maxwell

Kui ilmumiskoht ja selle **täpsustaja** (maakond, osariik, riik vm.) on **teavikus märgitud**, lisada kogu info.

**264#1 |a**Westport, Connecticut

**264#1 |a**Carbondale, Ill.

**264#1 |a**Chicago, Illinois

**264#1 |a**Burlington, VT, USA

Kui **täpsustajat** teavikus **ei ole**, aga see on identifitseerimiseks vajalik, lisada teave nurksulgudes.

**264#1 |a**Dublin [Ohio]

Kui teoses on vale ilmumiskoht, kirjutatakse 264 väljale nii nagu teoses ja tehakse märkus väljale 500.

**264 #1 |a**Stockholm : **|b**Lyric

500 ## **|a**Õige ilmumiskoht: Oslo

**Kui ilmumiskoht on teavikus märkimata:**

a) ilmumiskoht on teada

Nt. [Tartu]

b) ilmumiskoht on oletatav

Nt. [Stockholm?]

c) teada on vaid riik, osariik, maakond jne.

[Eesti]

[Kanada]

d) oletatav on vaid riik osariik, maakond jne.

[Eesti?]

[Kanada?]

Kui teadaolevat ega tõenäolist ilmumiskohta, riiki, osariiki, provintsi vms ei ole võimalik kindlaks määrata, siis kirjutatakse:

e) ilmumiskoht on teadmata - märkida **[Ilmumiskoht teadmata]**.

Üldiselt mitte kasutada. Kui täpset ilmumiskohta ei ole võimalik kindlaks teha, siis kasutada mõne suurema haldusüksuse, kas või riigi nime.

### **Kirjastaja/levitaja/tootja.**

Kirjastaja nimi märgitakse kirjesse täpselt sellisel kujul, nagu see on raamatus märgitud.

Kui väljaandes on rohkem kui üks asutus, on **kohustuslik märkida esimene.**

**ELNETi kokkulepe:** RB kirjetes märgitakse kõik kirjastajad.

Ülejäänud võib lisada eraldi alamväljadele (kui pole tegemist allasutusega). Kui teavikus on grammatiliselt seotud info kirjastaja/väljaandja kohta, lisada see tervikuna ühele alamväljale.

264#1 |aWashington, D.C. :|bUnited States Department of the Interior,  
Bureau of Land Management :|bUnited States Department of  
Agriculture, Forest Service

264#1 |aLondon :|bPublished for the Institute of Directors by the Director  
Publications Ltd.

Kui sama kirjastaja on esitatud paralleelselt mitmes keeles, märkida põhipealkirjaga samas keeles olev asutus. Kui see ei ole võimalik, märkida väljaandes olev esimene. Ülejäänud võib samuti soovi korral märkida kirjesse.

264#1 |aHelsinki :|bPellervo Economic Research  
[Väljaandes: *Pellervon taloustutkimus PTT / Pellervo Economic Research.*  
*Põhipealkiri on inglise keeles].*

Kui kirjastaja on väljaandes märkimata, lisada võimalusel oletatav kirjastaja nurksulgudes. Kui kirjastaja kohta andmed puuduvad, kasutada väljendit **[kirjastaja teadmata]**.

Levitaja andmed on kohustuslik kirjesse lisada vaid siis, kui kirjastaja on teadmata. Trükikoja/tootja andmed on kohustuslik kirjesse lisada vaid siis, kui kirjastaja ja levitaja kohta andmed puuduvad.

264#1 |a[Ilmumiskoht teadmata] :|b[kirjastaja teadmata],|c[1972]

264#2 |aXanadu :|bDistributed by Kublai Khan,|c1972

264#1 |a[Ilmumiskoht teadmata] :|b[kirjastaja teadmata],|c[1888]

264#3 |aWilloughby :|bPrinted by Gart Williams,|c1888

**Ilmumisaeg**

Autoriõiguse aasta on kohustuslik (tuumikelement), kui avaldamise ega levitamise aastat pole teavikus märgitud

**A. Teavikus on vaid ilmumisaasta.**

264 ja 008 väljal on märgitud ilmumisaasta.

**Nt. 008 s 2020**

**264 #1 ... |c2020**

**B. Teavikus on nii ilmumise kui autoriõiguse aastad ja need kattuvad.**

264- ja 008 väljal on märgitud ilmumisaasta.

**Nt. 008 s 2020**

**264 #1 ... |c2020**

**C. Teavikus on märgitud vaid trükkimise aasta, millest on tuletatud oletatav ilmumisaasta.**

Vajadusel märkida mõlemad.

**Nt. 008 s 2014**

**264 #1 ... |c[2014]**

**+ RB 264 #3 ... |c2014**

**D. Teavikus on märgitud nii ilmumise kui trükkimise aastad ja need kattuvad/erinevad.**

Kui ilmumis- ja trükiaastad kattuvad, läheb kirjesse vaid ilmumisaasta.

Trükiandmed võib märkida ilma aastata.

**Nt. 008 s 2014**

**264 #1 ... |c2014.**

**+ RB 264 #3 |a ... |b ... (ilma aastata)**

Kui aastad on erinevad, võib mõlemad märkida.

**Nt. 008 s 2014**

**264 #1 ... |c2014.**

**+ RB 264 #3 ... |c2015**

**E. Teavikus on märgitud nii ilmumise kui autoriõiguse-aastad ja need on erinevad.** Autoriõiguse-aasta märkida, kui see erineb ilmumisaastast.

**Nt. 008 t 2016 2004**

**264 #1 ... |c2016**

**264 #4 |c©2004**

**F. Teavikus on märgitud vaid autoriõiguse-aasta, millest on tuletatud oletatav ilmumisaasta.**

Vajadusel märkida mõlemad.

**Nt. 008 s 2014 RB 008 t 2014 2014**

**264 #1 ... |c[2014]**

**+ RB 264 #4 |c©2014**

**G. Teavikus on märgitud vaid trükkimise aasta ja autoriõiguse-aasta ja need erinevad.****G-1) Autoriõiguse-aasta on hinnanguliselt täpsem.**

Vajadusel märkida mõlemad.

**Nt. 008 s 2013 RB 008 t 2013 2013**

**264 #1 ... |c[2013]**

**+ RB 264 #3 ... |c2014**

**+ RB 264 #4 |c©2013**

**G-2) Trükkimise aasta on hinnanguliselt täpsem.**

Vajadusel märkida mõlemad. Autoriõiguse-aasta märkida, kui see erineb trükkimise aastast.

**Nt. 008 t 2015 2011**

**264 #1 ... |c[2015]**

**+ RB 264 #3 ... |c2015**

**264 #4 |c©2011**

**H. Väljaandes on märgitud trükkimise aasta ja autoriõiguse-aasta ja need kattuvad.**

Ilumisaeg on autoriõiguse aasta.

**Nt. 008 s 2016 RB 008 t 2016 2016**

**264 #1 ... |c[2016]**

**+ RB 264 #4 |c©2016**

**I. Väljaandes on vaid autoriõiguse aasta, kuid teos oli kättesaadav juba sellele eelneval aastal.**

Ilumisaastaks märgitakse autoriõiguse aasta.

**Nt. 008 s 2016 RB 008 t 2016 2016**

**264 #1 ... |c[2016]**

**+ RB 264 #4 |c©2016**

**J. Väljaandes on vaid levitamisaasta.**

Kui see on hinnanguliselt sama kui ilmumisaasta, pannakse see ilmumisaastaks nurksulgudes.

Nt. **008 s 2014**  
**264 #1 ... |c[2014]**  
**+ RB 264 #2 ... |c2014**

Kui see ei ole hinnanguliselt sama, kui ilmumisaasta, pannakse ilmumisaastaks tõenäoline ilmumisaasta nurksulgudes ja lisaks levitamisaasta.

Nt. **008/06 s 2015**  
**264 #1 ... |c[2015]**  
**+ RB 264 #2 ... |c2014**

**K. Väljaandes ei ole ühtegi aastat.****K-1) Ilmumisaeg on teada (nt. väljaandja kodulehelt):**

Nt. **008 s 2015**  
**264 #1 ... |c[2015]**

**K-2) Tõenäoline ilmumisaeg on teada:**

Nt. **008 s 2015**  
**264 #1 ... |c[2015?]**

**008 q 2011 2012**  
**264 #1 ... |c[2011 või 2012]**

**008 q 2010 2015**  
**264 #1 ... |c[vahemikus 2010 kuni 2015?]**

**K-3) Ilmumisaeg ei ole teada ega aimatav:**

Nt. **008 n uuuu uuuu**  
**264 #1 ... |c[ilmumisaeg teadmata]**

**L. Faksiimileväljaannete ilmumisaeg**

Nt. **008 r 2015 1922**  
**264 #1 ... |c2015**

*väljaandes ilmumisaasta 2015; algupärandi ilmumisaasta 1922*



**M. Väljaandes on vigane ilmumisaasta.**

008-väljale (008/7-10) märkida õige aasta

**+RB** 046-väljale:

|a-alamväli = x (vigane ilmumisaasta)

|c vigane ilmumisaasta

|e mitmeosalise monograafia vigane ilmumisaasta

- 264 #1 |c märkida vigane ilmumisaasta
- 500 ## |a märkus õige ilmumisaasta kohta

Nt. väljaandes on vigane ilmumisaasta 2060, p.o. 2006.

**008 s 2006**

**046 ## |ax|c2060**

**264 #1 ... |c2060.**

**500 ## |aÕige ilmumisaasta 2006**

**N. Väljaandes on mitu autoriõiguse aastat.**

Kui väljaandes on mitu eri valdkonda puudutavat autoriõiguse aastat (nt tekst, heli, illustratsioon, tõlge), märkida kirjesse aastad, mida peetakse oluliseks teose identifitseerimise või leitavuse huvides.

Nt. Väljaandes: ©2010, disc ©2009

**264 #4 |c©2009**

**264 #4 |c©2010**

Kui väljaandes on mitu sama valdkonda puudutavat autoriõiguse aastat, märgitakse kirjesse ainult viimane.

Nt. väljaandes on autoriõiguse aastad ©1957 ja ©2007

**264 #4 |c©2007**

**264 #3 - Trükiandmed**

Väli sisaldab andmeid trükkimiskoha, trükikoja ja trükkimis- või valmistamisaja kohta.

Trükikoja/tootja/valmistaja andmed on kohustuslik kirjesse lisada vaid siis, kui kirjastaja ja levitaja kohta andmed puuduvad.

**ELNET kokkulepe:** RB kirjetes kohustuslik siis, kui teavikus on trükiandmed näidatud. Juriidilist määrangut näitavaid lühendeid (OÜ, SA) ei märgita

264#1 |a[Ilmumiskoht teadmata] : |b[kirjastaja teadmata], |c[1888]

264#3 |aWilloughby : |bPrinted by Gart Williams, |c1888

**Andmeallikad****Trükkimiskoht**

- a) samast allikast kui trükikoda
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info

**Trükikoda**

- a) samast allikast kui põhipealkiri
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info

**Trükkimis- või valmistamisaeg**

- a) samast allikast kui põhipealkiri
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info

**Alamväljad**

- |a trükkimiskoht (kehtivad samad reeglid, mis ilmumiskoha märkimisel vt. **Ilmumis- või levitamiskoht**)
- |b trükikoda
- |c trükkimisaasta/valmistamisaasta

Trükkimiskoht märgitakse nii nagu teavikus, kuid ära jäetakse lisaõnad (nt. "trükitud")

264 #3 |a[Lohkva] :|bGreif

264 #3 |aEL-s (teavikus: trükitud EL-s)

264 #3 |aEuroopa Liidus (teavikus: trükitud Euroopa Liidus)

264 #3 |aHiina

**264 #4 - Autoriõiguse aasta - Andmeallikaks on kogu teavik.**

Autoriõiguse aasta on kohustuslik (tuumikelement) siis, kui ilmumise ega levitamise aastat pole teavikus märgitud või kui see erineb ilmumis- või levitamisaastast.

Autoriõiguse tähistamisel kasutada c tähe asemel © sümbolit (Sierras Latin-1 supplement)

Kui II indikaator on 4, siis ei sisestata alamvälju |a või |b

**264 #4 |c©2007****Näiteid autoriõiguse esitamistest raamatutes:**

© Tõlge eesti keelde ja eestikeelne väljaanne. Kirjastus ERSEN, 2021.

Autoriõigus tõlkele: Nele Mikk ja OÜ Krimiraamat, 2022

Eestikeelne tõlge © Maiu Elken ja Kirjastus Pegasus 2021

Tõlge eesti keelde © Sirje Keevallik ja Tänapäev, 2021

Autoriõigus Hea Lugu OÜ ja Ain Kütt, 2021

Eestikeelse väljaande autoriõigus: Postimehe Kirjastuse OÜ, 2021

**Juurdetrükk**

264 #1 |aTallinn :|bMaurus,|c[2020]

264 #3 |a[Tallinn] :|bPrinton

264 #4 |c©2020

500## |aJuurdetrükk 2022

**Andmed juurdetrüki kohta märgitakse väljale 500****Juurdetrüki on välja andnud teine kirjastus** (kirjastus on ülesostetud või ühinenud).

*Kui kirjastus on ühinenud mõne teise kirjastajaga või väljaandja nimi on muutunud, kuid väljaande ISBN on jäänud samaks, jääb kirjastaja nimeks esimeses väljaandes märgitu. Märkuseväljal tuuakse välja muutunud kirjastuse andmed.*

**NÄIDE**

500 ## |aJuurdetrükk 2022 (kirjastaja Warner)  
*Juurdetrüki kirjastaja on Warner*

**300 FÜÜSILINE KIRJELDUS (K)**[Sisukord](#)

Allikas: teavik tervikuna ja selle lisad

Keel: eesti. Lühendeid ei kasutata (v.a cm ). Nurksulge ei kasutata.

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**|a laadi erimäärang ja/või maht (K) **TE**

|b täiendandmed (MK)

|c mõõtmed (K) (ELNET kokkulepe: RB trükise kirjetel kohustuslik ;  
välisteavikul kataloogija otsustada)

|e irdlisa (MK)

*kahe ja enama irdlisa märkimisel korratakse pluss märki(e), alamvälja tähist ei korrata***NÄITED***Trükitud raamatule***300 ## |a35 lehekülge :|billustratsioonid, portree ;|c23 cm****300 ## |a987 lehekülge :|billustratsioonid, portreed ;|c21 cm +|e1 brošüür  
(VIII, 91 lehekülge : kaardid)****300 ## |a250 lehekülge +|e2 CD-ROM-i****300 ## |a80 lehekülge :|billustratsioonid +|e2 helikassetti + 26 lüümikut**

**300 ## |a**XI, 256 lehekülge

**300 ## |a**122 lehekülge, 2 murtud lehte : |bkaardid ; |c21 cm

**300 ## |a**1 mapp (14 eraldi lehte joonistusi)

#### **ELNET kokkulepped:**

- Kui väljaanne sisaldab 1-5 nummerdamata lehte, jäetakse need kirjesse märkimata
- nummerdamata lehed teksti vahel loetakse kokku ja märgitakse lehed (mitte leheküljed).
- Kui terve väljaande leheküljed on nummerdamata, siis loetakse need kokku lehekülgedena või märgitakse 1 köide (mahukama teaviku puhul).
- Kui väljaandes on nummerdamata lehekülgi mis on illustreeritud, portreede või kaartidena, siis on soovituslik märkida: **3 nummerdamata lehte illustratsioone.**
- Kui kataloogija peab kasutajale oluliseks avada kirjes erinevad illustratsioonitüübid, siis kirjutada need sobivas sõnastuses ja käändes.

#### **NÄIDE:**

1 nummerdamata leht portreega/portreedega, 1 nummerdamata leht kaardiga, 1 nummerdamata leht illustratsiooniga

Kui teavikus on lehekülgede asemel nummerdatud veerud, siis esitatakse veergude arv

**300 ## |a**235 veergu

Kui teaviku leheküljed, lehed või veerud on nummerdatud osana suuremast üksusest (osa mitmeköitelisest väljaandest jne.), märgitakse esimese ja viimase lehekülje, lehe või veeru numbrid

**300 ## |a**Leheküljed 350-900 : |billustratsioonid

Kui teaviku leheküljed on nummerdatud nii iseseisvalt kui ka suurema üksuse osana, siis siia väljale märgitakse teaviku lehekülgede, lehtede või veergude arv. Suurema üksuse paginatsiooni kohta tehakse märkus.

**300 ## |a**328 lehekülge

**500 ## |a**Leheküljed nummerdatud ka: 501-828

Kui teavikus on lisaks nummerdatud lehekülgedele ja lehtedele ka nummerdamata leheküljed või lehed ja need moodustavad olulise osa väljaandest, siis loetakse need kokku ja lisatakse kirjesse.

**300 ## |a**205 lehekülge, 34 nummerdamata lehte illustratsioone

Kui nummerdamata lehtedel või lehekülgedel on info, millele viidatakse märkustes, siis tuleb nummerdamata lehed kirjesse kindlasti märkida

**300 ## |a** 8 nummerdamata lehte, 155 lehekülge

*(Kirjes on märgitud nummerdamata lehed kuna eesmiku 6. lehel oleva bibliograafia kohta on tehtud väljale 504 märkus).*

Kui kogu teavikus on leheküljed ja lehed nummerdamata, siis kas:

a) Loetakse leheküljed ja lehed kokku ja märgitakse täpne arv

**300 ## |a**93 nummerdamata lehekülge

**300 ## |a**35 nummerdamata lehte

b) Hinnatakse lehekülgede või lehtede arvu ligikaudselt

**300 ## |a**umbes 600 lehekülge

c) Märgitakse laadi erimäärang

**300 ## |a**1 köide (leheküljed/lehed nummerdamata)

Kui teavikus on kasutatud enam kui kolme erinevat paginatsiooni, siis

a) Loetakse leheküljed, lehed või veerud kokku ja märgitakse täpne arv

**300 ## |a**352 lehekülge eraldi paginatsioonis

b) Kui üks osadest on selgelt põhiosa, siis esitatakse selle osa lehekülgede arv ja seejärel ülejäänud osade ühine lehekülgede arv

**300 ## |a**460 lehekülge, 98 lehekülge eraldi paginatsioonis

c) Märgitakse laadi erimäärang

**300 ## |a**1 köide (eraldi paginatsioon)

Eksitav nummerdus

Parandused vajalikud juhul, kui muidu jääb teaviku mahust vale mulje.

Näiteks:

Kui viimase lehekülje, lehe või veeru nummerdus on vale, esitatakse see sellisena nagu teavikus toodud. Sellele järgneb selgitus 'peab olema' ja seejärel õige number

**300 ## |a**329, peab olema 392 lehekülge

Defektsed teavikud

Kui leheküljed või lehed on puudu kõite lõpust ja teaviku täielikku mahtu ei ole võimalik välja selgitada, siis märgitakse viimane nummerdatud lehekülge, leht või veerg ja järgneb sulgudes selgitus 'mittetäielik' (*incomplete*)

**300 ## |a**xxiv, 179 lehekülge (mittetäielik)

Kui leheküljed või lehed on puudu nii kõite lõpust kui ka algusest ja teaviku täielikku mahtu ei ole võimalik välja selgitada, siis märgitakse esimene ja viimane nummerdatud lehekülge, leht või veerg

**300 ## |a**Leheküljed 81-149

Kasutatakse vanema raamatu kataloogimisel kui eksemplar ei leidu teistes rk.des (puudub võimalus tervikmahu kindlakstegemiseks)

+ Lisaks tehakse märkus eksemplarikirjesse

Mitmekõitelise teaviku koondkirjes lisatakse kõite lehekülgede arv ümarsulgudes köidete arvu järel (max 3 köidet) alljärgnevatele põhimõtetele tuginedes:

- Kui köidete leheküljed on nummerdatud individuaalselt, lisatakse iga kõite lehekülgede arv (max 3 köidet) eristades ühe kõite kohta käivad andmed semikooloniga.

**NT: 300 ## |a**2 köidet (X, 320 ; VII, 350 lehekülge)

- Kui lehekülgede numeratsioon köidetel on läbiv, lisatakse lehekülgede koondarv ümarsulgudesse köidete arvu järele.  
**NT: 300 ## |a3** köidet (2882 lehekülge) : **|b**illustratsioonid
- Enam kui 3 köite puhul jääb maht sulgudes märkimata.  
**NT: 300 ## |a6** köidet : **|b**illustratsioonid

Vaata lisaks ka juhendit "[Mitmeköiteliste monograafiate kirjeldamine](#)"

### E-raamatule

**300 ## |a1** võrguressurss (html)

**300 ## |a1** võrguressurss (152 lehekülge, pdf) : **|b**illustratsioonid

**300 ## |a1** võrguressurss (epub)

Kui üldmärkuses on karbi/mapi sisalduvus lahti kirjutatud, siis väljal 300 infot korrata ei ole vaja.

**300 ## |a1** karp

*500 ## |aKarp sisaldab: 197 lamineeritud harjutuskaarti, 12 vahekaarti, 10 lehte taaskasutatavaid kleebiseid ja CD-ROM*

### Trükitud raamatute alamvälja |c märkimisest:

formaat sentimeetrites ümardada alati ülespoole (nt. 23,1 cm > 24 cm).

Kui raamatu laius on suurem kui kõrgus, märkida kirjesse mõlemad mõõdud.  
Nt. 21 x 34 cm

RB teavikute puhul raamatu füüsilise kirjelduse väljast võib oleneda, milliste teiste erilaadidega on raamatu kirje seotud.

**Vt. ka** [Lisa 3. Raamatu seotus kaarditeavikutega](#)

**Vt. ka** [Lisa 4. Raamatu seotus muusikateavikutega \(noot, heli- ja videosalvestis\)](#)

## **NB! UUS!!! 336 VÄLJAANDE SISU (K) TE**

## **Sisukord**

Tuumikelement (RDA 6.9)

Uute (336-338) väljade alamväljal **|a** tohib kasutada ainult RDA sõnastikus etteantud termineid.

Väljal kirjeldatakse väljaande kehtastuse vormi ehk kuidas väljaande sisu kasutajale edasi antakse. Nt. kas tekstina, pildina, kolmemõõtmelise objektina vmt.

### **Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

- |a sisu tüüp (K)  
<http://www.rdaregistry.info/termList/RDAContentType/?language=et>
- |b sisu tüübi kood (K)  
<http://www.loc.gov/standards/valuelist/rdacontent.html>
- |2 allikas (MK)  
siin väljal alati *rdacontent*
- |3 materjali täpsustus (MK)

Täpsustatakse see teaviku osa, mille kohta alamväljal |a olev info käib.

Kasutatakse siis, kui alamväljal |a olev sisu kirjeldus ei hõlma kõiki teaviku osi.

**NB!** Alamväljade järjestus: |3,|a,|b,|2.

**NÄITED:****Trükitud või e-raamat**

**336 ## |a**tekst|**b**txt|**2**rdacontent

Audioraamat

**336 ## |a**kõne|**b**spw|**2**rdacontent

**Rohkete piltidega raamat**

**336 ## |a**liikumatu pilt|**b**sti|**2**rdacontent

**336 ## |a**tekst|**b**txt|**2**rdacontent

**Pop-up raamat**

**336 ## |a**tekst|**b**txt|**2**rdacontent

**336 ## |a**liikumatu pilt|**b**sti|**2**rdacontent

**336 ## |a**kolmemõõtmeline vorm|**b**dft|**2**rdacontent

**Raamat + lisa** (nt. keeleõpik + CD kuulamisharjutustega)

**336 ## |3**trükis|**a**tekst|**b**txt|**2**rdacontent

**336 ## |3**CD|**a**kõne|**b**spw|**2**rdacontent

Kui lisa saab iseseisva kirje, siis põhiväljaande kirjes lisa sisu ei kirjeldata.

**NB! UUS!!! 337 MEEDIUM (K) TE/ER****Sisukord**

Väljal kirjeldatakse vahendit, mida on vaja kasutada tarbimaks väljaande sisu. Nt arvuti, CD-mängija vmt. (RDA 3.2)

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

- |a meediumi tüüp (K)  
<http://www.rdaregistry.info/termList/RDAMediaType/?language=et>
- |b meediumi tüübi kood (K)  
[www.loc.gov/standards/valuelist/rdamedia.html](http://www.loc.gov/standards/valuelist/rdamedia.html)

- |2 allikas (MK)  
siin väljal alati **rdamedia**
- |3 materjali täpsustus (MK)  
Täpsustatakse see teaviku osa, mille kohta alamväljal |a olev info käib.  
Kasutatakse siis, kui alamväljal |a olev vahendi kirjeldus ei hõlma kõiki teaviku osi.

**NB!** Alamväljade järjestus: |3,|a,|b,|2.

## NÄITED

### Trükitud raamat

337 ## |a kasutatav seadmeta |b |2 rdamedia

### E-raamat

337 ## |a arvutimeedium |b |2 rdamedia

### CD-ROM

337 ## |a arvutimeedium |b |2 rdamedia

**Raamat + lisa** (nt. keeleõpik + CD kuulamisharjutustega)

337 ## |3 trükis |a kasutatav seadmeta |b |2 rdamedia

337 ## |3 CD |a audio |b |2 rdamedia

Kui lisa saab iseseisva kirje, siis põhiväljaande kirjes lisa ei kirjeldata.

## NB! UUS!!! 338 KANDJA (K) TE

## Sisukord

Tuumikelement (RDA 3.3)

Väljal kirjeldatakse kandjat, millele väljaanne on salvestatud. Nt helikassett, mikrofilm vmt.

### Indikaatorid

määratlemata

### Alamväljad

- |a kandja tüüp (K)  
<http://www.rdaregistry.info/termList/RDACarrierType/?language=et>
- |b kandja tüübi kood (K)  
<http://www.loc.gov/standards/valuelist/rdacarrier.html>
- |2 allikas (MK)  
siin väljal alati **rdacarrier**
- |3 materjali täpsustus (MK)



Täpsustatakse see teaviku osa, mille kohta alamväljal |a| olev info käib. Kasutatakse siis, kui alamväljal |a| olev kandja kirjeldus ei hõlma kõiki teaviku osi.

**NB!** Alamväljade järjestus: |3,|a,|b,|2.

## NÄITED

### Trükitud raamat

**338 ## |a|köide|bnc|2rdacarrier**

### E-raamat

**338 ## |a|võrguressurss|bcr|2rdacarrier**

### CD-ROM

**338 ## |a|arvutiketas|bcd|2rdacarrier**

**Raamat + lisa** (nt. keeleõpik + CD kuulamisharjutustega)

**338 ## |3|trükis|a|köide|bnc|2rdacarrier**

**338 ## |3|CD|a|heliplaat|bsd|2rdacarrier**

Kui lisa saab iseseisva kirje, siis põhiväljaande kirjes lisa ei kirjeldata.

### Enim levinud näiteid väljade 336-338 täitmiseks.

	Sisu tüüp (336)	Meediumi tüüp (337)	Kandja tüüp (338)
<b>Raamat</b>	tekst  btxt 2rdacontent	kasutatav seadmata  bn 2rdamedia	köide  bnc 2rdacarrier
<b>Koomiks / Rohkete piltidega raamat</b>	tekst  btxt 2rdacontent  liikumatu pilt  bsti 2rdacontent	kasutatav seadmata  bn 2rdamedia	köide  bnc 2rdacarrier
<b>E-raamat</b>	tekst  btxt 2rdacontent	arvutimeedium  bc 2rdamedia	võrguressurss  bcr 2rdacarrier
<b>Audioraamat võrguteavikuna</b>	kõne bspw  2rdacontent	arvutimeedium  bc 2rdamedia	võrguressurss  bcr 2rdacarrier
<b>Audioraamat CD-l</b>	kõne bspw  2rdacontent	audio  bs 2rdamedia	heliplaat  bsd 2rdacarrier
<b>Audioraamat kassetil</b>	kõne bspw  2rdacontent	audio  bs 2rdamedia	helikassett  bss 2rdacarrier

<b>Raamat + lisa (raamat ja CD kulamisharjutustega)</b>	3trükis atekst  btxt 2rdacontent   3CD akõne  bspw 2rdacontent	3trükis akasutav seadmeta  bn 2rdamedia   3CD aaudio  bs 2rdamedia	3trükis aköide  bnc 2rdacarrier   3CD a u heliplaat  bsd 2rdacarrier
<b>CD-ROMil tekstina esitatud väljaanne (nt. PDF dokument)</b>	tekst  btxt 2rdacontent	arvutimeedium  bc 2rdamedia	aarvutiketas bcd  2rdacarrier
<b>Raamat + lisa (raamat ja DVD film)</b>	3trükis atekst  btxt 2rdacontent   3DVD akahemõõtmeline liikuv pilt btdi 2rdacontent	3trükis akasutav seadmeta  bn 2rdamedia   3DVD avideo  bv 2rdamedia	3trükis aköide  bnc 2rdacarrier   3DVD avideoplaat  bvd 2rdacarrier
<b>Raamat + digikoopia (kaks-ühes kirje ; märgime ainult trükisega seotud kirjeldused)</b>	tekst  btxt 2rdacontent	kasutatav seadmeta  bn 2rdamedia	köide  bnc 2rdacarrier

**NB! UUS!!! 347 DIGITAALSE FAILI OMADUSED (K)****Sisukord**

Väljaande teksti, pildi, heli, video ja muud tüüpi andmete digitaalse kodeerimisega seotud tehnilised kirjeldused

**Indikaatorid**

Määratlemata

- |a faili tüüp (K)  
<http://www.rdaregistry.info/termList/fileType/?language=et>
- |b failivorming (K)
- |c faili suurus (K)
- |d resolutsioon (K)

- 300 ## |a1 võrguressurss (78 lehte/lehekülge)
- 336 ## |atekst|btxt|2rdacontent
- 337 ## |aarvutimeedium|bc|2rdamedia
- 338 ## |avõrguressurss|bcr|2rdacarrier
- 347 ## |atekstifail|2rdaft
- 347 ## |bPDF

347 ## |**a**tekstifail|**2**rdaft  
347 ## |**b**PDF|**b**HTML|**b**EPUB

347 ## |**a**helifail|**2**rdaft  
347 ## |**b**CD audio  
347 ## |**a**helifail|**2**rdaft  
347 ## |**b**MP3

347 ## |**a**videofail|**2**rdaft  
347 ## |**b**Blue-Ray

347 ## |**a**videofail|**2**rdaft  
347 ## |**b**DVD video

347 ## |**a**pildifail|**2**rdaft  
347 ## |**b**JPEG  
347 ## |**d**3.1 megapikslit

347 ## |**a**andmefail|**2**rdaft  
347 ## |**b**XML

## SEERIAVÄLJAD

[Sisukord](#)

## 440 SEERIAANDMED (K)

[Sisukord](#)

Alates **18.02.2015** seeriaandmete välja **440**  
uute teavikute kataloogimisel mitte **kasutada!**  
**Kasutusel on ainult väli 490!**

Vanemates kirjetes on andmed väljalt **440 #0**  
konverteeritud ümber väljale **490 0#**.

## 490 SEERIAANDMED (K)

[Sisukord](#)

### Tuumikelemendid:

Seeria ja allseeria põhipealkiri

Seeria ja allseeria nummerdus

Seeria ja allseeria ISSN, kui on teada (TE ELNET)

Seeriaandmed võetakse järgmistest allikatest (eelistuse järjekorras):

- a) seeria tiitellehelt
- b) ülejäänud andmeallikatest kogu teaviku ulatuses (kaanelt või kaaneümbriselt jne.)
- c) väljastpoolt andmeallikaid saadud info (nt teavikuga kaasas olev lisamaterjal, väljaandja koduleht, Kirjastajaportaali jne).

Kui seeriaandmed saadakse väljastpoolt teavikut, siis pannakse need nurksulgudesse (nt. ISSN).

Keel: nagu raamatus

Seeriaandmed märgitakse väljale 490 nii nagu teavikus.

**NB! Lühendeid ei kasutata, v.a. juhul kui neid on teavikus kasutatud.**

**ELNETi kokkulepe:** kasutame alati araabia nummerdust (rooma numbrid, arvsõnad).

Kui teavikus on vigased seeriaandmed, siis märgitakse need väljale 490 nii nagu teavikus ja tehakse märkus väljale 500. Õiged andmed märgitakse väljale 830.

Monokirjet tehes tuleb alati kontrollida, kas seeriapealkiri vastab koondkirje väljadele **130** või **245**, kusjuures mõlema olemasolul tuleb eelistada välja **130**. Vajadusel tehakse seeriale täiendkirje väljadele [800](#) ja [830](#).

**NB!** Raamatusarjadele koondkirjeid ei tehta. Erandina tehakse varjatud koondkirjed vaid rahvustrükise raamatusarjadele, kuid monokirjeid nendega ei lingita.

### I indikaator

- 0 ei ole seotud väljaga 8XX (vt. [Variant 1](#))  
1 seeria on seotud väljaga 8XX (vt. [Variant 2](#))

### II indikaator

määratlemata

### Alamväljad

- |a seeriaandmed (K)  
(pealkiri/pealkirjad, rööppealkiri, alapealkiri, täiendandmed, vastutusandmed, osa/köite numbrid ja pealkirjad)  
|x ISSN (K)  
- ISSN lisatakse, kui number on teada  
- Kui ISSN saadakse väljastpoolt teavikut, siis märgitakse see nurksulgudesse  
- Alati kontrollida registrist (ctrl+g). Lisada ka ISSN, kui teistel köidetel on see märgitud, aga sellel köitel puudub.  
|v seeria järjenumbr (K)  
|3 materjali täpsustus (MK)

### Alamväljade järjestus

**|aseeria põhipealkiri** : pealkirja täiendandmed / seeria vastutusandmed, **|xseeria ISSN ; |vseeriasisene nummerdus. |aallseeria põhipealkiri** : pealkirja täiendandmed / allseeria vastutusandmed, **|xallseeria ISSN ; |vallseeria nummerdus**

**Variant 1. 490 0# (varasem 440)**

Kasutatakse seeriaste puhul, millele täiendavalt välja 800/830 **ei tehta**.  
Väljal puudub skip ; puuduvad alamväljad |n ja |p. (SKIPi tegemiseks vt. [Varianti 2](#)).

NB! SKIPi vajavad kõik võõrkeelsete artiklitega algavad pealkirjad.

NB! Seeria pealkirjale eelnevad kirjavahemärgid skipi väljal 830 ei nõua.

**Sia ei märgita:**

- tüüppealkirjaga seeriaid (toimetised, kogutud teosed jms)
- seeriaid, millel on rööppealkirjad
- seeriaid, millel on täiend- või vastutusandmed
- seeriaid, mis algavad artiklitega
- seeriad, mille andmed on esitatud vigaselt

**Kasutatakse:**

- Lihtseeriaste puhul (nt raamatuseeriad)
- Kui seeria vastab koondkirje olemasolul koondkirje väljale **130** või **245**
- Juhul, kui erinevus koondkirje väljadega **245/130** on ainult alamväljades |n ja |p, jäetakse need ära. Kasutatakse üksnes kirjemärgistust.

**NÄITED**

Enne	440 #0	aEesti mõttelugu,  x1024-1604 ;  v15
Nüüd	<b>490 0#</b>	aEesti mõttelugu,  x1024-1604 ;  v15
Enne	440 #0	aSeiklusjutu kullafond.  pNahksuka jutud
Nüüd	<b>490 0#</b>	aSeiklusjutu kullafond. Nahksuka jutud
Enne	440 #0	aEesti Rahvusliku Jõukomitee toimetused.  n1. sari,  pSoojusmajandus ;  vnr. 1
Nüüd	<b>490 0#</b>	aEesti Rahvusliku Jõukomitee toimetused. 1. sari, Soojusmajandus ;  vnr. 1
Enne	440 #0	aStudia Orientalia Tartuensia.  pSeries nova,  x1736-115X ;  vvol. 2
Nüüd	<b>490 0#</b>	aStudia Orientalia Tartuensia. Series nova,  x1736-115X ;  vvol. 2

**Kirjavahemärgid pealkirja ees**

**490 0#** |a"Wiking-Narva" toimetised ; |v1

Mitte:

490 1# |a"Wiking-Narva" toimetised ; |v1

830 #1 |a"Wiking-Narva" toimetised ; |v1

**490 0#** |a[Pöidlaküüdi reisijuht Galaktikas] ;|v2. osa  
 Mitte:  
 490 1# |a[Pöidlaküüdi reisijuht Galaktikas] ;|v2. osa  
 830 #1 |a[Pöidlaküüdi reisijuht Galaktikas] ;|v2. osa

Koondkirje 130 ja mono 490 0#

Monokirjes	245 14	aDie posttraumatische eitrige und granulomatöse Encephalitis : b ein tierexperimenteller Beitrag zur Entzündungslehre / c von Walter Schachenmayr
	<b>490 0#</b>	aVeröffentlichungen aus der Pathologie, x0340-241X ; vH. 100
Koondkirjes	130 0#	aVeröffentlichungen aus der Pathologie
	245 10	aVeröffentlichungen aus der Pathologie = bProgress in pathology

**Variant 2. 490 1# (varasem 490)**

Kasutatakse seeriaste puhul, millele on täiendavalt vaja teha väli **800/830**:

- tüüppealkirjaga seeriad koos seeria vastutusandmetega (toimetised, teemapaberid jne);
- rööppealkirju sisaldavad seeriad;
- artikliga algavad seeriad;
- vigaselt esitatud seeriad, mis on teoses ekslikult või muul põhjusel teisiti kui antud seeria põhipealkiri
- all- ja põhiseeria topeltnumeratsiooni korral korratakse alamvälju |a ja |v
- all- ja põhiseeria alternatiivse numeratsiooni korral, mis eraldatakse võrdusmärgiga, kordamata alamvälja |v
- üldpealkirjaga mitmeköiteliste teoste kirjeldamiseks, millele tehakse täiendkirje väljale **800**. NT: Kogutud teosed / Jaan Kross

NB! Kandja täpsustamiseks ei ole vaja teha täiendavat välja 830, v.a juhul, kui kandja täpsustus on toodud koondkirje väljal 130

**NÄITED**

**490 1#** |aOccasional paper / International Monetary Fund,|x0251-6365 ;|v 214  
 830 #0 |aOccasional paper (International Monetary Fund),|x0251-6365 ;|v 214

**490 1#** |a55 aastat hiljem = |a55 years later  
 830 #0 |a55 aastat hiljem

- 490 1#** |aReports and documents / Inter-Parliamentary Union = |aRapports et documents / Union Interparlementaire, |x0579-8337 ; |vno. 36  
 830 #0 |aReports and documents (Inter-Parliamentary Union), |x0579-8337 ; |vno. 36
- 490 1#** |aLes rapports du Sénat, |x1249-4356 ; |v102  
 830 #4 |aLes rapports du Sénat, |x1249-4356 ; |v102
- 490 1#** |aThe Cambridge translations of medieval philosophical texts ; |v1  
 830 #4 |aThe Cambridge translations of medieval philosophical texts ; |v1
- 490 1#** |aEuropäische Hochschulschriften. Reihe 36, Musikwissenschaft, |x0721-3611 ; |vBd. 59 = |aPublications universitaires européennes. Série 36, Musicologie ; |vvol. 59 = |aEuropean university studies. Series 36, Musicology ; |vvol. 59  
 830 #0 |aEuropäische Hochschulschriften. |nReihe 36, |pMusikwissenschaft, |x0721-3611 ; |vBd. 59
- 490 1#** |aActa Universitatis Scientiarum Socialium et Artis Educandi Tallinnensis. A, Humaniora = |aTallinna Pedagoogikaülikooli toimetised. A, Humaniora = |aProceedings of the Tallinn University of Social and Educational Sciences. A, Humaniora, |x1023-1064 ; |v25  
 830 #0 |aTallinna Pedagoogikaülikooli toimetised. |nA, |pHumaniora, |x1023-1064 ; |v25

Kui seeriapealkirjana kasutatakse erinevaid pealkirjakujusid, tehakse väljal 830 täiendkirje seeria ühtluspealkirjale

- 490 1#** |aKVÜÖA toimetised, |x1736-0242 ; |v4  
 830 #0 |aToimetised (Kaitseväe Ühendatud Õppeasutused), |x1736-0242 ; |v4
- 490 1#** |aENDC proceedings, |x1736-0242 ; |v7  
 830 #0 |aToimetised (Kaitseväe Ühendatud Õppeasutused), |x1736-0242 ; |v7
- 490 1#** |aProceedings / Estonian National Defence College, |x1736-0242 ; |v1/2003  
 830 #0 |aToimetised (Kaitseväe Ühendatud Õppeasutused), |x1736-0242 ; |v1

Kui seeriaandmed on väljaandes vigased, märgitakse **490** nii nagu teavikus, õiged andmed märgitakse väljale **830** ja tehakse märkus väljale **500**.

Vigane pealkiri

- 490 1#** |aZoology studies ; |v2  
 500 ## |aSeeria õige pealkiri: Zoology studies  
 830 #0 |aZoology studies ; |v2

Vale ISSN

**490 1#** |aBibliotheca Controversiarum, |x1736-9452  
 500 ## |aSeeria õige ISSN: 1736-9398  
 830 #0 |aBibliotheca Controversiarum, |x1736-9398

ISSN on teada, aga teavikus märkimata

**490 1#** |aSuomen Museoliiton julkaisuja ; |v78  
 830 #0 |aSuomen Museoliiton julkaisuja, |x2736-8424 ; |v78  
 VÕI  
**490 1#** |aSuomen Museoliiton julkaisuja, |x[2736-8424] ; |v78  
 830 #0 |aSuomen Museoliiton julkaisuja, |x2736-8424 ; |v78

Vale nummerdus

**490 1#** |aKansallisarkiston toimituksia, |x2489-7167 ; |v23  
 500 ## |aSeeria õige järjenumber: 24  
 830 #0 |aKansallisarkiston toimituksia, |x2489-7167 ; |v24

Võrguväljaanded

NB! Ainult siis kui koondkirjes on ühtluspealkirja väljal (130) sulgudes täpsustajana kasutatud terminit võrguteavik, tuleb see lisada ka väljale 830. Teistel juhtudel kandja täpsustust väljale 830 ei märgita.

Koondkirje:	130 0#	aEriaruanne (Euroopa Kontrollikoda : võrguteavik)
	245 10	aEriaruanne /  cEuroopa Kontrollikoda
<b>Monokirje:</b>	245 14	aVälispiirifond on edendanud finantssolidaarsust, kuid fondi tulemuste mõõtmist tuleb parandada ning ELi lisandväärtust suurendada :  b(vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 287 lõike 4 teisele lõigule) /  cEuroopa Kontrollikoda
	<b>490 1#</b>	aEriaruanne / Euroopa Kontrollikoda ;  v2014, nr. 15
	830 #0	aEriaruanne (Euroopa Kontrollikoda : võrguteavik) ;  v2014, nr. 15

Kogutud teosed:

245 10 |aMuld ja marmor : |bmöödasõitnu meenutusi / |cEllen Niit, Jaan Kross ; toimetaja Sirje Ratso ; sarja kujundaja Triinu Ootsing

**490 1#** |aKogutud teosed / Jaan Kross ; |v1

800 1# |aKross, Jaan, |d1920-2007. |tKogutud teosed ; |v1

245 10 |aUdu : |bromaan / |cOskar Luts ; eessõna: J. Roos ; kaas: E. Kollom

**490 1#** |aKogutud teosed / Oskar Luts ; |v14. anne. |aRomaanid ; |v3

800 1# |aLuts, Oskar, |d1887-1953. |tKogutud teosed ; |v14. anne

800 1# |aLuts, Oskar, |d1887-1953. |tKogutud teosed. |pRomaanid ; |v3



245 10 |aМорской офицер Франк Мильдмей :|b[перевод с английского] /|cФ. Марриэт

490 1# |aПолное собрание сочинений / Фредерик Марриэт ;|vt. 1

800 1# |aMarryat, Frederick,|d1792-1848.|tПолное собрание сочинений ;|v1

245 10 |aОбщественно-научные статьи. Статьи по физиологии кровообращения. Статьи по физиологии нервной системы /|cИ.П. Павлов ; Академия наук СССР

490 1# |aПолное собрание трудов / И. П. Павлов ;|vt. 1

800 1# |aPavlov, Ivan,|d1849-1936.|tПолное собрание трудов ;|vt. 1

245 13 |aLa chute d'un ange /|cA. de Lamartine

490 1# |aChefs d'oeuvres de Lamartine ;|v4

800 1# |aLamartine, Alphonse de,|d1790-1869.|tChefs d'oeuvres de Lamartine ;|v4

## MÄRKUSEVÄLJAD

[Sisukord](#)

Andmeallikas: mistahes allikas

Keel: eesti (originaalkataloogimisel) ; kopeerkataloogimisel võivad märkused jääda võõrkeelseteks.

Erineva sisuga märkused kirjutada eraldi reale.

## 500 ÜLDMÄRKUSED (K)

[Sisukord](#)

### Indikaatorid

Määratlemata

### Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

Üldmärkusteks võivad olla märkused:

- Pealkirja kohta, nt. pealkirja erinevused kaanel ja tiitellehel
  - Kaanel ainult seeriapealkiri
  - Kaanel pealkiri märkimata
- Tõlke kohta
  - Tõlgitud (mugandatud) raamatust:  
(st. tegemist ei ole tõlkega originaalteosest)
- Päistiitli kohta

- Autori kohta
  - *Autor näidatud tiitellehe pöördel*
  - *Autori tegelik nimi:*
  - *Tiitellehel autori nimi ekslikult Koiva, p.o. Kõiva*
  - *Tiitellehe pöördel ka: autorid*
- Ilmumisandmete kohta
  - *Tiitellehel ilmumiskohad ka:*
- Füüsilise kirjelduse kohta
  - *Tekst lehe ühel küljel*
  - *Illustratsioonid värvitud käsitsi*
- Seeria kohta
  - *Põhiseeria: ISSN 1406-2245*

#### Väitekirja kohta

- *Põhineb autori väitekirjal*  
Võimalusel lisada pealkiri, ülikool ja aasta  
**500 ## |a**Põhineb autori väitekirjal: Pealkiri, ülikool, aasta  
**700 1# |i**Teos põhineb: |aAutor. |tPealkiri (väitekiri)

#### Juurdetrüki kohta

#### Juurdetrükk 2010

#### Juurdetrükid 2012, 2015, 2016

Kui kirjastaja vahetub, siis ei ole tegemist mitte juurdetrüki, vaid uue kehastusega, millele tehakse uus kirje. Kui uuel kehastusel ei ole uue väljaandja ISBNi, võetakse ISBNi keskusest uus ISBN ja vana ISBN märgitakse valeks.

- Lühendite, akronüümide avamine
  - *AECEE = Association des Etats Generaux des Etudiants de l'Europe*
- Trükitehnilised iseärasused
  - *Tirelraamat*
  - *Suure kirjaga raamat*
- Täiendavad andmed raamatu kohta
  - *Ajaloolise triloogia 3. raamat*
  - *Järg romaanile...*
- Erinevused sama väljaande erinevate tiraažide vahel
  - *Osal tiraažist erinev kaanekujundus, kaas vm.*

- Kehtestatud andmeallika või selle vaste kohta
  - *Kirjeldatud kaane järgi*  
**NB!** kasutada vaid siis, kui tiitelleht on vigane või puudulike andmetega
- Eelkirje, ISBN registrikirje märkused
  - *EELKIRJE, RAAMAT ILMUB 2015*
  - *ISBN registrikirje*
- ja kõik muud märkused, mis ühegi ülaltoodud märkusetüübiga ei kattu, kuid on vajalikud kirjes esitada.

**NÄITED**

**500 ## |a**Kaanel autor märkimata

**500 ## |a**Tiitellehe pöördel ka: tõlkinud Tiia Falk, Karita Hommuk

**500 ## |a**Autoreferaat

**500 ## |a**Masinakiri

**501 MÄRKUS „VÄLJA ANTUD KOOS“ KOHTA (K)**Sisukord

Rakendatakse mitmest võrdväärsest teavikust koosnevate ühise ümbrisega varustatud komplektide (näit. nn. luulekassett) ja nn. kirjastuse konvoluutide puhul.

**Indikaatorid**

Määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

**NÄITED**

245 10 |aUssisõnad : |bKodavere keeles : [luuletused] / |cMari Vallisoo

**501 ## |a**Luulekasseti kuuluvad veel: Laotuse õlman / Hendrik Adamson ;  
Kõllane õtak / Mats Traat

245 1# |aGeomeetria : |balgkooli IV õppeaasta / |cA. Maramaa

**501 ## |a**Välja antud ka koos: A. Maramaa. Aritmeetika ülesannetekogu.  
Viljandi, 1924

Kirjastuse konvoluut

245 00 |aJõulunäidendeid

300 ## |a136 lehekülge eraldi paginatsioonis ; |c17 cm

**501 ## |a**Kirjastuse konvoluut

505 0# |aJõulupuu lumises laanes / A. Oengo-Johanson. Vangistatud jõuluvana  
/ M. Mäll. Jõulud aastapärjas / Aura Jurva jne....

**502 VÄITEKIRJA MÄRKUS (K)**[Sisukord](#)

Seotud Sierra püsipikkusvälja kirjeliigi koodiga:

**t** – RB üliõpilastööd

**y** – üliõpilastööd.

Märkus teadustöö iseloomu, kraadi ja ajamäärangu kohta.

Märkused, mis kajastavad kataloogitava teaviku suhet või seost autori varasemate teadustöödega lisatakse üldmärkuse väljale [500](#).

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

**NÄITED**

**502 ## |a**Magistritöö: Tartu Ülikool, 1996

**502 ## |a**Dokoritöö: Tartu Ülikool, 2005

**502 ## |a**Kandidaaditöö: Tartu Riiklik Ülikool, 1963

**502 ## |a**Litsentsiaaditöö: Lund Institute of Technology, 1990

**502 ## |a**Diplomitöö

**502 ## |a**Bakalaureusetöö

**502 ## |a**Kaitstud dissertatsioonina: Tartu Ülikool, 2001

**502 ## |a**Dissertatsioon: Medizinische Universität zu Lübeck, 1994

Kui ei ole võimalik määratleda, millise kraadiga tegu, siis kasutada sõna kas:

- Väitekirj:  
või
- Dissertatsioon:

Ülikooli nimi märgitakse Eesti ülikoolide puhul eesti keeles, välisülikoolide nimed teaviku keeles.

Väitekirja märkuse välja ei kasutata autoreferaatide puhul. Vastav märkus tehakse väljale [500](#).

**504 BIBLIOGRAAFIA JA REGISTRITE MÄRKUS (K) TE/ER**[Sisukord](#)

Lühendeid mitte kasutada!

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

**NÄITED**

- 504 ## |a**Aastatel 1976-1996 avaldatud publikatsioonide nimestik **lehekülgedel** 89-117
- 504 ## |a**Bibliograafia artiklite lõpus. – Valik filosoofiakirjandust / koostanud Tiiu Hallap **lehekülgedel** 56-67
- 504 ## |a**Filmograafia **lehekülgedel** 311-359
- 504 ## |a**Sisaldab bibliograafiat
- 504 ## |a**Sisaldab registrit
- 504 ## |a**Bibliograafia **lehekülgedel** 75-82. – Sisaldab registrit
- 504 ## |a**Sisaldab bibliograafiat ja registreid

**505 SISU MÄRKUS (K)****Sisukord**

Tuumikelement – kogumikus sisalduvate teoste pealkirjad

Kasutatakse, kui:

- tiitellehel on koondpealkiri ja samas ka osade pealkirjad
- soovitakse avada teaviku sisu

**I indikaator** kuvateksti genereerimise määrang

**0** kogu sisukord → välja nimetus e-kataloogis 'Sisukord'

**2** mittetäielik / osaline sisukord → välja nimetus e-kataloogis 'Sisaldab ka'

**II indikaator** sisukorra tasand

# põhisisukord >> kogu sisumärkus alamväljal **|a**

0 laiendatud sisukord >> koos alamväljadega **|t**, **|r** ja/või **|g**

**Alamväljad**

**|a** sisu märkus (MK)

**|t** pealkiri (K)

**|r** vastutusandmed (K)

**|g** fraasikatkestaja (K) (*osa, köite jm numbrid, võõrkeelsed artiklid*)

Kui märkusesse märgitakse ka vastutusandmed, siis eraldatakse sisuosad punktiga, muudel juhtudel kasutada semikoolonit.

Pealkirjale järgnevaid kirjemärke ja kirjavahemärke alamväljaga **|g** eraldada ei ole vaja.

Ühe isiku teostest koosnev kogumik

Kui kogumik sisaldab varem eraldi ilmunud teoseid ja tekib täiendkirje väljale 700 12, siis ei ole 505 väljal kohustuslik kasutada **|t**.

100 1# **|a**Kaugver, Raimond, **|d**1926-1992, **|e**autor

240 10 **|a**Romaanid. **|k**Valimik

245 10 **|a**Kolm romaani / **|c**Raimond Kaugver ; kujundanud V. Pääsuke

- 505 0# |aSeitsmendas läänes ; Nelikümmend küünalt ; Jumalat ei ole kodus
- 700 12 |iSisaldab: |aKaugver, Raimond, |d1926-1992. |tSeitsmendas läänes
- 700 12 |iSisaldab: |aKaugver, Raimond, |d1926-1992. |tNelikümmend küünalt
- 700 12 |iSisaldab: |aKaugver, Raimond, |d1926-1992. |tJumalat ei ole kodus

**Täpsemaid juhiseid ja näiteid** vt. [Sisu\\_esitamise bibliokirjetes](#).

**NB!** Kui RB raamat sisaldab ka muusikateavikuid, siis nende kataloogimist **vt. ka** [Lisa 4. Raamatu seotus muusikateavikutega \(noot, heli- ja videosalvestis\)](#)

## 506 KASUTUSPIIRANGU MÄRKUS (K)

## Sisukord

### Indikaatorid

määratlemata

### Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

### NÄITED

**506 ##** |aAinult ametkondlikuks kasutamiseks

**506 ##** |aLevitamiseks Baltimaades

**506 ##** |aKonfidentsiaalne

**506 ##** |aJuurdepääs piiratud: Kaitseministeeriumis asutusesiseseks kasutamiseks kuni 01.01.2021. Alus: Avaliku teabe seadus § 35, lg. 1, p. 10

Juurdepääsupiirangud märkida väljale 506 vaid siis, kui need on tegelikult kehtivad või kehtivuse kaotamisel ja kirjest eemaldamata jätmisel ei edastaks kataloogi kasutajale vale sõnumit. Nt., I EW perioodil konfidentsiaalseks kuulutatud Sõjaministri käsukirjade konfidentsiaalsusnõue ei ole tänapäeval enam aktuaalne. Teisalt, tänase Kaitseväe poolt seatud piirangunõude lisamine kirjesse, on asjakohane.

**NB!** Kui lugeja eest on vaja kirjet varjata konfidentsiaalse informatsiooni vm kasutuspiirangu tõttu, siis kasutada Sierra püsipikkusväljal kirjeliigi (BCODE3) koodi **n**.

Kirje tuleb kataloogist varjata (mitte kustutada), kui:

- väljaanne kuulub kohtuotsusest tulenevalt hävitamisele
- väljaanne korjatakse autori soovil turult kokku.

Seadusest tuleneva juurdepääsupiirangu korral kirjet kataloogist ei varjata.

	<i>Kirje liik</i>	<i>Märkus</i>		
<b>Bibliokirje</b>	avalik	506 ##  aJuurdepäas piiratud: Kaitseministeeriumis asutusesiseseks kasutamiseks kuni 01.01.2021. Alus: Avaliku teabe seadus § 35, lg. 1, p. 10		
	<i>Asukoht</i>	<i>Kohaviit</i>	<i>Staatus</i>	<i>Märkused</i>
<b>Eksemplari-kirje</b>	RR 3.k arhiivkogu	Ar/947	p - JUURDEPÄÄS PUUDUB	kuni 01.01.2021

## 516 MÄRKUS ELEKTROONILISE TEAVIKU TÜÜBI KOHTA (K) [Sisukord](#)

Varasemalt kasutati välja võrguväljaande vormingute ja mahu märkimiseks. Nt. Võrgumonograafia (11,5 MB, 500 lehekülge).

### Alates 01.04.2017 välja ei kasutata!

- Vormingud ja pdf-i faililehtede arv märkida väljale 300.
- Faili suurust kirjesse mitte märkida

## 520 KOKKUVÖTTE, ANNOTATSIOONI MÄRKUS (K) [Sisukord](#)

Sisu kokkuvõtte või annotatsiooni märkus

### Indikaatorid

määratlemata

### Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

### NÄITED

**520 ## |a**Indiaanlaste hõimud ja asualad Põhja-Ameerika territooriumil 16.-20. saj.

**520 ## |a**Ado Reinvaldi tütre mälestused isast ja teistest Eesti kultuuritegelastest 19. saj. II poolest: C. R. Jakobson, L. Koidula, Fr. R. Kreutzwald, M. Veske jt.

**525 KAASANDE VÕI LISA MÄRKUS (K)****Sisukord**

Märkus tehakse põhiväljaandele (ird)lisa kohta. Kui lisa kataloogitakse koos põhiväljaandega ja lisa(de)le või komplekti eri osadele ei tehta eraldi kirjet, kuid soovitakse lisa pealkiri otsitavaks teha, võib sellele teha täiendkirje väljal [740](#). Iseseisva kirje saanud lisade puhul tekitatakse seos välja [770](#) kaudu (sel juhul välja [525](#) üldjuhul ei kasutata).

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

**NÄITED**

*Ei ole lisakirjet, märkus irdlisale:*

245 10 |aRänduri päevik /|cÜlo Merivoo

300 ## |a96 lehekülge :|billustratsioonid ;|c20 cm +|e1 brošüür (32 lehekülge)

**525 ## |a**Lisa: Välisreisid

245 10 |aVälisriigid :|bpoliitiline ja majanduslik käsiraamat

300 ## |a860 lehekülge :|billustratsioonid ;|c23 cm +|e1 brošüür (16 lehekülge)

**525 ## |a**Lisa: Välisriikide lippe ja vappe

**Näited põhiväljaande kirjele ja eraldi lisa kirjele**

*Põhiväljaande kirje (b11966440):*

245 10 |aEesti rahvariiete ajalugu /|ckirj. I. Manninen

770 0# |iLisa (teos):|tEesti rahvariiete album|wb11332074

*Lisa kirje:*

245 00 |aEesti rahvariiete album

772 0# |iLisa teosele:|aManninen, Ilmar,|d1894-1935.|tEesti rahvariiete ajalugu|wb11966440

*Põhiväljaande kirje (b21579945):*

245 10 |aAtkins' physical chemistry /|cPeter Atkins, Julio de Paula

770 0# |iLisa (teos):|tStudent's solutions manual to accompany Atkins' physical chemistry|wb34060510

770 0# |iLisa (teos):|tInstructor's solutions manual to accompany Atkins' physical chemistry|wb34060686



Lisade kirjed:

- 245 10 |aStudent's solutions manual to accompany Atkins' physical chemistry /|cPeter Atkins, Charles Trapp; Marshall Cady; Carmen Giunta
- 772 0# |iLisa teosele: |tAtkins' physical chemistry|wb21579945
- 245 10 |aInstructor's solutions manual to accompany Atkins' physical chemistry /|cP. W. Atkins ... [et al.]
- 772 0# |iLisa teosele: |tAtkins' physical chemistry|wb21579945

**NB!** Kui RB raamatu juurde kuulub irdlisana ja/või omaette lisana kaartteavik, siis kataloogimist vaata [Lisa 3. Raamatu seos kaarditeavikutega](#)

**530 TÄIENDAVA KANDJA MÄRKUS (K)****Sisukord**

Seotud väljadega [776](#) ja [856](#).

Märkust kasutatakse, kui väljaanne on ilmunud või reprodutseeritud erinevatel füüsilistel kandjatel. **Kasutada vaid keerulisemate seoste kirjeldamiseks.** Võimalusel eelistada välja 776 alamvälja |i.

**NB!** Algmaterjali lingiga füüsilisel teabekandjal kirjetesse ei lisata märkust 'Kättesaadav ka trükifailina'.

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

**NÄITED**

- 245 00 |aOrdering the phosphorylation of cyclin-dependent kinase Cdk1 substrates in the cell cycle
- 530 ##** |aIlmunud ka võrguressursina (puuduvad autori publikatsioonid)
- 776 1# |iVõrguressurss: |tOrdering the phosphorylation of cyclin-dependent kinase Cdk1 substrates in the cell cycle. |z9789949035779|wb5419412x
- 245 ## |aAllgemeine Volkswirtschaftslehre /|cWilhelm Lexis
- 530 ##** |aKättesaadav ka digiteerituna
- 856 4# |zTÄISTEKST|uhttp://hdl.handle.net/10062/4683
- 245 00 |aKaasamine avalikus sektoris ja vabakonnas
- 530 ##** |aIlmunud ka võrguressursina (väli 530 pole vajalik, kuna märkus tehakse väljale 776 |i)
- 776 0# |iVõrguressurss: |tKaasamine avalikus sektoris ja vabakonnas. |z9789949922154|wb43831990

**533 ELEKTRONILISE REPRODUKTSIOONI MÄRKUS (K)**[Sisukord](#)

Seotud väljaga [856](#).

Märkus lisatakse **ainult siis**, kui teose erinevatele kehastustele (nt. trükis ja digitaalne koopia) tehakse üks kirje.

Kui teavik on digiteeritud erinevates raamatukogudes, siis korratakse välja 533 ja lisatakse märkuse väljale ka vastava reproduktsiooni standardnumber.

**Indikaatorid**

Määratlemata

**Alamväljad**

- |a koopia tüüp (elektroniline reproduktsioon) (MK)
- |b kopeerimise koht (K)
- |c koopia valmistaja (K)
- |d koopia valmimise aeg (K)
- |e koopia füüsiline kirjeldus (MK)
- |n märkus (K) (*ISBN, originaali omanik, tellija jne*)

**NÄITED**

020 ## |a9789949221578|q(pdf)

020 ## |a9789949261574|q(pdf)

245 10 |aUeber den Begriff des Besitzes nach römischem Rechte /|cvon Oswald von Schmidt

**533** ## |aElektroniline reproduktsioon.|bTallinn :|cEesti Rahvusraamatukogu,|d2010.|nISBN 978-9949-221-57-8 (pdf)

**533** ## |aElektroniline reproduktsioon.|bTartu :|cTartu Ülikooli Raamatukogu,|d2009.|nISBN 978-9949-261-57-4 (pdf)

856 4# |zTÄISTEKST RR arhiivis DIGAR|u...

020 ## |a9789949368556|q(pdf)

020 ## |a9789949498086|q(pdf)

245 00 |aLühhikenne Tarto-Ma Kele Palwusse Ramat, Kumman Hommungo-nink Öddango- nink mitto muid Ihho nink Henge Häddän tullulikko Palwid loiis; kristlikko Oppusse Wije Pätükke, nink Ajastan tulleva Pühhi päiwi mödä säetu nink kokko kirjetetu, Jummalalle Auwusz, nink Tarto-Ma Koggodusselle Tullusz. RIGA, Gedruckt bey Johann Georg Wilcken, Königl. Buchdrucker, 1691

**533** ## |aElektroniline reproduktsioon.|bTallinn :|cEesti Rahvusraamatukogu,|d2015.|nISBN 978-9949-368-55-6 (pdf).|nOriginaali omanik: Turu Ülikooli Raamatukogu

**533** ## |aElektroniline reproduktsioon.|bTartu :|cEesti Kirjandusmuuseum,|d2012.|nISBN 978-9949-498-08-6 (pdf).|nOriginaali omanik: Eesti Kirjandusmuuseum

856 4# |zTÄISTEKST RR arhiivis DIGAR|u...

**534 ALGUPÄRANDI MÄRKUS (K)****Sisukord**

Kirjeldatava kehastuse seos muu kehastusega.

Äratrükk, esitrükk, faksiimiletrükk jms. Nõutav sissejuhatav fraas.

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

- |p sissejuhatav fraas (MK)
- |c algupärandi ilmumisandmed (MK)
- |t algupärandi pealkiri (MK)
- |f algupärandi seeriaandmed (K)
- |n märkus (K)
- |z ISBN (K)
- |x ISSN (K)

**NÄITED**Äratrükk raamatust:

- 534 ## |p**Esitrükk: **|c**Tartu : Loodus, 1938. **|n**Ilmus pealkirja all: **|t**Taeva kingitus
- 534 ## |p**Esitrükk eesti keeles: **|c**Tallinn : Perioodika, 1971. **|f**(Loomingu raamatukogu ; 1971, 48/49)
- 534 ## |p**Faksiimiletrükk väljaandest: **|c**Tallinn ; Tartu : Loodus, 1938
- 534 ## |p**Äratrükk: **|c**Tartu : Eesti Üliõpilaste Karskusühendus, 1929
- 534 ## |p**Separaat väljaandest: **|t**Die Literaturen der Welt. **|c**Zürich : Kindler, 1964
- 534 ## |p**Ümbertrükk: **|t**Священная история в простых рассказах для чтения в школе и дома. **|c**С.-Петербург, 1896

Äratrükk ajakirjast/ajalehest:

- 534 ## |p**Äratrükk: **|t**Akadeemia, 1939, nr. 8
- 534 ## |p**Separaat väljaandest: **|t**Reading teacher, 1995, vol. 48, N 8, **|x**0034-0561

Võrguteavikule

- 534 ## |p**Ilmunud trükisena: **|c**Tallinn : Keele ja Kirjanduse Instituut, 1995. **|z**9985-851-04-8
- 534 ## |p**Ilmunud ajakirjas: **|t**Keel ja kirjandus, 1982, nr. 7-8, **|x**0131-1441
- 534 ## |p**Ilmunud trükisena: **|t**Arvutikasutaja sõnastik. 2., parand. tr. **|c**Tallinn : Ilo, 1999 **|z**9985-57-247-5

Artiklite äratrükid/separaadid, millel on toodud ka seeriaandmed kataloogitakse ilma seeriaväljata ja eksemplare seeria juurde ei lingita. Väljal 534 tehakse äratrüki märkus koos seeria ja seerianumbri näitamisega. Lisaks tehakse väli 740 seeria ühtluspealkirja ja numbriga.

## NÄITED

**534 ##** |p|Separaat väljaandest: |t|Folklorica: Festschrift for Felix J. Oinas. |c|Bloomington : Research Institute for Inner Asian Studies, 1982. |f|(Indiana University Uralic and Altaic Series ; 1982, 141)  
740 0# |a|Indiana University Uralic and Altaic Series. |n|141

**534 ##** |p|Äratrükk]: |t|Acta et Commentationes Universitatis Tartuensis (Dorpatensis) A XXVIII.4, |c|1935  
740 0# |a|Tartu Ülikooli toimetused. |n|A, |p|Mathematica, physica, medica. |n|28.4

## 538 SÜSTEEMINÕUETE JA JUURDEPÄÄSU MÄRKUS (K)

[Sisukord](#)

Välja täitmine soovitatav, peamiselt eripärase riist- või tarkvara või operatsioonisüsteemi esiletoomiseks. Kui juurdepääs dokumendile toimub näiteks kodulehekülje kaudu, siis tuleb teha vastav märkus.

### Indikaatorid

Määratlemata

### Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

Soovitatavad punktid süsteemi nõuete määramiseks:

- protsessor (Mhz)
- operatsioonisüsteem (Windows 11)
- töömälu (alates 16 MB RAM)
- graafikakaart (alates 800x600 pikselit)
- lisaseadmed ja programmid
- juurdepääsuviis juhul, kui tegemist on eripärase näitajaga

Soovitatav andmete esitamise järjekord:

- arvuti(te) nimi, mudel ja/või number
- mälumaht
- operatsioonisüsteemid
- tarkvaranõuded (k.a. programmeerimiskeel)
- välisseadmed
- riistvara modifikatsioonid

## NÄITED

**538 ##** |a|Süsteeminõuded: videote vaatamiseks....

**542 VÄLJAANDE AUTORIÕIGUSTEGA SEOTUD INFO (K)****Sisukord**

Väljale märgitakse teose autoriõigusega seotud info.

Eialgu täidab välja RR märkides väljale vaid vabakasutusega (i.k. *Public Domain Mark*) seotud staatuse või orbteosed (i.k. Orphan Works), mis on teatavaks saanud hoolika otsingu tulemusel.

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

- |d autoriõiguste omaja / copyright holder (K)  
(võib olla nii isik kui organisatsioon; nimi esitatakse pärijärjestuses)
- |L autoriõiguse staatus / copyright status (MK) -  
**NB!** alamvälja tähistamiseks kasutada kirjes ikka väiketähte!
- |n märkused / notes (K)
- |o staatuse määramise kuupäev / research date (MK)  
(kuupäev, millal andmed autoriõiguse staatuse kohta sisestati; kuupäev esitatakse kujul YYYYMMDD)
- |q staatuse märkinud asutuse kood (nt. ErRR)
- |u URI

- Alamvälja |l kasutamisel on nõutud alamväljade |o ja |q täitmine.
- Alamväljade |o, |n, |q järjekord ei ole oluline.
- Alamväljad |o, |n, |q ja |u on lugejakuvast varjatud (nähtavad vaid MARC-kuvas).

Alamvälja |l täitmisel kasutatakse üksnes standardseid sõnastusi, nagu:

- Vabakasutus
- Autoriõiguste kaitse tähtaeg 31.12....
- Orbteos
- Osaline orbteos

Alamvälja |u täitmisel kasutatakse üksnes standardseid litsentse:

- Vabakasutuses väljaannetele määrata:  
<https://creativecommons.org/publicdomain/mark/1.0/>

**NÄITED**

245 10 |aAabits ehk Lugemise õpetus /|cOma lastele kirjutanud J. Ploompuu ;  
[vinjetid H. Möldermann]

264 #1 |aTallinn :|bJ. Ploompuu,|c1917

**542 ## |lVabakasutus|qErRR|o20170131|uhttps://creativecommons.org/publicdomain/mark/1.0/**

245 10 |aRiigiõigus /|cJ. Uluotsa loengud Kõrgemas Sõjakoolis 1939. a.

264 #1 |a[Tallinn] :|bSõjaväe Õppeasutised,|c1939

**542 ## |lVabakasutus|qErRR|o20180126|uhttps://creativecommons.org/publicdomain/mark/1.0/**

245 10 |aVäikese Iida lilled /|cH. Chr. Andersen ; illustreerinud R. Kivit  
264 #1 |aTartu ; |a[Tallinn] :|bLoodus,|c1938  
542 ## |lOsaline orbteos|qErRR|o20180517

545

**BIOGRAAFILISTE VÕI AJALOOLISTE ANDMETE  
MÄRKUS (K)**[Sisukord](#)

Vastavalt kokkuleppele kasutatakse vanaraamatu kirjetes Eesti trükise punase raamatu andmebaasi kommentaaride (kultuurilooline info) lisamiseks.

Vt. ka [Vanaraamatu kataloogimisjuhend](#)

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

**NÄITED**

545 ## |aEsimene eestikeelne jutluseraamat. Trükitehniliselt ning kujunduslikult väljapaistvaim Eesti 17. sajandi trükis

546

**KEELEMÄRKUS (K)**[Sisukord](#)

Seotud keelekoodidega väljal [041](#).

**Indikaatorid**

Määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

**NÄITED**

546 ## |aTekst läti keeles

*(märkust kasutatakse, kui tiitelleht ja teaviku tekst on erinevates keeltes või teaviku tekst on haruldases keeles, nt. khmeeri keeles)*

546 ## |aRööptekst inglise keeles

546 ## |aKokkuvõte saksa keeles

**547 LEIDUMUSE MÄRKUS (K)**[Sisukord](#)

Omavahel on seotud [Sierra püsipikkusväljad](#):

kirje liik **r** ja

asukohakood → xx = ESTERis ei leidu

väli 866 – lisatakse märkus: RAHVUSTEAVIK, PUUDUB ESTERI  
RAAMATUKOGUDES

Kasutatakse RB kirjetes, et näidata teaviku leidumust väljaspool ELNET  
Konsortsiumi raamatukogusid.

Märkus sisaldab:

- a. allikat, mille põhjal on kirje tehtud, kui leidumus Eestis puudub täiesti;
- b. leidumuse andmeid veel trükis ilmumata või ilmunud RB väljaannetest;
- c. andmeid originaali leidumusest.

Leidumuse täienemisel ELNETi raamatukogudega märkus kustutada või muuta  
(samuti püsipikkusväljal kirje liik ja kustutada väli 866).

**I indikaator**

# tähistab seni kehtinud leidumusandmete märkimist

1 tähistab Punase raamatu leidumusandmete kogumit.

*Kasutatakse vana raamatu puhul.*

*ESTERi kirjekuvast välja nimetus: Leidumus*

**II indikaator**

määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

**NÄITED**

**547 ## |a**Leidub Eesti Riigiarhiivis

**547 ## |a**Leidub Venemaa Rahvusraamatukogus. Allikas: NSV Liidus a. 1917-  
1940 ilmunud eestikeelne kirjandus / koost. A. Jaskeljain. - Leningrad,  
194-?

**547 ## |a**Originaal leidub: Eesti Ajalooarhiivis: Jg. 1. 1864, nr. 1

**547 ## |a**Leidub ka Eesti Riigiarhiivis

*Punase raamatu kogumi jaoks*

**547 1# |a**PR - Kopenhaageni Kuninglik Raamatukogu [1] <92-417 8<sup>o</sup>>

740 0# |aEesti trükise punane raamat I, 1535-1850

**561 PROVENIENTSI MÄRKUS (K)**[Sisukord](#)

Nõutud täiendkirje väljadel:

- [600](#) (eraisiku omanikumärk)
- [610](#) (asutuse omanikumärk)
- [740](#) (isikukogu omanikumärk)

**Vt. ka** [Vanaraamatu kataloogimisjuhend](#)

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

**NÄITED**

**561 ##** |aRaamatu varasem omanik oli austria ajaloolane ja poliitik krahv Rudolf Coronini von Cronberg

600 14 |aCoronini von Cronberg, Rudolf, |d1731-1791, |eomanik

**562 EKSEMPLARI JA VERSIOONIGA SEOTUD MÄRKUS (K)**[Sisukord](#)

Haruldase raamatu puhul peamiselt raamatulooliste märkuste tegemiseks, kui mõni eksemplar sisaldab autograafi või eksliibrist jms. Märkus peab sisaldama eksemplari identifitseerivat tunnust (inventarinumbrit / vötkoodi või kohaviita).

**Vt. ka** [Vanaraamatu kataloogimisjuhend](#)

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

- |a identifitseerivad märkused (K)
- |b eksemplari identifitseerivad andmed (K)
- |c väljaannet identifitseerivad andmed (K)
- |e eksemplaride arv (K)

**NÄITED**

**562 ##** |bTLÜ AR: I-1022 (inv.nr.1073)|aSissekirjutus: Reverendus ... Pastor Johannes Andreas Dorsche Bibliothecae ad D. Olai dono dedit die 23. May a. 1719

**562 ##** |bTÜR-i eksemplar Alxd 785 (konvoluut)|asisaldab 2 trükist, kirjeldatav on 2. Alligaat



**562 ## |b**TÜR eksemplaris kohaviidaga R A-31747 (konvoluut)|**a**kokku  
köidetud 3 raamatut

**562 ## |b** TLÜAR: 1018 (1069)|**a** Sissekirjutus: Krausius legavit Bibl. Olai

**562 ## |b**ErRR REC-936/Undset|**a**Taska köide

## 580 LINGITUD KIRJE MÄRKUS (K)

[Sisukord](#)

Seotud väljadega:

- [772](#)
- [775](#)
- [787](#)

**NB!** Nõutav on vastastikune seos kirjete vahel.

### Indikaatorid

määratlemata

### Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

### NÄITED

245 10 |aInimkaubanduse ennetamine : |bmetodoloogia tööks noortega  
/|cMarion Pajumets, Tiiu Laan ; eessõna: Thomas Lothar Weiss

**580 ## |a**Raamatu juurde kuulub videosalvestis "Lilya 4-ever"

787 1# |tLilya 4-ever|c(VHS)|wb21129423

245 00 |aLilya 4-ever

**580 ## |a**Täiendav materjal raamatu "Inimkaubanduse ennetamine :  
metodoloogia tööks noortega" juurde

787 1# |aPajumets, Marion,|d1977-|tInimkaubanduse ennetamine :  
metodoloogia tööks noortega. |z9949132800|wb20762483

Kui lisa on saanud eraldi kirje, näidatakse seosed välja 772 kaudu. Märkust 580 väljale üldjuhul ei tehta.

### Põhiväljaande kirje:

245 10 |aEesti rahvariiete ajalugu /|ckirj. I. Manninen

770 0# |iLisa (teos):|tEesti rahvariiete album|wb11332074

### Lisa kirje:

245 00 |aEesti rahvariiete album

772 0# |iLisa teosele:|aManninen, Ilmari,|d1894-1935. |tEesti rahvariiete  
ajalugu|wb11966440

**586 AUTASUMÄRKUS (K)**[Sisukord](#)

**NB!** Autasumärkuse asemel või sellele lisaks on soovitatav teha täiendkirje väljal [740](#).

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

**NÄITED****586 ## |a**Faatumi romaanivõistluse I auhind, 1996**588 KIRJELDATAVA ÜKSUSE MÄRKUS (K)**[Sisukord](#)

Märkus tehakse kirjeldamise aluse ja hilisemate täienduste kohta. **Märkust peab kasutama, kui põhipealkiri on võetud väljastpoolt andmeallikaid.**

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

588## # |aPealkiri võetud TEI päisest

588## # |aPealkiri võetud IFLANETi kodulehelt

588## # |aPealkiri võetud kirjastuse kodulehelt

588## # |aPealkiri lisatud kataloogija poolt

588## # |aPealkiri võetud lehekülje pealdisest

**Võrguressursi** puhul on **kohustuslik** märkida võrguväljaande põhipealkirja allikas.

Igal võrguväljaande kirjel peab olema ka märkus kuupäevaga – kirjeldamise seis. See märkus peab olema alati esimesel kohal, enne teisi üldmärkusi.

**NÄITED**Trükis**588 ## |a**Pealkiri võetud RR Kirjastajaportaalist

Kui trükise ilmumise fakt on teada, aga kättesaadav on vaid võrguressurs / trükifail:

**588 ## |a**Kirjeldatud võrguressursi alusel**588 ## |a**Kirjeldatud trükifaili alusel

Võrguressurs

**588 ## |a**Pealkiri võetud tiitelkuvalt (kirjeldatud 01.11.2021)

[Võrguressursi esmane andmeallikas. Kaader (kuva), mis sisaldab võrguressursi põhipealkirja ning tavaliselt ka vastutus- ja ilmumisandmeid.]

**588 ## |a**Pealkiri võetud sissejuhatavalt leheküljelt (kirjeldatud 25.11.2020)

[Kui võrguressursil ei ole eraldi tiitellehte ja pealkiri on samal leheküljel, kust algab tekst, siis kasutada seda märkust.]

**588 ## |a**Kirjeldatud trükise alusel

[Kui võrguväljaande ilmumise fakt on teada, aga kättesaadav on vaid trükis]

245 10 |aEesti keel ja arvuti /|cIndrek Hein

**588 ## |a**Pealkiri võetud Eesti Keele Instituudi koduleheküljelt (kirjeldatud 18.11.2021)

245 10 |aPäästke mind, palun, jumala eest, päästke :|bjutustus /|cOlev Remsu

**588 ## |a**Pealkiri võetud teksti algusest (kirjeldatud 01.12.2019)

Eelkirjele

**588 ## |a**Allikas: RR Kirjastajaportaal

**MÄRKSÕNAVÄLJAD**[Sisukord](#)**600 MÄRKSÕNA – ISIKUNIMI (K)  
(tema kohta, personaalia)**[Sisukord](#)**I indikaator**

- 0 märksõna esimeseks elemendiks eesnimi
- 1 märksõna esimeseks elemendiks perekonnanimi
- 3 märksõna esimeseks elemendiks suguvõsanimi

**II indikaator**

- 4 märksõna allikas määratlemata

**Alamväljad**

- |a isikunimi (MK)
- |b numeratsioon (MK)
- |c nimega seotud tiitlid ja muud sõnad (K)
- |d daatumid (MK)
- |n teose osa number (K)
- |p teose osa pealkiri (K)
- |t teose pealkiri (MK)
- NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel**
- |e tegija funktsioon e. rollinimetus (K) – vanaraamatu puhul

- |g mitmesugust informatsiooni (MK)  
 |5 raamatukogu siigel ja kohaviit **provenientsi** märkimise puhul (K) –  
 vanaraamatu puhul

**NB!** Kui alamväli |d lõppeb avatud daatumiga (kirjavahemärgiga), siis sellele järgneva alamvälja: |e ees pole koma, või  
 |t ees pole punkti.

## NÄITED

### Personaalia

**600** 04 |aAleksander|cSuur,|cMakedoonia kuningas,|d356-323 e.Kr.

**600** 34 |aKrusenstern,|csuguvõsa

### Teose kohta

**600** 14 |aTammsaare, A. H.,|cpseud.,|d1870-1940.|tTõde ja õigus.|n3.  
 osa,|pIndrek

**600** 14 |aBlok, Aleksandr,|d1880-1921.|tНезнакомка

*Teose pealkiri kirjutatakse originaali keeles ja tähestikus, kui on võimalik.*

*Ainult juhul, kui teose originaalpealkirja pole võimalik tuvastada, märgitakse pealkiri käsitluse keeles.*

*Vene autorite puhul kirjutatakse nimi ladina tähtedega, teose venekeelne pealkiri kirillitsas.*

*Kui tõlkeraamatul on võõrkeelne originaalpealkiri, siis kasutatakse seda (näiteks J. Krossi novellikogumik "Halleluja" soome ja rootsi keeles)*

### Provenientsi märkimine

**600** 14 |aWinkler, Rudolf Adam,|d1855-1917,|eomanik.|5RR (A 8.191)

**600** 14 |aKlement Feodor,|d1903-1973,|eomanik.|5TÜR(R A-21816)

### Autobiograafia, memuaarid, kirjavahetus

100 1# |aDarwin, Charles,|d1809-1882,|eautor

245 10 |aAutobiograafia /|cCharles Darwin

**600** 14 |aDarwin, Charles,|d1809-1882

100 1# |aKangro, Bernard,|d1910-1994,|eautor

245 10 |aKirjad romaanist :|b31 kirja aastaist 1966-1977 /|cBernard Kangro,  
 Karl Ristikivi

**600** 14 |aKangro, Bernard,|d1910-1994

**600** 14 |aRistikivi, Karl,|d1912-1977

700 1# |aRistikivi, Karl,|d1912-1977

**610 MÄRKÕNA – KOLLEKTIIVI NIMI (selle kohta) (K)**[Sisukord](#)**I indikaator**

- 1 märksõna esimeseks elemendiks võimupiirkonna nimi
- 2 märksõna esimeseks elemendiks nimi pärijärjestuses

**II indikaator**

- 4 allikas määratlemata

**Alamväljad**

- |a kollektiivi nimi või võimupiirkonna nimi (MK)
- |b allüksuse või asutuse konverentsi nimi (K)
- |c asutuse konverentsi toimumise koht (MK)
- |d asutuse konverentsi toimumise aeg (K)
- |n asutuse konverentsi järjenumbr (K)
- |e tegija funktsioon e. rollinimetus (K) – *vanaraamatu puhul*
- |5 raamatukogu siigel ja kohaviit (K) – *vanaraamatu puhul*

**NÄITED**

- 610** 24 |aTartu Ülikool. |bAjaloomuuseum  
**610** 14 |aEesti. |bRiigikogu  
**610** 24 |aJaan Tõnissoni Instituut  
**610** 24 |aAhtme Ehitusmaterjalide Kombinaat. |bLastefotostudio  
**610** 24 |aArmeenia Apostlik Kirik Eestis. |bGregoriuse kogudus (Tallinn)

**611 MÄRKÕNA – AJUTISE KOLLEKTIIVI NIMI (K)  
(selle kohta)**[Sisukord](#)**I indikaator**

- 2 märksõna esimeseks elemendiks nimi pärijärjestuses

**II indikaator**

- 4 allikas määratlemata

**Alamväljad**

- |a ajutise kollektiivi nimi (MK)
- |c toimumiskoht (MK)
- |d toimumisaeg (MK)
- |e allüksus (K)
- |n järjenumbr (K)

**NÄITED**

- 611** 24 |aOlümpiamängud |n(22 : |d1980 : |cMoskva). |ePurjeregatt  
**611** 24 |aBarokkmuusika päevad |n(7 : |d1996 : |cTallinn)

**630 MÄRKSÕNA – ANONÜUMSE (AUTORITA) TEOSE  
ÜHTLUSPEALKIRI (selle kohta) (K)**[Sisukord](#)

Vt. juhend [Anonüümsete teoste ühtluspealkirjad](#).

**I indikaator**

0-9 järjestamisel mitteamvestatavate sümbolite arv

**II indikaator**

4 allikas määratlemata

**Alamväljad**

|a ühtluspealkiri (MK)

|n teose osa number (K)

|p teose osa pealkiri (K)

|d lepingu allakirjutamise aasta (K)

|k vorm (lepingu lisade, protokollide puhul) (K)

|l teose keel

*(kasutada juhul, kui kirjeldatav teavik räägib mingist konkreetsest väljaandest või tõlkest)* (MK)

**NÄITED**

**630** 04 |aBeowulf

**630** 04 |aPostimees (Tartu : 1991-)

**630** 04 |aPiibel. |pUus Testament

**630** 04 |aInimõiguste ülddeklaratsioon |d(1948)

245 10 |aEesti 200 aastase piibli tõlkimise lugudest ja läbiwalgustus-diagnoos  
moodsale piiblitõlkele / |cJ. Kohaloo

**630** 04 |aPiibel. |lEesti keeles

*Ilma |d-ta lisatakse muude ühtluspealkirjade aastaarve eristamise mõttes*

**630** 04 |aEesti Vabariigi põhiseadus (1938)

**630** 04 |aEesti Vabariigi põhiseadus (1992)

**TEISED 6XX VÄLJAD**[Sisukord](#)

Vt. [Liigitamine ja märksõnastamine ESTERis](#)

**TÄIENDKIRJED**[Sisukord](#)**700 TÄIENDKIRJE – ISIKUNIMI (K)**[Sisukord](#)

Kontrollida nimepealdisi registrist. Võimalusel kasutada normitud nimekuju. Iga roll tuuakse välja eraldi real.

Väljale 700 märgitakse kõik isikud (v.a. väljal [100](#) juba märgitud), kelle nimed esinevad kirjes vastutusandmetena. Seotud väljadega [245](#), [505](#).

**I indikaator**

- 0 pealdise esimeseks elemendiks eesnimi
- 1 pealdise esimeseks elemendiks perekonnanimi

**II indikaator**

- # mitteanalüütiline täiendkirje või andmed puuduvad
- 2 analüütiline täiendkirje  
(*tegija ei ole seotud terve raamatuga vaid mingi osaga teosest, nimele ja nimega kaasaskäivaile eludaatumeile järgneb alati pealkiri alamväljal |t*)

**Alamväljad**

- |a isiku nimi (MK)
- |b numeratsioon (MK)
- |c nimega seotud tiitlid ja muud sõnad (K)
- |d daatumid (MK)
- |e tegija funktsioon e. rollinimetus (K)  
LC rollide nimekiri: <https://www.loc.gov/marc/relators/relaterm.html>  
Kasuta [Rollid täiendkirjetes](#)
- |k vorm (K)
- |l teose keel (MK)
- |t teose pealkiri (MK)  
**NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel**
- |n teose osa number (K)
- |p teose osa pealkiri (K)
- |i teave seose kohta (K)  
(**Nt. seos teise teosega, teise väljendusega jne.**)  
**Sisaldab:/ Adapteeritud teosest: jne.**  
**Näited:**  
700 1# |iAdapteeritud teosest: |aShakespeare, William, |d1564-1616  
. |tMerchant of Venice  
700 12 |iSisaldab: |aKaugver, Raimond, |d1926-1992. |tJumalat ei ole kodus
- |0 normikirje number või standardnumber (K) (süsteem genereerib)

**NB! Analüütilise täiendkirjendkirje puhul (700 12) ei märgita tegija funktsiooni (|e)**

NB! Kui alamväli |d lõppeb avatud daatumiga (kirjavahemärgiga), siis sellele järgneva alamvälja: |e ees pole koma, või |t ees pole punkti.

### NÄITED

700 1# |aKaarma, Jüri, |d1950- |eillustreerija

700 12 |aOengo-Juhandi, Ada, |d1896-1963. |tJõulupuu lumises laanes

245 00 |aMõisapargikool : |bAlu kool 1868-2008 / |ccoostaja ja kujundaja  
Armar Paidla ; intervjuud: Mare Paidla

700 1# |aPaidla, Armar, |ekoostaja

700 1# |aPaidla, Armar, |ekujundaja

700 1# |aPaidla, Mare, |eintervjueerija

100 1# |aKand, Hilja, |eautor

245 10 |aLapse tervishoid / |cHilja Kand [ja veel kümme]

500 |aRaamatus ka autorid: Leida Keres, Elmar Kohandi, Haldja Kääri, Hilja Liiskmaa, Haia-Lea Mäepalu, Aino Paves, Heljo Preem, Elli Ratnik, Helju Tälli, Asta Uibo

700 1# |aKeres, Leida, |d1916-2003, |eautor

700 1# |aKohandi, Elmar, |d1911-1999, |eautor

700 1# |aKääri, Haldja, |d1921-2008, |eautor

700 1# |aLiiskmaa, Hilja, |eautor

700 1# |aMäepalu, Haia-Lea, |eautor

700 1# |aPaves, Aino, |eautor

700 1# |aPreem, Heljo, |d1924-2016, |eautor

700 1# |aRatnik, Elli, |eautor

700 1# |aTälli, Helju, |d1927-2009, |eautor

700 1# |aUibo, Asta, |eautor

**Kui väljaanne sisaldab kunstiteoseid, kuid see ei moodusta väljaande põhiosa, tehakse analüütiline täiendkirje:**

100 1# |aLevin, Mai, |d1942- |eautor

245 10 |aJohann Köler (1826-1899) / |cMai Levin ; [toimetaja Renita Raudsepp  
; graafiline disain: Külli Kaats ; tõlkijad: Krista Mits ...

700 12 |aKöler, Johann, |d1826-1899. |tTeosed. |kValimik

## 710 TÄIENDKIRJE – KOLLEKTIIVI NIMI (K)

[Sisukord](#)

Väljale 710 märgitakse kõik kollektiivautorid (v.a. väljal [110](#) juba märgitud), kelle nimed esinevad kirjes vastutusandmetena.

Seotud väljadega [245](#), [490](#) ja [505](#).

Vt. ka [Kollektiivide pealdised](#)

### I indikaator

1 pealdise esimeseks elemendiks võimupiirkonna nimi

2 pealdise esimeseks elemendiks nimi otsejärjestuses / pärijärjestuses



**II indikaator**

- # mitteanalüütiline täiendkirje või andmed puuduvad  
 2 analüütiline täiendkirje (tegija ei ole seotud terve raamatuga vaid mingi osaga teosest, nimele järgneb alati pealkiri alamväljal |t)

**Alamväljad**

- |a kollektiivi nimi (MK)  
 |b allüksuse või asutuse konverentsi nimi (K)  
 |n asutuse konverentsi järjenumbr (K)  
 |d asutuse konverentsi toimumise aeg (K)  
 |c asutuse konverentsi toimumise koht (MK)  
 |t teose pealkiri (MK)  
**NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel**  
 |k vorm (K)  
 |n teose osa number (K)  
 |p teose osa pealkiri (K)  
 |e tegija funktsioon e. rollinimetus (K) **Kasuta** [Rollid täiendkirjetes](#)

**NÄITED**

- 710 2#** |aTartu Ülikool. |bEesti keele õppetool  
**710 2#** |aÜhinenud Rahvaste Organisatsioon. |bEuroopa Majanduskomisjon. |bSeminar |d(1998 : |cTallinn)

*Kollektiivide puhul võib täpsustavad märkused asukoha, tegevusala vms. lisada nime järel sulgudes. Täpsustajad on alati kataloogimiskeeles. Mõnel juhul võib ka kollektiivide puhul kasutada alamvälja |e rolli märkimiseks*

- 710 2#** |aFizikos institutas (Vilnius)  
**710 2#** |aA&A Lingua (tõlkebüroo)  
**710 2#** |aNonparell (firma)  
**710 2#** |aИнститут истории, языка и литературы (Moskva)  
**710 2#** |aAmerican Academy of Neurology. |bAnnual Meeting |n(46 : |d1994 : |cTokyo)  
**710 2#** |aAmerican Academy of Neurology. |bExhibition |d(2001 : |cNew York)  
**710 2#** |aTartu Ülikool. |bRaamatukogu. |bJätkuseminar |d(1996 : |cTartu)

**Kunstiraamatud**

- 245 00 |aKursi koolkond : |bartists' group / |c[koostaja Ilmar Kruusamäe ; tõlge: Kersti Unt ; toimetaja Siiri Ombler ; graafiline disain: Henri Papson....  
**710 2#** |a**Kursi koolkond (kunstnike rühmitus)**  
*(näitusekataloogi peavastutus on kunstnike rühmitusel)*

245 00 |aRutiin ja plahvatus : |bSiim. Kreis. Ausing = Routine and explosion : Siim. Kreis. Ausing / |cEesti Arhitektuurimuuseum ; koostajad...  
**710 22 |aSiim & Kreis (arhitektuurfirma) |tTeosed. |kValimik**  
*(analüütiline täiendkirje)*

## 711 TÄIENDKIRJE – AJUTISE KOLLEKTIIVI NIMI (K)

[Sisukord](#)

Ka näitused ja isikunäitused, viimaste puhul korratakse väljas [600](#) isiku nime.

### I indikaator

2 pealdise esimeseks elemendiks nimi pärijärjestuses

### II indikaator

# mitteanalüütiline täiendkirje või andmed puuduvad  
 2 analüütiline täiendkirje (tegija ei ole seotud terve raamatuga vaid mingi osaga teosest, nimele järgneb alati pealkiri alamväljal |t)

### Alamväljad

|a ajutise kollektiivi nimi (MK)  
 |n järjenumbr (K)  
 |c toimumiskoht (MK)  
 |d toimumisaeg (MK)  
 |e allüksus (K)  
 |t teose pealkiri (MK)  
*NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel*  
 |n teose osa number (K)  
 |p teose osa pealkiri (K)

### NÄITED

**711 2# |a**Varbola, skautide maleva laager|**d**(1966 :|**c**Rootsi)  
**711 2# |a**ESTO, ülemaailmsed Eesti päevad|**n**(7 :|**d**1996 :|**c**Stockholm ; Tallinn)  
**711 2# |a**Eesti raamatuteaduse konverents|**n**(21 :|**d**2006 :|**c**Tartu)

## 730 TÄIENDKIRJE – ANONÜÜMSE (AUTORITA) TEOSE EELISPEALKIRI (K)

[Sisukord](#)

Vt. juhend [Anonüümsete teoste ühtluspealkirjad](#).

### I indikaator

0-9 järjestamisel mittearvestatavate sümbolite arv

### II indikaator

# mitteanalüütiline täiendkirje või andmed puuduvad  
 2 analüütiline täiendkirje (*näit. pealkirjad väljalt 505*)

**Alamväljad**

- |a eelispealkiri (MK)
- |d lepingu allakirjutamise aasta (K)
- |g erinev lisainformatsioon (K)
- |k vorm (käsikiri, protokoll, valimik jne.) (K)
- |l teose keel (MK)
- |n teose osa number (K)
- |p teose osa pealkiri (K)
- |i teave seose kohta (K)  
(Nt. seos teise teosega, teise väljendusega jne.)  
(Sisaldab:/ Adapteeritud teosest: jne.)
- |0 normikirje number või standardnumber (K) - süsteem genereerib

**NÄITED**

Kogumikus sisalduvate varem avaldatud teoste autoriseeritud otsielemendiks on pealkiri, kuna neil puudub põhiautor.

- 245 00 |aEppiset naurut : |bparhaat koululaisvitsit / |ctoimittanut Pirkko-Liisa Perttula ; kuvittanut Timo Huhtala
- 505 0# |aTarmokas terrieri ; Vilustunut lumiukko ; Hamsterin hymypatsas ; Lunttaava laiskiainen
- 700 12 |aPerttula, Pirkko-Liisa, |eetoimetaja
- 700 12 |aHuhtala, Timo, |eillustreerija
- 730 02 |iSisaldab: |aTarmokas terrieri
- 730 02 |iSisaldab: |aVilustunut lumiukko
- 730 02 |iSisaldab: |aHamsterin hymypatsas
- 730 02 |iSisaldab: |aLunttaava laiskiainen

Kirjeldatakse uut teost, Piibli lastele mõeldud versiooni.

Väljal 240 teose eelispealkiri, seos teise teosega tuuakse välja väljal 730.

- 100 1# |aTaylor, Kenneth N., |eautor
- 240 14 |aThe new Bible in pictures for little eyes. |lSoome keeles
- 245 10 |aEnsi askel Raamattuun / |cKenneth N. Taylor ; kuvitus: Annabel Spenceley ; suomalainen käänös: Mervi Pöntinen
- 700 1# |aSpenceley, Annabel, |eillustreerija
- 700 1# |aPöntinen, Mervi, |etõlkija
- 730 0# |iLasterversioon teosest: |aPiibel

**740 TÄIENDKIRJE – PEALKIRI (K)****Sisukord**

Vabama kasutusega väli täiendkirje tegemiseks pealkirjale.

Sagedasem kasutusala skippi vajavatele pealkirjadele täiendkirjete tegemine, mis muidu on kirjes seda mittevõimaldavatel väljadel (näit. 246).

Kasutatakse kokkuleppeliselt ka muuks otstarbeks, näit. provenientsi märkimiseks isikukogude puhul, kirjandusauhindade märkimiseks, erinevate kogumite jms. moodustamiseks.

### I indikaator

0-9 järjestamisel mittearvestatavate sümbolite arv

### II indikaator

- # mitteanalüütiline täiendkirje või andmed puuduvad
- 2 analüütiline täiendkirje (nt. pealkirjad väljalt 505)
- 7 kasutatakse ainult 1918-1940 ilmunud eestikeelsete raamatute kirjetes  
*910 = RMT 1918-1944*

### Alamväljad

- |a Pealkiri  
Kokkuleppeline pealkiri või kogu nimetus **provenientsi** märkimise puhul (MK)
- |n teose osa number (K)
- |p teose osa nimetus (K)
- |h laadi üldmäärang (MK)
- |5 raamatukogu siigel ja kohaviit **provenientsi** märkimise puhul (K)  
kogu/kogumi moodustamiseks alamväli

### NÄITED

**740** 0# |aIHTEK *eelkataloogi kogumi moodustamiseks*

**740** 0# |aEesti trükise punane raamat I, 1535-1850

**740** 0# |aEesti trükise punane raamat I, 1535-1850. Rariteedid

**740** 0# |aEesti trükise punane raamat I, 1535-1850. Kultuuriloolised valikud

**740** 0# |aKonstantin Pätsi kogu. |5RR (R 9802)

*Auhindade välja toomiseks lisada välja ette fraas **Auhind***

**740** 0# |aAuhind: Betti Alveri kirjandusauhind, 2006

## 752 TÄIENDKIRJE – HIERARHILILINE KOHANIMI (K)

## Sisukord

Kasutatakse siis, kui teose ilmumiskoht väljal [264](#) (varasemalt 260) ei ole esitatud tänapäeval tuntud ja kasutataval kujul või kui on vaja koostada statistikat maakondade kaupa, samuti juhul, kui on vaja näidata ilmumiskohta hierarhias riigi, maakonnaga, provintsi, osariigiga.

**Indikaatorid** määratlemata

**Alamväljad**

- |a riik (K)
- |b osariik, provints (MK)
- |c maakond (K)
- |d linn (MK)
- |f linnaosa (K)

**NÄITED**

264 #1 |aJurjev :|bKirjanduse sõbrad,|c1901

752 ## |dTartu

752 ## |cHarjumaa|dViimsi

**LINGIVÄLJAD**[Sisukord](#)

Kirjemärgistus:

- pealdise ja pealkirja vahel punkt
- alamvälja |z ees punkti ei ole. Standardnumber kirjutada **kriipsukesteta**
- alamvälja |w ees punkti ei ole

**770 LINK – PÕHIVÄLJAANDELT LISALE (K)**[Sisukord](#)

Kasutatakse põhiväljaande kirjes irdlisade puhul, mis on saanud eraldi kirje. Kui lisal puudub eraldi kirje ja seda kirjeldatakse põhiväljaande kirjes, võib kasutada märkus väljal [525](#).

**I indikaator**

- 0 kuvatakse märkus
- 1 märkust ei kuvata

**II indikaator**

- # kuvatekst kataloogis: Lisa
- 8 kuvateksti ei genereerita

**Alamväljad**

- |i kuvatav tekst (K)
- |a põhikirje pealdis (*väljad 1XX*) (MK)
- |t pealkiri (MK)  
**NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel**
- |c täpsustus (MK) (kasutatakse laadi üld- või erimäärangu märkimiseks)
- |z ISBN (K)
- |w kirje kontrollnumber (K)

Alamvälja |i täitmiseks kasuta fraasi:

|iLisa (teos):

### NÄITED

245 10 |aToidusoovitused /|cM. Maser, L. Varava ; Eesti Toitumisteaduse Selts

770 0# |iLisa (teos):|tToidusoovitused pildis|z9985951956|wb20028660

## 772 LINK – LISALT PÕHIVÄLJAANDELE (K)

[Sisukord](#)

Kasutatakse irdlisade puhul, mis on saanud eraldi kirje. Lisaks märkust põhiväljaande kohta väljale [580](#) ei ole vaja lisada.

### I indikaator

0 kuvatakse märkus

1 märkust ei kuvata

### II indikaator

# kuvatekst kataloogis: Põhiväljaanne

8 kuvateksti ei genereerita

### Alamväljad

|i kuvatav tekst (K)

|a põhikirje pealdis (väljad 1XX) (MK)

|t pealkiri (MK)

**NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel**

|c täpsustus (MK) (kasutatakse laadi üld- või erimäärangu märkimiseks)

|z ISBN (K)

|x ISSN (MK)

|w kirje kontrollnumber (K)

Alamvälja |i täitmiseks kasuta fraasi:

|iLisa teosele:

### NÄITED

245 00 |aToidusoovitused pildis /|ckoostajad Mai Maser, Liana Varava

772 0# |iLisa teosele:|tToidusoovitused|z9985951948|wb19953124

245 00 |aEesti rahvariiete album

772 0# |iLisa teosele:|aManninen, Ilmari,|d1894-1935.|tEesti rahvariiete ajalugu|wb11966440

**774 LINK – TERVIKULT OSALE (sisaldab) (K)****Sisukord**

Raamatu puhul kasutatakse välja ainult siis, kui raamatu lehekülgede sees on ka kaart(e)või muid teisi laade, mida tahetakse eraldi kirjeldada. Näit. kui kaardil on eraldi bibliokirje (ja ei ole eksemplarikirjeid), siis kaarditeaviku kataloogija teeb lingi raamatu bibliokirjesse. Kaarditeaviku (või mõne teise laadi) bibliokirjes täidetakse väli **773**.

**Vt. ka** [Kartograafilise teaviku kataloogimisjuhend](#)

**I indikaator**

- 0 kuvatakse märkus
- 1 märkust ei kuvata

**II indikaator**

- # kuvatekst kataloogis: Sisaldab
- 8 kuvateksti ei genereerita

**Alamväljad**

- |a põhikirje pealdis (väljad 1XX) (MK)
- |b trükikordus (MK)
- |c täpsustus (MK)  
(kasutatakse laadi üld- või erimäärangu märkimiseks)
- |d ilmumisandmed
- |g seose kirjeldus
- |i kuvatav tekst
- |t pealkiri (MK)  
**NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel**
- |z ISBN (K)
- |w kirje kontrollnumber (K)

**NÄITED**Raamatu kirjes:

245 00 |aPõllumajanduslik entsüklopeedia

**774** 0# |tEesti mullastiku kaart|wb25176110

**774** 0# |tEesti pinnakatte kaart|wb25176109

Kaarditeaviku kirjes:

b25176110

245 00 |aEesti mullastiku kaart /|ckoost. A. Nõmmik

**773** ## |tPõllumajanduslik entsüklopeedia. |dTallinn : Agronoom, 1938-1940. |gTahvel 3, märkide seletus veerus 252

b25176109

245 00 |aEesti pinnakatte kaart /|c koost. A. Tammekann

**773** ## |tPõllumajanduslik entsüklopeedia. |dTallinn : Agronoom, 1938-1940. |gTahvel 4, märkide seletus veerus 268

Näide eksliibrisele b4115289x

245 00 |aУложение, по которому суд и росправа во всяких делах в  
Российском государстве производится /|ссочиненное и напечатанное  
при владении Его Величества государя царя и великого...

600 14 |aRebane, Ilmar, |d1912-1995, |eomanik. |5TÜR (R 4 IV A-15981)

774 0# |iTÜR-i eksemplaris kohaviidaga R 4 IV A-15981: |aVäljal,  
Silvi. |tEksliibris Ilmar Rebasele

**775 LINK – TEISELE EDITSIOONILE (K)****Sisukord**

Seotud väljaga [580](#). Soovitav on selle asemel kasutada 775 alamvälja |i.  
Kasutatakse kui väljaanne on ilmunud mitmes editsioonis või mitmes keeles  
samal füüsilisel kandjal. Väljendab horisontaalseid seoseid kahe erineva väljenduse  
või kehtastuse vahel.

**I indikaator**

0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)

1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 580*)

**II indikaator**

# kuvatekst kataloogis: Teine editsioon

8 kuvateksti ei genereerita

**Alamväljad**

|i kuvatav tekst (K)

|a põhikirje pealdis (*väljad 1XX*) (MK)

|t pealkiri (MK)

**NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel**

|z ISBN (K)

|w kirje kontrollnumber (K)

Seos teise väljendusega (nt sama raamatu uusversioon on ilmunud teise  
pealkirjaga):

Alamvälja |i täitmiseks kasutada fraase:

**|iUusversioon:**

**|iUusversiooni alus:**

Seos teise kehtastusega (nt faksiimiled, samuti erinevates keeltes samaaegselt  
ilmunud versioonid)

Alamvälja |i täitmiseks kasutada fraase:

**|iFaksiimile kehtastusest:**

**|iKehastuse faksiimile:**

**|iAvaldatud ka ... keeles**

**|i...keelne versioon**

**NB! Põhjalikuma seoste elementide loendi leiad [RDA registrist](#).**



**NÄITED**

245 00 |aEuroopa asutused üle kogu Euroopa töötavad sinu heaks /|cEuroopa Komisjon

775 0# |iAvaldatud ka inglise keeles: |tEuropean agencies working across Europe for you|z9291573833|wb19857998

245 10 |aKansainvälisen populaarimusiikin historiaa

264 #1 |a[Helsinki] :|bSuomen jazz & pop arkisto,|c2011

775 0# |iUusversioon: |tPophistoria : kuinka musiikki muutti maailman|z9789527074190|w

245 10 |aPophistoria : |bkuinka musiikki muutti maailman

264 #1 |aRiihimäki : |bKlaava Meedia,|c2014

775 0# |iUusversiooni alus: |tKansainvälisen populaarimusiikin historiaa|z9789526740126|w

**776 LINK – TÄIENDAVALLE KANDJALE (K)****Sisukord**

Kasutatakse, kui väljaanne on ilmunud või on reprodutseeritud erinevatel füüsilistel kandjatel. Seotud väljaga [530](#). Soovitav on selle asemel kasutada [776 alamvälja |i](#).

**I indikaator**

0 kuvatakse märkus (ei ole märkust väljal [530](#))

1 märkust ei kuvata (märkus väljal [530](#))

**II indikaator**

# kuvatekst kataloogis: Teine kandja

8 kuvateksti ei genereerita

**Alamväljad**

|i selgitav tekst (K)

Kasutada eestikeelseid termineid: Trükis ja Võrguressurss (alamväli algab suure algustähega)

|a põhikirje pealdis (väljad 1XX) (MK)

|t pealkiri (MK)

**NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel**

Pealkirja alamväljale vajadusel sisestada ka osa/köite number ilma alamvälja tähistuseta |n

|z ISBN (K)

**NB! Alamväljal võrguressursi vormingut täpsustada ei ole vaja (mitte panna epub, pdf jne.). Alamvälja |z ees punkti ei ole.**

|w kirje kontrollnumber (K)

Seose loomiseks teisel füüsilisel kandjal ilmunud kehastusele kasuta alamvälja

|i täitmiseks fraase:

|iTrükis:

|iVõrguressurss:

|iCD-ROM:

|iDVD-ROM:

|iIlmunud ka kehasusena:

Seose loomiseks reprodutseeritud kehasusele kasuta alamvälja |i täitmiseks fraase:

(viide koopiale/digikoopiale):

|iKehastuse reproduktsioon:

|iKehastuse elektrooniline reproduktsioon:

(viide koopia/digikoopia allikale):

|iReproduktsioon kehasusest:

|iElektrooniline reproduktsioon kehasusest:

NB! Põhjalikuma seoste elementide loendi leiad [RDA registrist](#).

## NÄITED

245 10 |aKaasamine avalikus sektoris ja vabakonnas /|cKirjutasid Urmo Kübar ja Hille Hinsberg

776 0# |iVõrguressurss: |tKaasamine avalikus sektoris ja vabakonnas |z9789949922147 |wb43831990

245 10 |aVari sinu kannul /|cAnna Jansson

776 0# |iTrükis: |tVari sinu kannul |z9789916121962 |wb54383651

245 00 |aCombating poverty and inequality : |bstructural change, social policy and politics /|cUnited Nations Research Institute for Social Development

776 0# |iCD-ROM: |tCombating poverty and inequality |z9789290850786 |wb26483737

**787 LINK – TÄPSUSTAMATA SEOSEGA NIMETUSELE (K)**

[Sisukord](#)

Kasutatakse juhul, kui seost ei saa näidata väljadel 770-776. Seosed võib kirjeldada alamväljal |i. Kui see pole võimalik, võib keerulisemad seosed avada märkuste väljal [580](#).

## I indikaator

0 kuvatakse märkus (ei ole märkust väljal 580)

1 märkust ei kuvata (märkus väljal 580)

## II indikaator

# kuvatekst kataloogis: Seotud kirje

8 kuvateksti ei genereerita

**Alamväljad**

- |i selgitav tekst (K)
- |a põhikirje pealdis (*väljad 1XX*) (MK)
- |t pealkiri (MK) (*NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel*)
- |z ISBN (K)
- |w kirje kontrollnumber (K)

**NÄITED**

*Vastastikused seosed*

245 10 |aInimkaubanduse ennetamine : |bmetodoloogia tööks noortega  
/|cMarion Pajumets, Tiiu Laan ; eessõna: Thomas Lothar Weiss

580 ## |aRaamatu juurde kuulub videosalvestis "Lilya 4-ever"

787 1# |tLilya 4-ever|c(VHS)|wb21129423

245 00 |aLilya 4-ever

580 ## |aTäiendav materjal raamatu "Inimkaubanduse ennetamine :  
metodoloogia tööks noortega" juurde

787 1# |aPajumets, Marion,|d1977- |tInimkaubanduse ennetamine :  
metodoloogia tööks noortega |z9949132800 |wb20762483

**800 SEERIA TÄIENDKIRJE – ISIKUNIMI (K)****Sisukord**

Kasutatakse üldpealkirjaga mitmeköiteliste teoste kirjeldamisel. Muudel juhtudel mitte täita. Nõutav on seos väljaga [490 1#](#).

Nt. *Kogutud teosed, Valitud teosed* vmt.

**I indikaator**

- 0 pealdise esimeseks elemendiks eesnimi
- 1 pealdise esimeseks elemendiks perekonnanimi

**II indikaator** määratlemata**Alamväljad**

- |a isiku nimi (MK)
- |b numeratsioon (MK)
- |c nimega seotud tiitlid ja muud sõnad (K)
- |d daatumid (MK)
- |t teose pealkiri (MK)
- NB! Alamväljal |t jätta pealkirja algusest ära artikkel*
- |n teose osa number (K)
- |p teose osa pealkiri (K)
- |v köite number (MK)
- |3 materjali täpsustus (MK)

**NB! Kui alamväli |d lõppeb avatud daatumiga (kirjavahemärgiga), siis sellele järgneva alamvälja: |e ees pole koma, või |t ees pole punkti.**

**NÄITED**

- 245 10 |aKolme katku vahel. |n3. osa : |bBalthasar Russowi romaan / |cJaan Kross  
490 1# |aKogutud teosed / Jaan Kross ; |v3  
800 1# |aKross, Jaan, |d1920-2007. |tKogutud teosed ; |v3
- 245 10 |aUdu : |bromaan / |cOskar Luts ; [eessõna: J. Roos ; kaas: E. Kollom]  
490 1# |aKogutud teosed / Oskar Luts ; |v14. anne. |aRomaanid ; |v3  
800 1# |aLuts, Oskar, |d1887-1953. |tKogutud teosed. |pRomaanid ; |v3  
800 1# |aLuts, Oskar, |d1887-1953. |tKogutud teosed ; |v14. anne
- 245 10 |aAlandatud ja solvatud : |bromaan / |cFjodor Dostojevski  
490 1# |aKogutud teosed / Fjodor Dostojevski ; |v1  
800 1# |aDostojevski, Fjodor, |d1821-1881. |tKogutud teosed ; |v1
- 245 10 |aПроблемы иммунитета культурных растений / |cН. И. Вавилов  
490 1# |aИзбранные труды : в пяти томах / Н. И. Вавилов ; |v4  
800 1# |aVavilov, Nikolai, |d1887-1943. |tИзбранные труды ; |v4
- 245 10 |aConsiderations on representative government / |cby John Stuart Mill  
490 1# |aThe works / of John Stuart Mill ; |v1  
800 1# |aMill, John Stuart, |d1806-1873. |tWorks ; |v1
- 245 10 |aЗаписки мерзавца / |cА. Ветлугин ; вступительная статья, составление, подготовка текстов и комментарии Д. Д. Николаева  
490 1# |aСочинения / А. Ветлугин  
800 1# |aA. Vetlugin, |cpseudonüm |d1897-1953. |tСочинения
- 245 10 |aВ час дня, Ваше превосходительство : |bроман / |cА. Н. Васильев  
490 1# |aИзбранные произведения / А. Н. Васильев  
800 1# |aVassiljev, Arkadi, |d1909-1972. |tИзбранные произведения
- 245 10 |aStill lifes / |cJosef Sudek  
490 1# |aWorks / Josef Sudek ; |vvol. 3  
800 1# |aSudek, Josef, |d1896-1976. |tWorks ; |vvol. 3
- 245 10 |aIntroduction to the human sciences / |cWilhelm Dilthey  
490 1# |aSelected works / Wilhelm Dilthey ; |vvol. 1  
800 1# |aDilthey, Wilhelm, |d1833-1911. |tSelected works ; |vvol. 1
- 245 10 |aTwo essays on analytical psychology / |cCarl Gustav Jung  
490 1# |aCollected works / Carl Gustav Jung ; |vvol. 7  
800 1# |aJung, Carl, |d1875-1961. |tCollected works ; |vvol. 7

245 10 |aПервый лед /|cАндрей Вознесенский  
 490 1# |aСобрание сочинений / А. А. Вознесенский ;|vt. 1  
 800 1# |aVoznessenski, Andrei,|d1933-2010.|tСобрание сочинений ;|vt. 1

245 10 |aКачка корабля и статика подводной лодки /|cВ.Г. Власов  
 490 1# |aСобрание трудов / В. Г. Власов ;|vt. 2  
 800 1# |aVlassov, Vassili,|d1896-1959.|tСобрание трудов|vt. 2

## 830 SEERIA TÄIENDKIRJE – ÜHTLUSPEALKIRI (K)

## Sisukord

Kasutatakse siis, kui seeriapealkiri on esitatud väljal [490 1#](#).

830 vastab jadaväljaande koondkirje väljale **130** või **245**.

Välja 830 vormistamisel jälgida alati registrit (ctrl+g).

### I indikaator

määratlemata

### II indikaator

0-9 järjestamisel mitteamvestatavate sümbolite arv

### Alamväljad

|a ühtluspealkiri (MK)

|n teose osa number (K)

|p teose osa pealkiri (K)

|x rahvusvaheline standardnumber (MK)

*Jälgida registrit. Kui varasemalt pole väljal standardnumbrit esitatud, siis mitte lisada.*

|v köite number (MK)

|3 materjali täpsustus (MK)

### NÄITED

490 1# |a55 aastat hiljem =|a55 years later

830 #0 |a55 aastat hiljem

490 1# |aActa Universitatis Scientiarum Socialium et Artis Educandi  
 Tallinnensis. A, Humaniora =|aTallinna Pedagoogikaülikooli toimetised.  
 A, Humaniora =|aProceedings of the Tallinn University of Social and  
 Educational Sciences. A, Humaniora,|x1023-1064 ;|v23

830 #0 |aTallinna Pedagoogikaülikooli toimetised. |nA,|pHumaniora ;|v23

490 1# |aKVÜÕA toimetised,|x1736-0242 ;|v4

830 #0 |aToimetised (Kaitseväe Ühendatud Õppeasutused) ;|v4

490 1# |aENDC proceedings,|x1736-0242 ;|v7

830 #0 |aToimetised (Kaitseväe Ühendatud Õppeasutused) ;|v7

490 1# |aProceedings / Estonian National Defence College, |x1736-0242  
;|v1/2003

**830 #0** |aToimetised (Kaitseväe Ühendatud Õppeasutused) ;|v1

490 1# |aLes rapports du Sénat, |x1249-4356 ;|v102

**830 #4** |aLes rapports du Sénat ;|v102

490 1# |aThe Cambridge translations of medieval philosophical texts ;|v1

**830 #4** |aThe Cambridge translations of medieval philosophical texts ;|v1

490 1# |aThe researching and teaching communication series, |x1736-4752  
;|v[2]

**830 #4** |aThe researching and teaching communication series (võrguteavik) ;|v2

## 856 ELEKTROONILINE ASUKOHT JA JUURDEPÄÄS (K)

[Sisukord](#)

### I indikaator juurdepääsumeetod

# informatsioon puudub

4 HTTP

### II indikaator

# informatsioon puudub – digiarhiivide materjalid (DIGAR, DEA, EEVA jt.)

0 kirje on võrguväljaande kohta (kasutada võrguteaviku kirjes)

1 kirje on füüsilisel kandjal teaviku kohta, mis on ilmunud ka võrguväljaandena (kasutada trükitud raamatu, CD-ROMi jms. kirjes)

2 - kirje on füüsilisel kandjal teaviku kohta, mis on veebis kättesaadav mingi seotud asukoha kaudu (kirjastuse või organisatsiooni koduleht), dokumendi konkreetne asukoht täpsustamata ;

- väljal 856 esitatud asukoht on seotud kirjeldatud teavikuga (Artiklikirjed andmebaasis ISE)

### Alamväljad

|z märkus elektronkataloogis (K)

**NB!** Kasuta [Veebilinkide sõnastused](#)

|u URL-aadress (K)

|x kasutajale varjatud märkus (K)

NB! Alamväljade |z ja |u järjekord kirjes ei ole oluline.

### NÄITED

*Digiarhiivis – indikaatorid 4#*

DIGAR **856 4#** |uhttp://www.digar.ee/id/nlib-digar:7372|zTÄISTEKST RR  
arhiivis DIGAR

DSpace **856 4#** |uhttp://hdl.handle.net/10062/19172|zTÄISTEKST

Võrguressurss – indikaatorid 40

245 00 |aEuroopa Liidu eelarve [ja finantseerimine]. |n10.-13. loeng, |pEelarve kontrollimehhanismid

**856** 40 |u[http://www.riigikantselei.ee/failid/Eelarve\\_kontrollimehhanismid.pdf](http://www.riigikantselei.ee/failid/Eelarve_kontrollimehhanismid.pdf) |zTÄISTEKST (loengu tekst)

**856** 40 |u[http://www.riigikantselei.ee/failid/Eelarve\\_kontrollimehhanismid2.pdf](http://www.riigikantselei.ee/failid/Eelarve_kontrollimehhanismid2.pdf) |zTÄISTEKST (slaidid)

Trükitud raamat, mis on ilmunud ka võrguressursina (kaks ühes kirje): indikaatorid 41

245 00 |aExploring health policy development in Europe

530 ## |aIlmunud ka võrguressursina

**856** 41 |u<http://www.euro.who.int/document/E68395.pdf> |zTÄISTEKST

Indikaatorid 42

**856** 42 |u<http://www.fogot.ee/timoschenko/index.html#08> |zTÄISTEKST  
tasuline kirjastaja kodulehe kaudu

**856** 42 |u<http://www.imf.org/external/pubind.htm> |zSISUKORD

**856** 42 |zArtiklikirjed andmebaasis ISE  
|u[http://ise.elnet.ee/search\\*est/j?SEARCH=juuret+marin&searchscope](http://ise.elnet.ee/search*est/j?SEARCH=juuret+marin&searchscope)

**866 TEAVIKU ASUKOHT (K)****Sisukord**

Väli täidetakse leidumusea RB kirjetes

**I indikaator** - välja kataloogimistasand  
# pole informatsiooni

**II indikaator** - märgisüsteemi tüüp  
0 mittestandardne

866 #0 RAHVUSTEAVIK, PUUDUB ESTERI RAAMATUKOGUDES

**906 MÄRKUS TEOSE STAATUSE KOHTA ORBTEOSENA (K)****Sisukord**

Täidetakse ainult RB kirjetes hoolika otsingu tulemuste kaardistamiseks.

|d kontrolli kuupäev (aaaa-kk-pp)

|k teose staatust kontrollinud organisatsiooni tähis. Nt. RR

|o otsus. Kasutada alljärgnevat sõnastust:

- ORPHAN

- PARTIALLY ORPHAN

- NOT ORPHAN

|v viide/link OHIMi andmebaasi (<https://oami.europa.eu/orphanworks/>)

**NÄITED**

906 ## |oORPHAN|d2015-04-09|kRR|vhttps://oami.europa.eu/orphanworks/..

906 ## |oNOT ORPHAN|d2015-04-09|kRR|vhttps://oami.europa.eu/orphanworks/..

906 ## |oPARTIALLY ORPHAN|d2015-04-09|kRR|vhttps://oami.europa.eu/orphanworks/..

**907 MÄRKUS DIGITEERIMISE KOHTA (K)**[Sisukord](#)**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|a märkus (K)

**NÄITED**

907 ## |adigiteeritud 2009:12 RR

907 ## |adigiteeritud 2009:06 KMAR

907 ## |aMassdigiteerimine 2021-2023 (digiteeritakse massdigiteerimise 2021-2023 projekti raames)

907 ## |adigiteeritud 2020:11 TÜR EODOPEN (digiteeritud EODOPEN projekti raames)

907 ## |aOOCWP 2022-06 (laaditud EUIPO Out Of Commerce Works Portal)

**908 KEHTETU VEEBILINK (K)**[Sisukord](#)

Kasutatakse kehtetute veebilinkide säilitamiseks RB kirjetes. Kopeeritakse kehtetuks muutunud välja 856 sisu koos seal olevate alamväljadega.

**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|z märkus väljalt 856 (K)

|u URL (K)

|x kasutajale varjatud märkus (K)

**NÄITED**

908 ## |zTÄISTEKST|uhttp://www.ttu.ee/hum/conference|xAddress ei kehti (10.03.2012)



**909 INFO VEEBILINKIDE MÄRGISTAMISE KOHTA (K)**[Sisukord](#)

**NB!** Alates 01.06.2014 on veebilinkide märgistamine linkide vahetamiseks **lõpetatud!**

**996 INFO DIGIKOOPIA TELLIMISE KOHTA (K)**[Sisukord](#)

Märke väljaandest digikooopia tellimise kohta (ka EOD). **NB!** Linki väljal 856 EOD jaoks enam ei kasutata.

Valitud lehekülgedest digikooopia tellimiseks on tähiseks [raamatukogu siigel]-digi. Nt. RR-digi.

**Indikaatorid** määratlemata

**Alamväljad**

|a mäрге

**NÄIDE**

996 ## |aRR-eod

996 ## |aYY-eod

996 ## |aRR-digi

**99X INFO KIRJELDAJA KOHTA (K)**[Sisukord](#)**Indikaatorid**

määratlemata

**Alamväljad**

|e eelkirje tegija

|k kiirkirje tegija

|m märksõnastaja

|p kirje parandaja

|t täiskirje tegija

Alati lisada kirje loomise/muutmise aeg kuu täpsusega: AAAA-KK. Kirje muutmisel näidata alati ära, millist välja muudeti, milline väli lisati ja milline väli kustutati.

**NÄITED**

950 ## |kRBK katrin 2014-06|tRBK leili 2014-07|pNAO sirje 2014-08  
(655,+600,-610)

951 ## |tyesoc triinu 2014-12

977 ## |kKMO kaie 2014-12|tKMO maie 2015-01

Vt. ka [Ühiste kirjete kasutamise kord](#)

## LISA 1

VÄLJA 006 TÄITMINE:  
TRÜKITUD RAAMAT LISAGA[Sisukord](#)

Seotud väljaga [300](#) | e. Täidetakse vastavalt irdlisa laadile.

**ELEKTRONILINE LISA (CD, diskett, vm füüsiline kandja)**[SISUKORD](#)

<b>Type code</b>	<b>m</b>	Undefine		Audience	
FormItem		Undefine		<b>FileType</b>	<b>d</b>
Undefine		Govt Pub		Undefine	

**Type code** (006/00) teaviku vorm  
m arvutifail/elektroniline teavik

**Undefine** (006/01-04) jääb tühjaks

**Audience** (006/05) tähistatakse püstkriipsuga |

**FormItem** (006/06) jääb tühjaks

**NB!** Kopeeritud kirjetes võib esineda nii püstkriipse, tühikuid kui koode 'o' ja 'q' - nende muutmise pole vajalik.

**Undefine** (006/07-08) jääb tühjaks

**File Type** (006/09)

- a numbrilised andmed
- b arvutiprogramm
- c kujutuslik (*illustratsioon teavikus on olulise informatiivse väärtusega, sisaldades jooniseid, pilte, fotosid jne.*)
- d dokument (*ainult tekstilised andmed*)
- e bibliograafilised andmed
- f font (*kirja erinevad viisid – arvutigraafikule*)
- g mäng
- h heli, hääled, häälightsused
- i interaktiivne multimeedia (*materjal, milles kasutaja saab ise osaleda, nt. keeleõppematerjalid*)
- m kombinatsioon (*pildi, heli, teksti, animatsiooni, video ja multimeedia kombinatsioonid*)
- u tundmatu
- z teised

**Undefine** (006/10) jääb tühjaks

**Govt Pub** (006/11) tähistatakse püstkriipsuga |

**Undefine** (006/12) jääb tühjaks

**VÕRGUJUURDEPÄÄSUGA LISA****SISUKORD**

*Kui teaviku füüsilisel kandjal irdlisa on digiteeritud, siis koostatakse sellele irdlisa digikoopiale eraldi 006 lähtudes allpool toodud juhistest.*

<b>Type code</b>	<b>m</b>	Undefine		Audience	
FormItem		Undefine		<b>FileType</b>	...
Undefine		Govt Pub		Undefine	

**Type code** (006/00) *teaviku vorm*

m elektrooniline teavik

**Undefine** (006/01-04) jääb tühjaks

**Audience** (006/05) **tähistatakse püstkriipsuga |**

**FormItem** (006/06) **jääb tühjaks**

**NB!** *Kopeeritud kirjetes võib esineda nii püstkriipse, tühikuid kui koode 'o' ja 'q' - nende muutmine pole vajalik.*

**Undefine** (006/07-08) jääb tühjaks

**File Type** (006/09)

a numbrilised andmed

b arvutiprogramm

c kujutuslik

*(illustratsioon teavikus on olulise informatiivse väärtusega, sisaldades jooniseid, pilte, fotosid jne.)*

d dokument *(ainult tekstilised andmed)*

e bibliograafilised andmed

f font

*(kirja erinevad viisid – arvutigraafikule)*

g mäng

h heli, hääled, häämitsused

i interaktiivne multimeedia

*(materjal, milles kasutaja saab ise osaleda, nt. keeleõppematerjalid)*

m kombinatsioon

*(pildi, heli, teksti, animatsiooni, video ja multimeedia kombinatsioonid)*

u tundmatu

z teised

**Undefine** (006/10) jääb tühjaks

**Govt Pub** (006/11) **tähistatakse püstkriipsuga |**

**Undefine** (006/12) jääb tühjaks

**HELISALVESTIS (CD, HELIKASSETT, HELIPLAAT)****[SISUKORD](#)**

Type code	...	Form Comp		Format	
MusicPts		Audience		Form Item	
Acc mat1		Acc mat2		Acc mat3	
Acc mat4		Acc mat5		Acc mat6	
LitText1		LitText2		Undefine	
Trans /arr		Undefine			

**Type code** teaviku vorm

i mittemuusikaline helisalvestis

j muusikaline helisalvestis

**FormComp** tähistatakse püstkriipsuga |

**Format** tähistatakse püstkriipsuga |

**MusicPts** tähistatakse püstkriipsuga |

**Audience** tähistatakse püstkriipsuga |

**FormItem** tähistatakse püstkriipsuga |

**Acc mat 1-6** tähistatakse püstkriipsuga |

**LitText 1-2** tähistatakse püstkriipsuga |

**Undefine** jääb tühjaks

**Trans /arr** tähistatakse püstkriipsuga |

**Undefine** jääb tühjaks

**VIDEOSALVESTIS****[SISUKORD](#)**

Type Code	<b>g</b>	Run Time	...	Undefine	
Audience		Undefine		Govt Pub	
FormItem		Undefine		Type Mat	<b>v</b>
Techniq	L				

**Type code** teaviku vorm

g projitseeritav teavik

**Runtime**

pikkus minutites (*näiteks: 67 minutit kirjeldada kujul 067*)

**Undefine** jääb tühjaks

**Audience** tähistatakse püstkriipsuga |

**Undefine** jääb tühjaks

**Govt Pub** tähistatakse püstkriipsuga |

**FormItem** tähistatakse püstkriipsuga |

**Undefine** jääb tühjaks

**Type Mat** visuaalteaviku tüüp  
v videosalvestis (*VHS ja DVD*)

**Technique** tehnika (008/34)  
a animatsioon (*multifilmid*)  
c animatsioon ja otsevõte (*kombineeritud võtted*)  
l otsevõte (*mängu- ja muud videofilmid*)

**KAART****SISUKORD**

TypeCode	e	Relief1		Relief2	
Relief3		Relief4		Project	
Undefine		CartType	...	Undefine	
Govt Pub		FormItem		Undefine	
Index		Undefine		SpFmt 1	
SpFmt 2					

**Type Code**

e trükitud kaart  
f käsikirjaline kaart

**Relief** reljeefi kujutusviis **tähistatakse püstkriipsuga |**  
**Project** projektsioon **tähistatakse kahe püstkriipsuga ||**  
**Undefine** jääb tühjaks

**Cart Type** kartograafilise teaviku tüüp

a üksik kaart  
b kaardisari  
c kaartjadaväljaanne  
d gloobus  
e atlas  
f eraldi kaart lisana

**Undefine** jääb tühjaks  
**Govt Pub** **tähistatakse püstkriipsuga |**

**FormItem**

# mitte ükski järgnevaist  
a mikrofilm  
b mikrofilišš (diamikrokaart)  
c epimikrokaart  
d suures kirjas **kaardid**  
f Braille'i kiri  
r tavatrükise reproduktsioon (*näit. fotokoopia, valguskoopia*)

s elektrooniline  
o võrgujuurdepääs (võib esineda kopeeritud kirjetes - muutmine pole vajalik)  
q füüsilisel kandjal elektrooniline teavik (võib esineda kopeeritud kirjetes - muutmine pole vajalik)

**Undefine** jääb tühjaks  
**Index** tähistatakse püstkriipsuga |  
**Undefine** jääb tühjaks  
**Sp Fmt** täpsustavad vormitunnused tähistatakse püstkriipsuga |

## LISA 2. VÄLJA 007 TÄITMINE: TRÜKITUD RAAMAT LISAGA

[Sisukord](#)

Järgnevalt on esitatud [helisalvestise](#), [videosalvestise](#), [arvutifaili](#) ja [võrgujuurdepääsuga \(sh digiteeritud\) lisa](#) füüsilise kirjelduse täitmise juhised.

### HELISALVESTISE FÜÜSILINE KIRJELDUS

Mat Catg	s	Spec Mat	...	Undefine	
Speed	...	ConfPlay		Groove W	
Dimens		TapWidth		TapeConf	
KindDisc	...	KindMat	...	KindCut	
C P Char		Cap Stor			

**Mat catg** (007/00) Materjali kategooria

s helisalvestis

**Spec mat** (007/01) Teaviku laadi erimäärang

d heliplaat (ka CD)

s helikassett

**Undefine** (007/02) jääb tühjaks

**Speed** (007/03) Kiirus

<u>Vinüülplaadid</u>	<u>CD</u>	<u>Kassetid</u>
b - 33 1/3 p/'' c - 45 p/'' d - 78 p/''	f - 1.4 m/''	l - 4,76 cm/''

**Conf Play** (007/04) tähistada püstkriipsuga |

**GrooveW** (007/05) tähistada püstkriipsuga |

**Dimens** (007/06) tähistada püstkriipsuga |

**Tap With** (007/07) tähistada püstkriipsuga |

**Tape Conf (007/08) tähistada püstkriipsuga |****Kind Disc (007/09)** Plaadi või lindi liik

m tiražeeritud väljaanne

**Kind Mat (007/10)** Materjal

m metall ja plastmass (CD, DVD, helikassetid, lindid)

p plastmass (33 1/3 ja 45 p/' heliplaadid)

s šellak (78 p/' heliplaadid)

**Kind Cut (007/11)** Plaadi lõike liik**tähistada püstkriipsuga |****SP Char (007/12)** Taasesituse eriomadused**tähistada püstkriipsuga |****Cap Stor (007/13)** Salvestustehnika**tähistada püstkriipsuga |****NÄITED**

<b>CD</b>					
sd f    mm					
Mat Catg	s	Spec Mat	d	Undefined	
Speed	f	ConfPlay		Groove W	
Dimens		TapWidth		TapeConf	
KindDisc	m	KindMat	m	KindCut	
S P Char		Cap/Stor			

<b>LP (33 p/min)</b>		<b>Heliplaat (45 p/min)</b>		<b>Heliplaat (78 p/min)</b>	
sd b    mp		sd c    mp		sd d    ms	
Mat Catg	s	Spec Mat	d	Undefined	
Speed	b/c/d	ConfPlay		Groove W	
Dimens		TapWidth		TapeConf	
KindDisc	m	KindMat	p/s	KindCut	
S P Char		Cap/Stor			

<b>Helikassett</b>					
sd       mm					
Mat Catg	s	Spec Mat	d	Undefined	
Speed		ConfPlay		Groove W	
Dimens		TapWidth		TapeConf	
KindDisc	m	KindMat	m	KindCut	
S P Char		Cap/Stor			

**VIDEOSALVESTISE FÜÜSILINE KIRJELDUS**[SISUKORD](#)

Mat Catg	<b>v</b>	<b>Spec Mat</b>	...	Undefine	
<b>Color</b>	...	<b>Format</b>	...	SoundSep	
Med Snd		Dimens		ConfPlay	

**Mat Catg** materjali kategooria (007/00)

v videosalvestis

**Spec Mat** teaviku laadi erimäärang (007/01)

d videoketas (DVD, LD, BD)

f videokassett (VHS)

**Undefine** määratlemata positsioon (007/02) **jääb tühjaks****Color** värving (007/03)

b must-valge

c mitmevärviline

m segu

z muu

**Format** vorming (007/04)**b VHS (1/2 tolline videokassett)**

s Blu-ray (BD)

**v DVD****SoundSep** heli (007/05) **tähistada püstkriipsuga |****MedSnd** helikandja (007/06) **tähistada püstkriipsuga |****Dimens** mõõtmed (007/07) **tähistada püstkriipsuga |****Conf Play** heli taasesituskanalite arv (007/08) **tähistada püstkriipsuga |****NÄITED**

<b>VHS (mustvalge)</b>					
vf bb					
Mat Catg	v	Spec Mat	f	Undefine	
Color	b/c/m/z	Format	b	SoundSep	
Med Snd		Dimens		ConfPlay	

<b>DVD (mitmevärviline)</b>					
vd cv					
Mat Catg	v	Spec Mat	d	Undefine	
Color	c/b/m/z	Format	v	SoundSep	
Med Snd		Dimens		ConfPlay	



<b>Blu-ray (mitmevärviline)</b>					
vd cs					
Mat Catg	v	Spec Mat	d	Undefine	
Color	c/b/m/z	Format	s	SoundSe p	
Med Snd		Dimens		ConfPlay	

**ARVUTIFAILIDE FÜÜSILINE KIRJELDUS****SISUKORD**

Mat Catg	<b>c</b>	<b>Spec Mat</b>	...	Undefine	
Color		<b>Dimens</b>	...	Sound	
Image Bit		File Fmt		QA Targt	
Ant/srce		Lvl Comp		RfmtQual	

**Mat Catg** materjali kategooria (007/00)

c arvutifail/elektroniline teavik

**Spec Mat** teaviku laadi erimäärang (007/01)

j magnetketas (*diskett*)

o laserketas (*CD-ROM, DVD-ROM*)

**Undefine** määratlemata positsioon (007/02) **jääb tühjaks**

**Color** värving (007/03) **tähistada püstkriipsuga |**

**Dimens** mõõtmed (007/04)

a 3 1/2 in (*diskett*)

g 4 3/4 in või 12 cm (*CD-ROM, DVD-ROM*)

z muud

**Sound** heli (007/05) **tähistada püstkriipsuga |**

**Image Bit** (007/06-08) **tähistada püstkriipsudega |||**

**File Fmt** (007/09) **tähistada püstkriipsuga |**

**QA Targt** (007/10) **tähistada püstkriipsuga |**

**Ant/srce** (007/11) **tähistada püstkriipsuga |**

**Lvl Comp** (007/12) **tähistada püstkriipsuga |**

**RfmtQual** (007/13) **tähistada püstkriipsuga |**

**NÄITED**

<b>CD-ROM, DVD-ROM</b>					
co  g					
Mat Catg	<b>c</b>	Spec Mat	o	Undefine	
Color		Dimens	g	Sound	
Image Bit		File Fmt		QA Targt	
Ant/srce		Lvl Comp		RfmtQual	

<b>Diskett</b>					
cj  a					
Mat Catg	<b>c</b>	Spec Mat	j	Undefine	
Color		Dimens	a	Sound	
Image Bit		File Fmt		QA Targt	
Ant/srce		Lvl Comp		RfmtQual	

**VÕRGUJUURDEPÄÄSUGA IRLDISA FÜÜSILINE KIRJELDUS****SISUKORD**

*Kui teaviku füüsilisel kandjal irdlisa on digiteeritud, siis koostatakse sellele irdlisa digikoopiale eraldi 007 lähtudes allpool toodud juhistest.*

Mat Catg	<b>c</b>	<b>Spec Mat</b>	<b>r</b>	Undefine	
Color		<b>Dimens</b>	<b>n</b>	Sound	
Image Bit		File Fmt		QA Targt	
Ant/srce		Lvl Comp		RfmtQual	

**Mat Catg** materjali kategooria (007/00)

c arvutifail/elektroniline teavik

**Spec Mat** teaviku laadi erimäärang (007/01)

r kaugpöördus (võrguressursid)

**Undefine** määratlemata positsioon (007/02) **jääb tühjaks**

**Color** värving (007/03) **tähistada püstkriipsuga |**

**Dimens** mõõtmed (007/04)

n mitterakendatav

**Sound** heli (007/05) **tähistada püstkriipsuga |**

**Image Bit** (007/06-08) **tähistada püstkriipsudega |||**

**File Fmt** (007/09) **tähistada püstkriipsuga |**

**QA Targt** (007/10) **tähistada püstkriipsuga |**

**Ant/srce** (007/11) **tähistada püstkriipsuga |**

**Lvl Comp** (007/12) **tähistada püstkriipsuga |**

**RfmtQual** (007/13) **tähistada püstkriipsuga |**

**LISA 3. RAAMATU SEOS KAARDITEAVIKUGA****Sisukord**

Kirjutatakse lahti [774](#) või [525](#) / [770](#) kaudu

- Kaart on raamatu lehekülgede sees  
300 ## [|a280](#) lehekülge, 2 lehte **kaarte** : [|billustratsioonid](#), kaardid -> vt. [774](#)
- Kaart on raamatu irdlisa  
300 ## [|a145](#) lehekülge + [|e1](#) **kaart** (33 x 45 cm)
  - raamatu kirjes: 006 ; 525 + 770
  - kaardikirjes: 580 + 772
- Kaart on raamatule eraldi omaette lisa
  - raamatu kirjes: 525 + 770
  - kaardikirjes: 580 + 772

Kuna raamatu kirjeid kasutavad kõik ELNETi liikmesraamatukogud siis ka põhiväljaande kirjes jäävad väljad 006 ja 300|e alles.

**NÄITED**

*Põhiväljaande ehk RAAMATU kirje:*

**006** ## [e|||||](#) [f | | |](#)

245 00 [|aTallinna juht](#) / [|ckoostanud R. Laks](#)

300 ## [|a72](#) lehekülge : [|billustratsioonid](#) ; [|c14 cm](#) + [|e1](#) **kaart**

525 ## [|a](#)Lisa: Tallinna juht: Tallinna juhi lisa

770 1# [|t](#)Tallinna juht: Tallinna juhi lisa. [|wb18258852](#)

*Lisa ehk KAARDI kirje:*

245 00 [|aTallinna juht](#) : [|bTallinna juhi lisa](#)

580 ## [|a](#)Lisa väljaandele: Tallinna juht. Tallinn, 1980

772 1# [|a](#)Tallinna juht. [|wb12861108](#)

## LISA 4. RAAMATU SEOS MUUSIKATEAVIKUGA (noot, heli- ja videosalvestis)

[Sisukord](#)

Kirjutatakse lahti raamatu kirjes väljade:

- [505](#) ja
- [700](#) / [710](#) kaudu

### NOOT

### [SISUKORD](#)

Noot on raamatu lehekülgedel:

300 ## |a245 lehekülge :|billustratsioonid, **noodid** >> 505 ; 700

### NÄITED

245 00 |aMälestusi Hatu koolist /|ctoimetaja Krista Kumberg ; kujundaja Katrin Mürk

300 ## |a190 lehekülge :|billustratsioonid, portreed, **noodid** ;|c21 cm

**336 ## |atekst|btxt|2rdacontent**

**336 ## |anoteeritud muusika|bntm|2rdacontent**

**337 ## |akasutatav seadmeta|bn|2rdamedia**

**338 ## |aköide|bnc|2rdacarrier**

505 80 |iSisaldab ka: 1.|tIsamaa ilu hoieldes /|rK. A. Herman[n] ; sõn.: "Kalevipoeg". 2.|tMu isamaa, mu õnn ja rõõm /|rF. Pacius. 3.|tTalurahva mäng :|t"Tead sa, kuidas talurahvas..."|g4.|tKui mina alles noor veel olin /|reesti rhvv. ; sdn. J. Aavik. 5.|tKevadel :|t"Juba linnukesed väljas laulavad..." /|reesti rhvv. ; sõn.: J. A. Hermann, P. Tekkel. 6.|tKoolikell :|t"Koolikell, koolikell, oled väike lõbus sell!..." /|rU. Naissoo ; sõn.: I. Lember.

700 1# |aKumberg, Krista,|etoimetaja

700 1# |aMürk, Katrin,|ekujundaja

700 12 |aAavik, Juhan,|d1884-1982,|eseadja

700 12 |aHermann, Karl August,|d1851-1909,|ehelilooja

700 12 |aHermann, J. A.,|esõnade autor

700 12 |aLember, Ira,|d1926-|esõnade autor

700 12 |aNaissoo, Uno,|d1928-1980,|ehelilooja

700 12 |aPacius, Fredrik,|d1809-1891,|ehelilooja

700 12 |aTekkel, Paul,|d1882-?,|esõnade autor

**HELI- JA/VÕI VIDEOSALVESTIS****SISUKORD**

Heli- ja/või videosalvestis on raamatu irdlisa

300 ## |a256 lehekülge ; |c25 cm + |e1 CD + 1 DVD >> 006 ; 007; 007; 505 ;  
700

**NÄITED**

006 j||| |||||

007 sd f|||mm|||

245 10 |aEesti riigimuusika ja sõjaväeorkestrid : |bkujunemine ja areng aastatel  
1918-1940 / |cPeeter Saan ; [ajalooimetaja Ago Pajur ; kujundus:  
Peeter Paasmäe]

300 ## |a151 lehekülge, [32] lehekülge illustratsioone : |billustratsioonid,  
portreed, **noodid** ; |c25 cm + |e1 CD (73'26")

504 ## |aBibliograafia joonealustes märkustes ja lehekülgedel 111-116. –  
Trükitud **noodid** puhkpilliorkestrile: lehekülgedel 123-129

**505 80 |tCD sisu: 1. |tEesti Vabariigi hümn / |r sdn. V. Tormis, K.  
Raudsepp ; 2. Eesti Vabariigi hümn / F. Pacius ; sdn. R. Kull, Ü.  
Raudmäe. 3. |tPorilaste marss / |r autor teadmata ; sdn. T. Laine.  
4. |tRatsarügemendi tervitusmarss / |r K. Unt. 5. |tPidulik  
[presidendi] marss / |r E. Liives. 6. |tEesti pidulik marss / |r E.  
Tamm. ...**

**511 0# |a Esitab Eesti Kaitseväe Orkester, dirigent Peeter Saan,  
kaastegev Rahvusmeeskoor (11)**

**518 ## |a Salvestatud Eesti Raadio stuudios 2000-2008**

**525 ## |a Lisa: Riigimuusika ja sõjaväeorkestrid**

**650 #9 |a riigihümnid**

**650 #9 |a marsid**

**655 #9 |a laserplaadid**

**700 12 |a Pacius, Fredrik, |d 1809-1891, |e helilooja**

**700 12 |a Tormis, Veljo, |d 1930-2017 |e seadja**

**700 12 |a Raudsepp, Kirill, |d 1915-2006, |e seadja**

**700 12 |a Kull, Raimund, |d 1882-1942, |e seadja**

**700 12 |a Raudmäe, Ülo, |d 1923-1990, |e seadja**

**700 12 |a ... jne.**

700 1# |a Pajur, Ago, |d 1962- |e toimetaja

700 1# |a Paasmäe, Peeter, |e kujundaja

**710 22 |a Eesti Kaitseväe Orkester, |e esitaja**

**710 22 |a Eesti Rahvusmeeskoor, |e esitaja**

740 0# |t Riigimuusika ja sõjaväeorkestrid

## LISA 5. KIRJETE NÄITED

[Sisukord](#)

## TRÜKITUD RAAMAT

KEEL	est Estonian	KAT PÄEV	02.02.2022	KIRJE LIIK	r RB KIRJE
SKIP	0	BIB TASE	<b>m MONOGR.</b>	RIIK	er Estonia
ASUKOHT	multi	LAAD	a RAAMAT		

Leader #####nam a22##### i 4500  
 008 ## 220202s2022 er ||||| ||||| 1|est  
 020 ## 9789985353738|q(köites)  
 040 ## ErRR|best|**erda**|cErRR  
 041 1# |aest|heng  
 072 #7 |a821|2udkrb  
 080 ## |a821.111-31|2sum  
 080 ## |a821.111-311.9|2est  
 100 1# |aIshiguro, Kazuo,|d1954-|eautor  
 240 10 |a**Klara and the sun.** |lEesti keeles  
 245 10 |aKlara ja päike /|cKazuo Ishiguro ; inglise keelest tõlkinud ja  
 järelsõna: Aet Varik ; toimetanud Kirsti Sinissaar ; kujundanud Britt  
 Urbla Keller  
 264 #1 |aTallinn :|bVarrak,|c2022  
 264 #3 |a[Lohkva] :|bGreif  
 300 ## |a285 lehekülge ;|c21 cm  
 336 ## |atekst|btxt|2rdacontent  
 337 ## |akasutatav seadmeta|bn|2rdamedia  
 338 ## |aköide|bnc|2rdacarrier  
 500 ## |aInternetiallikad joonealustes märkustes  
 600 14 |aIshiguro, Kazuo,|d1954-  
 650 #9 |ainglise  
 655 #9 |ailukirjandus  
 655 #9 |aulmeromaanid  
 752 ## |cHarjumaa  
 700 1# |aVarik, Aet,|d1967-|etõlkija  
 700 1# |aVarik, Aet,|d1967-|ejärelsõna autor  
 700 1# |aSinissaar, Kirsti,|etoimetaja  
 700 1# |aUrbla Keller, Britt,|d1976-|ekujundaja

**E-RAAMAT****SISUKORD**

KEEL	est Estonian	KAT PÄEV	18.12.2020	KIRJE LIIK	r RB KIRJE
SKIP	0	BIB TASE	<b>k URL MONOGR.</b>	RIIK	er Estonia
ASUKOH T	wwwse	LAAD	a RAAMAT		

Leader #####nam a22#####1i 4500  
 006 ## m | d |  
 007 ## cr |n|||||  
 008 ## 201218t20202020er ||||s||||| 1|est  
 040 ## |aErRR|best|erda|cErRR  
 041 1# |aest|heng  
 072 #7 |a821|2udkrb  
 080 ## |a821.111|x(73)-31|x(0.034)|2sum  
 100 1# |aWoods, Sherryl,|d1944-|eautor  
 240 10 |aFlowers on main. |lEesti keeles  
 245 10 |aPeatänava lilleäri /|cSherryl Woods ; inglise keelest tõlkinud Mari  
 Andressoo ; toimetanud Evelin Piip  
 264 #1 |a[Tallinn] :|bErsen,|c[2020]  
 264 #2 |a[Tallinn] :|bEram Books  
 264 #4 |c©2020  
 300 ## |a1 võrguressurss (epub)  
 336 ## |atekst|btxt|2rdacontent  
 337 ## |aarvutimeedium|bc|2rdamedia  
 338 ## |avõrguressurss|bcr|2rdacarrier  
 347 ## |atekstifail|2rdaft  
 347 ## |bEPUB  
 490 0# |aChesapeake'i kaldad ;|v2. raamat  
 490 0# |aNew York Timesi bestsellerite autor  
 588 ## |aPealkiri võetud e-raamatu eelvaatest (kirjeldatud 18.12.2020)  
 650 #9 |aameerika  
 655 #9 |ailukirjandus  
 655 #9 |aarmastusromaanid  
 655 #9 |aperekonnaromaanid  
 655 #9 |ae-raamatud  
 700 1# |aAndressoo, Mari,|etõlkija  
 700 1# |aPiip, Evelin,|etoimetaja  
 776 0# |iTrükis:|tPeatänava lilleäri|z9789949822300|wb47757930  
 856 4# |uhttp://www.digar.ee/arhiiv/nlib-digar:624609|zTÄISTEKST RR  
 arhiivis DIGAR

**NB!** RB kirjete puhul ei tehta kunagi kaks-ühes kirjet, kus oleks koos trükis ja võrguväljaanne.

**TRÜKITUD RAAMAT (VÕRGUJUURDEPÄÄSUGA)**[SISUKORD](#)

ehk kaks ühes kirje - kasutatakse ainult välisteavikute puhul

KEEL	eng English	KAT PÄEV	02.09.1999	KIRJE LIIK	----
SKIP	0	BIB TASE	<b>k URL MONOGR.</b>	RIIK	po Portugal
ASUKOHT	multi	LAAD	a RAAMAT		

Leader #####nam a22#####4i 4500

**006 ## m | d |****007 ## cr |n| | | | | | | | | |**

008 ## 990902s1999 po | | | | | | | | | | 0|eng

020 ## 9291680621

024 8# AO-21-99-666-EN-C

035 ## .b12372262 (Tartu-L)

**040 ## |aErRR|best|erda|cErRR**

072 #7 |a613/614|2udkrb

080 ## |a613.83|x(4)|2est

245 00 |aOutreach work among drug users in Europe : |bconcepts, practice and terminology

246 14 |aInsights

264 #1 |aLisboa : |bEuropean Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction ; |aLuxembourg : |bOffice for Official Publications of the European Communities, |c1999

300 ## |a195 lehekülge : |billustratsioonid

336 ## |atekst|btxt|2rdacontent

337 ## |akasutatav seadmeta|bn|2rdamedia

338 ## |aköide|bnc|2rdacarrier

490 0# |aEMCDDA insights series, |x1606-1683 ; |v2

500 ## |aEMCDDA = European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction

504 ## |aBibliograafia lehekülgedel 182-190, register lehekülgedel 172-180

**530 ## |aIlmunud ka võrguressursina**

610 24 |aEuroopa Liit

650 #9 |anarkomaania

650 #9 |anarkomaaniavastane võitlus

650 #9 |anarkopoliitika

651 #9 |aEuroopa Liidu maad

710 2# |aEuropean Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction

740 ## |aELIKbaas

**856 41 |uhttp://www.emcdda.europa.eu/EN\_Insight2.pdf|zTÄISTEKST**



## TRÜKITUD RAAMAT + DIGIKOOPIA

## SISUKORD

KEEL	est Estonian	KAT PÄEV	04.02.2022	KIRJE LIIK	r RB KIRJE
SKIP	0	BIB TASE	<b>k URL MONOGR.</b>	RIIK	er Estonia
ASUKOHT	multi	LAAD	a RAAMAT		

Leader #####nam a22##### i 4500

006 ## m | d |

007 ## cr |n| | | | | | | |

008 ## 220204s2022 er | | | | | | | | | | 0|est

020 ## |a9789916680025

040 ## |aErRR|best|erda|cErRR|dErTLUAR

072 # 7 |a615|2udkrb

080 ## |a615.8|x(035)|2sum

080 ## |a615.825|x(035)|2est

245 0 0 |a5 tiibetlast : |belujõu, tervise ja nooruslikkuse säilitamise harjutused / |ckoostaja Kaisa Lattu ; fotod: Krõõt Tarkmeel ; harjutused: Tiit Trofimov ; kujundanud Lauri Tuulik

246 1 3 |aViis tiibetlast : |belujõu, tervise ja nooruslikkuse säilitamise harjutused

264 #1 |a[Tallinn] : |bPilgrim, |c2022

264 #3 |a[Tallinn] : |bTallinna Raamatutrükikoda

300 ## |a62 lehekülge : |billustratsioonid ; |c18 cm

336 ## |atekst|btxt|2rdacontent

337 ## |akasutatav seadmeta |bn|2rdamedia

338 ## |aköide|bnc|2rdacarrier

533 ## |aElektrooniline reproduktsioon. |bTallinn : |cEesti

Rahvusraamatukogu, |d2022

650 # 9 |ajoogaharjutused

650 # 9 |atiibeti

650 # 9 |akehalised harjutused

655 # 9 |akäsiraamatud

752 ## |cHarjumaa

700 1# |aLattu, Kaisa, |ekoostaja

700 1# |aTarkmeel, Krõõt, |d1985- |efotograaf

700 1# |aTrofimov, Tiit, |d1971- |ekoostaja

700 1# |aTuulik, Lauri, |d1980- |ekujundaja

856 4# |zTÄISTEKST RR arhiivis DIGAR|uhttp://www.digar.ee/id/nlib-digar:642848

## ELEKTROONILINE TEAVIK

## SISUKORD

KEEL	est Estonian	KAT PÄEV	30.09.2009	KIRJE LIIK	r RB KIRJE
SKIP	0	BIB TASE	<b>m MONOGR.</b>	RIIK	er Estonia
ASUKOHT	rr	LAAD	a RAAMAT		

Leader #####nam a22##### i 4500

**006 ## m | d |**

**007 ## co |g |**

008 ## 090930s2009 er ||||s|||||| 0|est

040 ## |aErRR|best|erda|cErRR

072 #7 |a55/56|2udkrb

080 ## |a551.79|x(474.2)|x(075)|x(0.034.4)|2est

080 ## |a552.5|x(474.2)|x(075)|x(0.034.4)|2est

080 ## |a502.17 :552.5|x(474.2)|x(075)|x(0.034.4)|2est

245 00 |aEesti ürglooduse raamat. |nII osa : |bkiviobjektid : õppematerjal  
"kivistest" loodusobjektidest / |ckoostajad Alvar Soesoo, Anto Raukas,  
Aavo Miidel [ja veel kolm]

264 #1 |aTallinn : |bTallinna Tehnikaülikooli Geoloogia Instituut, |c2009

300 ## |a1 CD-ROM ; |c12 cm

**336 ## |atekst|btxt|2rdacontent**

**337 ## |aarvutimeedium|bc|2rdamedia**

**338 ## |aarvutiketas|bcd|2rdacarrier**

500 ## |aCD-ROMi koostajad ka: Mare Isakar, Tiit Hang, Sigrid Hade

650 #9 |arändkivid

650 #9 |amineraloogia

650 #9 |alooduskivid

650 #9 |aloodusmälestised

650 #9 |alooduskaitsealad

651 #9 |aEesti

655 #9 |aõppematerjalid

655 #9 |aCD-ROMid

700 1# |aSoesoo, Alvar, |d1963- |ekoostaja

700 1# |aRaukas, Anto, |d1935-2021, |ekoostaja

700 1# |aMiidel, Avo, |d1933- |ekoostaja

700 1# |aIsakar, Mare, |d1954- |ekoostaja

700 1# |aHade, Sigrid, |d1973- |ekoostaja

700 1# |aHang, Tiit, |d1958- |ekoostaja

## TRÜKITUD RAAMAT (DIGITEERITUD IRDLISAGA)

## SISUKORD

KEEL	ger Estonian	KAT PÄEV	30.09.2009	KIRJE LIIK	----
SKIP	4	BIB TASE	<b>m MONOGR.</b>	RIIK	er Estonia
ASUKO HT	rr	LAAD	a RAAMAT		

Sierra püsipikkusväljadel: bibtaset ei muuda!

Leader #####**namaa22#####** i 4500

006 ## i|||||

006 ## **m | h |**

007 ## ss l||||mm|||

007 ## **cr |n |**

008 ## 981212s1994 er a | ||||| 0|ger

020 ## |a9985001427

020 ## |a3126750613|q(kassett)

040 ## |aErRR|best|cErRR

072 #7 |a81|2udkrb

080 ## |a811.112.2|x(076.1)|2est

100 1# |aDouvitsas-Gamst, Jutta,|eautor

245 14 |aDas Deutschmobil : |bDeutsch als  
Fremdsprache für Kinder : Arbeitsbuch 3  
/|cJutta Douvitsas-Gamst, Eleftherios Xanthos  
(Zeichnungen), Sigrid Xanthos-Kretzschmer

264 #1 |a[Tallinn] : |bKoolibri : |bKlett Edition  
Deutsch, |c1994

264 #3 |a[Lohkva] : |bGreif

300 ## |a128 lehekülge : |billustratsioonid ; |c29 cm  
+ |e1 helikassett

336 ## |3trükis|atekst|btxt|2rdacontent

336 ## |3helikassett|akõne|bspw|2rdacontent

337 ## |3trükis|akasutatav seadmeta|bn|2rdamedia

337 ## |3helikassett|aaudio|bs|2rdamedia

338 ## |3trükis|aköide|bnc|2rdacarrier

338 ## |3helikassett|ahelikassett|bss|2rdacarrier

530 ## |aLisa kättesaadav ka digiteerituna

533 ## |aElektroniline reproduktsioon. |bTallinn  
: |cEesti

Rahvusraamatukogu, |d2018. |nHelikassett

650 #9 |asaksa keel

655 #9 |atöövihikud

700 1# |aXanthos, Eleftherios, |eillustreerija

700 1# |aXanthos-Kretzschmer, Sigrid, |eautor

856 4# |zKUULA RR arhiivis DIGAR (raamatu lisa)

|uhttp://www.digar.ee/id/nlib-digar:292293

Helikasseti 006

Digiteeritud

helikasseti 006

Helikasseti 007

Digiteeritud

helikasseti 007

008/23 FormItem ei  
muuda.

080: Võrguväljaande  
UDK-d ei lisa.

Väli 245 ei muuda, |h  
ei lisa.

Lisada märkus lisa  
digikoopia kohta.

Lisada elektroonilise  
reproduktsiooni  
märkus.

Märksõna  
"võrguteavikud" ei  
lisa

Kui digiteeritud on  
vaid irdlisa, peab URL  
sisaldama viidet  
sellele.